



PREZIDÉNSIA  
KONSELLU  
MINISTRUS

**PROGRAMA V GOVERNO CONSTITUCIONAL NIAN**  
**LEGISLATURA 2012-2017**

**Díli, 26 fulan Agostu tinan 2012**



## ÍNDICE

<b>PREÂMBULO .....</b>	<b>5</b>
<b>1. TIMOR-LESTE NIA DALAN BA DEZENVOLVIMENTU .....</b>	<b>6</b>
1.1 Vizaun Jeral.....	6
1.2 Senáriu Aktual.....	8
<b>2. DEZENVOLVIMENTO KAPITAL SOSIAL .....</b>	<b>10</b>
2.1 Saúde.....	10
2.2 Edukasaun.....	13
2.2.1. Ensinu pré-eskolar.....	14
2.2.2 Ensinu báziku.....	14
2.2.3 Ensinu sekundáriu.....	15
2.2.4 Ensinu superior.....	16
2.2.5 Ensinu rekorrente no aprendizajem iha moris tomak laran.....	17
2.3 Edukasaun no Formasaun Profissional.....	17
2.3.1 Kompromissu Nasional ba Formasaun.....	18
2.3.2 Polítika Nasional kona-ba Konteúdu Laborais.....	19
2.3.3 Investimentu ba formadores kualifikados, materiais nacionais ba formasaun no instalasoens de formasaun.....	20
2.3.4 Nesesidades iha nível distrital no iha Sentrus Ditritais de Kualifikasaun.....	20
2.3.5 Programas Internasionais kona-ba Trabalhadores Konvidados.....	21
2.4 Inkluzoan Sosial.....	21
2.4.1 Seguransa Sosial no Rendimentus ba Reforma.....	22
2.4.2 Igualdade ba Jénerus.....	22
2.4.3 Violénsia ho baze iha Jéneru.....	23
2.4.4 Informasoens ba Públiku.....	23
2.4.5 Labarik iha Situasaoan Vulnerável.....	24
2.4.6 Juventude no Desporto.....	24
2.4.7 Kombatentes Libertasaun Nasional.....	25
2.5 Ambiente.....	26
2.5.1 Alterasoens klimátikas.....	26
2.5.2 Florestas ho Zonas de Konservasaun Terrestres no Marítimas.....	27
2.5.3 Biodiversidade.....	28
2.5.4 Kontrolo ba poluisaun.....	28
2.6 Kultura no Patrimóniu.....	29
2.6.1 Instituisoens kulturais.....	29

2.6.2 Akademia de Artes e Indústrias Kriativas Kulturais nian .....	30
2.6.3 Design no patrimóniu kultural .....	31
2.6.4 Audiovizual .....	31
2.6.5 Turismo kultural .....	31
<b>2.7 Meios Komunikaun Sosial – Diversidade no Independênsia .....</b>	<b>31</b>
2.7.1 Ajênsia Notisioza Timor-Leste .....	32
2.7.2 Institutu Nasionál ba Formasaun de Jornalistas .....	32
2.7.3 Lei kona-ba komunikaun Sosial .....	32
2.7.4 Enkorajamentu kona-ba Diversidade Meius de Komunikaun Sosial .....	32
2.7.5 Konseihu de Imprensa .....	32
<b>3. DEZENVOLVIMENTO INFRA-ESTRUTURAS .....</b>	<b>33</b>
<b>3.1 Estradas no Pontes .....</b>	<b>33</b>
3.1.1 Estradas Rurais .....	34
3.1.2 Estradas Nasionais no Rejonais .....	34
3.1.3 Anel Nasionál de Auto-estradas .....	35
<b>3.2 Bé, Saneamentu no Esgotus .....</b>	<b>35</b>
3.2.1 Bé no Saneamentu .....	35
3.2.2 Bé no Saneamentu, iha nível rural no distrital .....	36
3.2.3 Bé no Saneamentu iha Díli .....	37
3.2.4 Hadí'a Esgotus .....	38
<b>3.3 Electrisidade .....</b>	<b>39</b>
<b>3.4 Portos Marítimos .....</b>	<b>39</b>
<b>3.5 Aeroportus .....</b>	<b>40</b>
3.5.1 Aeroportu Internasionál Presidente Nicolau Lobato .....	40
3.5.2 Aeroportos regionais .....	41
<b>3.6 Transportes Terrestres .....</b>	<b>41</b>
<b>3.7 Telekomunikasoens .....</b>	<b>41</b>
<b>3.8 Aprovizionamentu ba Projektus Boot .....</b>	<b>42</b>
<b>4. DEZENVOLVIMENTU EKONÓMIKU NO KRIASAUN EMPREGU .....</b>	<b>43</b>
<b>4.1 Agrikultura .....</b>	<b>44</b>
4.1.1 Seguransa Alimentar .....	45
4.1.2 Estratêjias kona-ba Bens Esensiais .....	45
4.1.3 Kriasaun Animais .....	45
4.1.4 Peskas .....	46
4.1.5 Silvicultura sustentável no produtus ho madeira .....	46
<b>4.2 Petróleo .....</b>	<b>47</b>
4.2.1 Projectu Tasi-Mane .....	48
<b>4.3 Turismu .....</b>	<b>50</b>

4.3.1 Zona Turística Oriental .....	51
4.3.2 Zona Turística Sentral .....	51
4.3.3 Zona Turística Osidental.....	52
4.3.4 Expozisaun Mundial Milão 2015.....	52
<b>4.4 Enkorajamento kona-ba aumentu Empregu.....</b>	<b>53</b>
4.4.1 Senáriu Emprezarial no ba Investimentu.....	53
4.4.2 Parserias Públiku-Privadas.....	54
4.4.3 Banku Nasional Dezenvolvimentu Timor-Leste.....	55
4.4.4 Banku Nasional Komersial Timor-Leste no Mikrofinansas .....	55
4.4.5 Zonas Ekonómicas Espesiais.....	56
4.4.6 Apoiu Adisional ba Aumento de Empregu iha Áreas Rurais .....	57
4.4.7 Kuadru Nasional de Planeamentu .....	58
4.4.8 Sentrus Dezenvolvimentu Emprezas .....	58
4.4.9 Descentralizasaun .....	59
4.4.10 Programa kona-ba Objectivos Dezenvolvimentu Milénio iha Sucus .....	60
4.4.11 Programa Nasional ba Dezenvolvimentu Sucus .....	60
4.4.12 Agro-indústrias.....	60
4.4.13 Programa Dezenvolvimentu Sektor Kooperativu.....	61
4.4.14 Posse ba Rai .....	62
<b>5. KONSOLIDA KUADRO INSTITUSIONAL.....</b>	<b>62</b>
<b>5.1 Política Ekonómika .....</b>	<b>62</b>
5.1.1 Ajênsia ba Dezenvolvimentu Nasional .....	62
5.1.2 Ajênsia ba Política Ekonómika no Investimentu.....	63
5.1.3 Estabilidade makroekonómika.....	64
5.1.4 Análize kona-ba baze fiskal.....	64
5.1.5 Hadi'a kapasidade Orsamentu Nasional lori presta servisu .....	65
5.1.6 Aumentu transferênsia directa fundus ba distritus no sucus.....	65
5.1.7 Reforsu ba sistemas responsabilizasaun .....	65
5.1.8 Provizaun informasoens financeiras nebé lolós no lais, ba intervenientes hotuhotu .....	66
<b>5.2 Boa-Governasaun iha Sector Públiku .....</b>	<b>66</b>
5.2.1 Lejislasaun kona-ba proteksaun ba denunsiantes .....	69
5.2.2 Kódigu de Konduta ba Membrus Governo .....	69
5.2.3 Lei kona-ba Liberdade Informasaun.....	69
5.2.4 Governo Eletróniku .....	70
<b>5.3 Paz, Estabilidade no Relasoens Internasionais.....</b>	<b>70</b>
5.3.1 Defeza.....	71
5.3.2 Seguransa .....	71
5.3.3 Justisa.....	72
5.3.4 Negósius Estranjeirus.....	74
5.3.5 Relasoens bilaterais .....	75
5.3.6 Fortalesimentu iha relasoens externas.....	75

### Preâmbulo

Iha 7 Julho 2012, Povo Timor expresa ho forma livre no konsciente ninia vontade demokrátika, hodi apoia partidos tolu, atu nuné bele asegura governasaun ba Timor-Leste, iha tinan lima 2012-2017.

Rezultadu husi eleisoens lejislativas, permite V Governo Constitucional hala'ó nafatin konstrusaun instituisoens fundamentais ba Nação, ida nebé pasífika no estável, hodi nuné fó continuidade ba knár tomak nebé IV Governo Constitucional dezenvolve ona.

Liberdade no demokrasia, dala ida tan, manán iha prosesu eleitoral, hodi hatudu maturidade povo timoroan tomak nian, iha ezersísiu ba sira-nia direitos soberanus. Governo de Coligação, ho maioria parlamentar, ho hakru'uk ba nobres ideais hirak né no ho sentido responsabilidade, kompromete-an atu kaer ukun ho diálogo, hodi hasai konsensus nasionais no atu implementa agenda nebé estratéjika ba desenvolvimento, ho partisipasaun ema hotu nian.

V Governo Constitucional konta ho konfiansa no kooperasaun, husi forças ka componentes hotu-hotu iha sosiedade laran, atu konsolida dame no estabilidade, no la'ó tuir dalan progresso no moris-di'ak nian.

Organizasoens Sosiedade Sivil, Igreja ho Konfissões relijiozas sira seluk, partidos polítikus, Organizasoens Não-Governamentais, Sector Privado ho agentes ekonómikos, Instituisoens Estado seluktán no mós, jovens, adultos no idozus, mane ho feto sira, nebé halo parte integrante no indispensável iha prosesu desenvolvimentu Nação jovem Timor, mai ita hotu hamutuk partisipa activamente iha implementasaun agenda estratéjika ba País, durante tinan lima mai né laran.

Ami nia filozofia maka, V Governo Constitucional mai husi IV Governo Constitucional ou, ho liafuan seluk, simu misaun atu kontinua implementa programas ho reformas nebé hala'ó ona ho susesu. Kontinuidade implica ka ezije korreksaun permanente ba mecanismos aktuasaun ho ba sistemas trabalho no, klaro katak, hadi'a liután metodolojias no operacionalidade iha administrasaun no jestaun.

Kontinuidade, tuir liafuan ne'e nia sentido rasik, sei reflète iha prosequimentu programas nebé realiza ona no hirak nebé tenki hahú.

Kontinuidade reflekte mós nesesidade atu fó forma ho konteúdo ba programas nebé estabelese iha Planu Estratéjiku Desenvolvimentu.

Nuné, estrutura orgânika V Governo nian konsubstansia (*katak hetan isin no klamar*), iha filozofia ida né, atu garante kontinuidade ba progresus nebé alkansa ona no lori administrasaun pública ba objetivus efisiênsia no efikásia, iha prestasaun servisus ba povo no iha prestasaun responsabilidades ba Estado.

Ami nia komportamentu polítiku sei orienta tuir valores kona-ba direitos sívikus no humanos, hanesan tolerância, paz, diálogo no respeito.

Ami nia prátika governativa sei orienta tuir prinsípius ba boa-governasaun, inkluziun no prinsípiu katak ema hotu-hotu tenki obedese ba lei.

Ami nia Vizaun maka Nação ida, ho sociedade nebé próspera, saudável, instruída no kualifikada, ho asesu jeneralizadu ba bens no servisus esensiais, no ho produsaun no empregu iha sectores produtivus hotu-hotu, nebé korresponde duni ho ekonomia emerjente hanesan ita nian.

Ami nia objectivu mak atu kria oportunidades ba ema hotu-hotu, ho forma justa no inkluziva, lori permite krescimentu ekonomia nebé dinâmika no inovadora.

## **1. Timor-Leste nia Dalan ba Dezenvolvimentu**

### **1.1 Vizaun Jeral**

Desde ke sai independente, iha 2002, Timor-Leste hetan progresus barak duni, hodi temi nudar “kazu susesu” ida, iha países nebé foin hakat ba dezenvolvimentu no mai husi situaun pós-konflitu.

Políticas sociais no ekonómicas, iha última década (*ka tinan sanulu né laran*), la-ós orienta deit ba redusaun pobreza no ba konsolidasaun seguransa no estabilidade Nação nian, maibé mos fó atensaun tomak ba konstrusaun pilares fundamentais Instituisoens Estado nian.

Prosesu nebé kontínuo ba konsolidasaun paz no ba konstrusaun Estado, fundamental tebes, lori hatán ba nesesidades ita-nia povo nian, iha saúde, edukasaun no erradikasaun pobreza extrema. Abordajem ida né hatudu katak di’ak duni, tanba bain-hira kompara ho países siraseluk, ke kostuma lori tinan 10 to’o 15 atu recupera estabilidade, Timor-Leste consegue, ho tempo menos de tinan sanulu, sai hanesan país seguru ida.

Timor-Leste moris daudauk iha paz no estabilidade laran, nuné mós ninia ekonomia buras daudaun, hodi hadi’a neineik povo nia moris.

Iha tinan hát foin liu nia laran, ita rejista krescimentu ekonómiko ho dígitos rua, no implementa reformas estruturantes iha país, liu-liu iha nível jestaun ho administrasaun Estado nian, no iha nível sector defeza ho seguransa, hodi hahú mós investmentus boot iha ekonomia, inklui dezenvolvimento sector petrolífero.

Maski ho progressos nebé rejista ona, buat barak mak sei presiza halo. Timor-Leste continua hasoru dezafios barak, liu-liu hanesan: falta de prestasaun servisus ho qualidade, falta infra-estruturas básicas no falta de servisu, tamba buat sira né hotu iha,

mak ita bele hamenus moris-kiak, ho forma sistemátika ona.

Planeamentu ida ne'e, núdar métodu estrukturasan ideias ho ideias Governo nian, hatúr iha filozofia polítika ida ho néon (*ka hanoin*) sosio-ekonómiko, nebé buka oferese kondisoens moris di'ak liu ba populasaun timoroan tomak, iha espasu tempo nebé bele hetan (*possível*) no bele haré no kaer (*palpável*). Oferta ida ne'e bele rezume hanesan tuir mai ne:

Karik família Timor idaidak bele hamahon-an

iha uma kmanek oan ida,  
ho dada bé ba laran  
no ahi nebé fó naroman,

Iha knua rural nebé nakfilak sai sidade

Nebé harí jardins-de-infânsia  
Iha mós eskolas no klínikas,  
hadulas ho fatin mesak matak,  
ho ekilibriu husi komérsio,  
indústrias kí'ik  
no oficinas...

Ema tomak iha comunidade laran sei iha

sentido klean ba pertensa  
no responsabilidade...

Nuné mane-feto, ferik-katuas ho labarik  
metin ba valores ás solidariedade,

sei hatene kria ambiente harmonia sosial  
nebé sei hametin, ba tempu ikus,  
Identidade no  
Unidade Nacionais...

No Rai ida né nia oan ida-ida

Sei sente orgulho núdar TIMOROAN!

Melhoria né sei mosu bain-hira, ho neineik, beibeik no haka'as-an liu tan, bele ona satisfaz nesidades populasaun nian, no mós bain-hira bele haktuir metas desenvolvimento ba rejeions tomak, iha país ne'e. Ho actual estado pobreza país nian, sei iha nesidades oiain no barak tebes, tanba né mak respostas mós tenki multidimensionais no integrativas, atu garante katak buat nebé tenki hahú halo, bele iha continuidade, liu-liu haré ba impaktu pozitivu nebé bele tama iha uma idaidak nia laran, iha comunidades nia let, iha zonas, iha rejeions no iha território tomak.

Nuné, Programa Governo nian ne'e, bazeia ba Plano Estratégico Desenvolvimento 2011-2030 no hatúr iha aliserses nebé ita estabelese daudaun ona, desde 2002, no kaer tuir hanoin no hakarak sira nebé simu, iha konsulta pública nebé luan, tamba hala'o iha 65 subdistritos, inklui aldeias no sukus, iha território nasional tomak.

Estratéjias ho aksoens tomak nebé konsidera iha Plano né, nebé Parlamento Nacional

aprova tiha ona iha Julho 2011, ho hanoin no hakarak atu, to'o 2030, bele transforma Timor-Leste, husi país ho 'baixos rendimentos' ba país ho 'rendimentos médios-altos'. Né katak, Timor-Leste sei hetan populasaun ida nebé saudável, instruída no segura ho sei hetan sosiedade ida nebé próspera no auto-suficiente iha alimentasaun (*ka iha ai-hán*).

Ida ne'e mak apelo ita-nia povo nian, nebé ami hakarak atu hatán ba. Programa ida né mak fo ka hatudu dalan ida ba desenvolvimento país, iha tinan lima mai né laran, hodi konsidera buat hotu nebé prezisa halo iha kurto prazo, no hatama mós estratégias ba médio prazo (tinan lima to'o sanulu) no la haluha vizaun ba longo prazo (tinan sanulu to'o ruanulu) nian, atu bele alkansa mehi no vontade kolektiva, husi Povo timor tomak, kona-ba Nação ida nebé próspera no pasífika, iha 2030.

Povo timor nia hanoin no hakarak né, mak faktor desizivu tebes ba susesu iha implementasaun estratégias kona-ba desenvolvimentu.

## 1.2 Senáriu Aktual

Iha tempo badak nia laran, nudar ona Nação independente no soberana, Timor-Leste harí ona duni alisereses ba Estado ida nebé estável, seguro no ho ekonomia ida forte. Atu bele kria emprego ba povo no atu garante katak país tomak bele benefisia ho riqueza husi rekursos naturais, tenki desenvolve ekonomia merkado, nebé metin no dinâmika, ho sector privado ida ke forte no diversifikadu.

Iha tinan hirak foin liubá, IV Governo hala'o reformas no hametin instituisoens públikas, buka hadi'a prestasaun servisu, iha áreas hanesan kuidadus saúde, edukasaun no seguransa, no harí mós infra-estruturas vitais balun.

Depois de rezolve tiha krise 2006, nebé mai to'o kedas 2008, no bain-hira estabilidade mós metin ona, IV Governo hamosu programas ba rekonhesimento espesial no oferese apoio ba ita-nia Heróis Nacionais, Combatentes Libertação da Pátria, nebé moris kiak rabat-rai, hodi hamenus sira nia insufisiênsia ekonómika. Nuné mós idozus sira, inválidos, viúvas ho oan-kiak sira, nebé sakrifika-an iha luta ba Independênsia, sai alvos ba programas konkretus apoiu nian, liu husi introdusaun medidas justisa sosial.

Hala'o duni mós esforsu atu kria kuadrus reguladores ba instituisoens fundamentais ba Boa Governação, hanesan Comissão Função Pública ho Comissão Anticorrupção, no desenvolve sistemas kona-ba jestaun finansas públikas ho programas ba kapasitasaun administrasaun pública nian, hodi hadi'a prestasaun servisu iha território tomak. Nuné mak hamosu Portais ba Transparênsa, ba Aprovizionamentu, ba Ajuda (*ka apoio husi Rai-liur*) no ba Resultadus, núdar instrumentus nebé, maski sei iha faze inisial funsionamentu, permite sidadauns sira atu akompanha actos Governo nian tomak, bain-hira temi kona-ba rekursos finanseirus públikus.

Desenvolve ona mós Plano ida ba Infra-estruturas Bázikas Integradas, hodi permite



dezenvolve sectores produtivos país nian, planu ida nebé kaer hamutuk atu hadi'a telekomunikasoens, portos, aeroportos, estradas, pontes no sistemas esgotos ho distribuisaun bé-mós.

Sei kona ba infra-estruturas, prioridade fó uluk ba fornecimentu eletricidade, inklui utilizasaun fontes enerjia alternativas. Nuné, programa bot liuhotu nebé, to'o ohin loron, halo iha Timor-Leste, mak Rede Elétrica Nacional nebé, to'o tinan ne'e remata, sei permite timoroan sira bele benefisia ho produsaun enerjia elétrica no nia distribuisaun, husi linhas trasmisaun nebé sei forma anel ida hale'u país tomak.

Nuné mós, hahú dadauk atu desenvolve ita nia Costa Sul, tamba desenvolvimentu actividades iha sector petróleo no gás, atu estabelese Base Fornecimentos (ka Supply Base) ida, Refinaria ida no Gasoduto ida, inklui mós infra-estruturas básicas hotu, nebé asociadas (ka iha relasaun) ho indústria né.

Iha tinan hira ikus né mós, bele nota ona desenvolvimentu husi sector privadu, nebé fou-foun sei ki'ik no fraku, hodi tau matan ba sira nia kapasitasaun no hodi fasilita oportunidades negósiu, liuhusi quadru regulador ida nebé atraktivu no simplifikadu liu.

Hanesan rezultadu husi esforsus hirak né, Timor-Leste consegue atinji níveis krescimentu ekonómiku nebé ás tebetebes, ne'e signifika katak loke tan empregu no iha tan oportunidades ba Povo. Desde 2007, taxas krescimentu aumenta ba média díjitus rua, no Timor-Leste rejista mós krescimentu ekonómiku ida ke lais liuhotu iha mundo tomak.

Taxas krescimento hirak né, di'ak no maka'as duni, bain-hira ita konsidera katak akontese iha tempu nebé Governo tenki jere ho kuidadu impactu husi Crize Global Presos Ai-hán nian (2008 to'o 2010) no impaktu husi Crize Financeira Global (2008 to'o 2012).

Bain-hira tinan 2011 remata, ita nia ekonomia apresenta quase dobru dimensaun (*katak boot dala rua*), husi tinan 2006 nian no, actualmente, continua sa'e. Economia krescente signifika katak kria tan ona postos trabalho no oportunidades ekonómikas ba timoroan sira.

Durante 2011, Experts ka ema matenek sira estima katak Economia Mundial sa'e quase 5%, ida né signifika katak, ekonomia Timor-Leste nian sa'e ho velocidade ás liu, dala-rua, kompara ho 'resto do mundo'. Iha 2009, bain-hira ekonomia mundial kontrai (*ka tún*) kuaze ba 1%, ekonomia Timor-Leste hakat liu 12%.

Uzo electricidade sai indikasaun di'ak ida, katak ekonomia sa'e. Iha Díli, uzo enerjia sa'e maka'as tinan-tinan, hahú husi 2007, no bele sa'e liután iha 2012 no 2013, tanba iha ona kbit atu fornese tan electricidade, liu husi investimentos bot iha infra-estruturas eléctrikas, iha lejislatura anterior.

Timor-Leste depende maka'as tebes ba reseitas petrolíferas. Felizmente, reseitas hirak ne mós aumenta ba beibeik, no resulta (*ka fó*) saldos nebé bot liután iha Fundu Petrolíferu. Konstituisaun Timor-Leste ezije katak, rekursus petrolíferus tenki utiliza ho forma justa no ekuitativa, tuir interese nasional, no mós katak, husi rekursus sira né, tenki estabelece (*ka kria*) reservas financeiras obrigatórias. Fundu Petrolíferu estabeselese duni iha 2005, atu hatán ba rekisitu konstitusional ida né, no atu garante katak ita bele duni jere, ho di'ak, rekursus petróleu no gás, hodi fó benefísiu, ba jersaun agora nian no jersaens aban-bainrua nian.

Fundu Petrolíferu loke oportunidade no harí sistema, atu sai núdar fonte ida ke estável no consistente ba rekursus, nebé bele uza hodi harí Nação. Bain-hira hahú, Fundo Petrolífero adopta estratéjia investimentu nebé konservadora, hodi halo deit investimentu iha títulos Tezouru EUA nian. Estratéjia ida né efikaz duni, durante Krize Financeira Global, tamba consegue halo Fundo Petrolífero Timor-Leste nian, bele sai núdar fundo riqueza soberana ida, ho dezempenho di'ak liu iha mundo. Estratéjia investimentu actual adopta fali 'carteira' ida, nebé ekilibrada liu, inklui títulos ho asoens internacionais lubun ida, atu nuné bele garante diversifikasaun nebé di'ak, no garante mós protesau ba ita nia riku-soi né, hodi bele fasilita krescimentu.

Bain-hira Banku Sentral hahú operasoens ho Fundu Petrolíferu, iha Setembro 2005, saldo inisial mak sei dólares tokon 205. Ohin lora, Fundu Petrolíferu investe osan liu dólares tokon rihun 10 (*ka liu 10 bilhões de dólares*), ho faktu real ida katak total ne'e, loroloron, sa'e nafatin deit.

Estratéjias ho asoens ekonómikas, iha Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu, hakarak halo alterasaun (*ka mudansa*) estrutural ida, iha ita-nia ekonomia. Ida ne'e, inklui asoens atu desenvolve ita-nia rekursos humanos, liu-husi edukasaun no formasaun, atu providensia kapital ba sector privado, liu-husi Banku Nasional Dezenvolvimentu, atu hadi'a senáriu empresarial liu-husi reformas reguladoras no atu orienta ba desenvolvimento indústrias estratéjikas.

## **2. Dezenvolvimento Kapital Sosial**

Governo rekonhese katak Nação ida nia riku-soin lolós, mak kbit povo nian. Maximizasaun (*katak atu fornese buat hotu-hotu hodi hadi'a*) iha sectores hanesan saúde, edukasaun ho mós qualidade moris timoroan tomak nian, esensial tebetebes ba konstrusaun sosiedade ida ke justa no progressiva.

### **2.1 Saúde**

Saúde di'ak, esensial ba qualidade moris. Governo sei garante katak timoroan hotu bele hetan asesu ba kuidadus saúde, alimentus nutritivus, bé mós no saneamentu nebé di'ak.

Husi maior parte famílias Timor, kontaktu dahuluk ho sistema saúde, liu-husi servisus

ba kuidadus saúde primáriu nebé, estrutura iha Centros Saúde Distritais fornese hela ba populasaun, inklui husi Klínikas Móveis, Postos Saúde ho Sentrus Saúde Komunitáriu. Actividades ho baze iha comunidades, hanesan Servisu Integrados ba Saúde Komunitária (SISCa), sei bá to'o aldeias, no mós servisu móveis nebé hala'o iha fatin seluk-tán, hanesan eskolas, merkadus no áreas remotas.

Iha tinan lima oin mai, Governo sei garante katak suku ho populasaun husi ema 1.500 to'o 2.000, nebé hela iha áreas remotas liu, sei hetan atendimentu husi Postos Saúde no, atu atende populasoens hirak né, sira sei lori pakote servisu bot ida nebé inklui servisu kurativu báziku, programas vasinasaun, kuidadus saúde materna no infantil, programas nutrisaun, akompanhamentu ba tuberkuloze, kuidadus saúde mental, promosaun ba saúde no edukasaun kona-ba saúde.

Ami sei hahú kumpre kompromissu ida né, atu garante katak, iha aldeias nebé ema la'o lori oras ida resin atu to'o iha Posto Saúde, sei iha parteira formada ida husi Ministério Saúde. Parteiras sira né sei simu estoju saúde, meios transporte ho insentivu no, tuir kontratu, sira tenki hela iha aldeias, durante pelo menos tinan tolu.

Tuir Planu Estratéjiku Sector Saúde nian, ba 2011-2030, iha médio ho longo prazo, sei buka dezenvolve rekursu humanu nebé presiza, atu nuné Suku sira, ho 2.000 habitantes ba leten, bele hetan ona médiku ida, enfermeiros rua, parteiras rua, téniku laboratório ida ho téniku Farmásia ida. Enkuantu seidak konsegue hetan número mínimu nesésáriu, hanesan temi né, sei implementa, ho regularidade, programa SISCa iha Suku hotu-hotu.

Governo sei garante, katak Hospital Nasional Guido Valadares bele komesa presta kuidadus (*ka servisu*) especializadu no sub-especializadu, no neinek bele apoia provizaun servisu saúde iha país tomak. Ita sei hahú prosesu planeamentu, hodi harí hospital especializadu ida iha Díli, hodi nuné bele hamenus nesésidade ba tratamentu iha estrangeiru, kona-ba moras onkológiku ka kankru no moras sira-seluk, nebé husu tratamentu especializadu.

Governo sei introduz no implementa lejislasaun foun, hodi regula provizaun servisu saúde, husi privadu no asosiasoens nebé la iha fins lukrativu, atu sira mós tenki kumpri normas nebé aplika ba sistema saúde públiku. Sektor privadu, iha area saúde, sei sai parte integrante ba Sistema Nasional Saúde nian, inklui mós parseries públiku-privadas, nebé konstrutivas no mutuamente komplementares. Sei estabelese padroens nebé apropiadu ba saúde ho seguransa iha trabalho, hanesan mós rejimes seluk tan kona-ba ida né.

Sei regula didi'ak farmásias ho lojas-de-retalho não-especializadas, nebé fa'an daudaun ai-moruk ba públiku, dala barak la husu reseita médika, hodi nuné bele garante katak sira kumpre (*ka tuir*) padrões apropiadu.

Governo sei fortalese mós sistema saúde, liu-husi kapasitasaun ba instituisoens, nebé

haré ba jestaun, formasaun ba servisu saúde, no mos prestasaun kuidados ho kualidade, inklui provisaun aimoruk esensial, sistema transferênsia no sistema emerjênsia iha krizes humanitárias, sistema diagnóstiku nian, sistema ba fornimentu ran (banco-de-sangue) no kapasitasaun iha Instituto Nasional de Siênsias de Saúde.

Governo sei tau-matan ba melhoria saúde materna no infantil, liu-husi aumenta asesu ba kuidadus saúde no servisu pré-natais, parto no pós-natais nebé ho kualidade, nuné mos ho servisu ba planeamentu familiar. Governo sei buka mós hadi'a kuidadus obstetrísia iha emerjênsia laran, liu-husi rekonesimentu, deteksaun atempada (*ka ho tempu antes de akontese*) no jestão ba komplikasoens obstetrísia ka parto nian, iha nível komunitáriu, no ba komplikasoens husi transmisaun.

Atu bele reduz taxa mortalidade infantil iha ita-nia rain, ita sei hadi'a, habelar no mantein kualidade, no mós kobertura nebé di'ak ba servisu preventivus no kurativus, ba labarik foin moris, bebés ka kosok-oan no labarik, atu hamenus mortalidade labarik sira ho tinan lima ba kraik. Ita sei kontinua, ho kbit nebé máximo, ho programas atu hala'o vasinasaun ba labarik sira kontra poliomielite, sarampo, tuberculose, differia no hepatite B. Governo sei kontinua apoia programas ba sensibilizasaun nebé boot liu, kona-ba HIV/SIDA, malária ho doenças seluktán, nebé da'et liuhusi vectores (*ka meios*) oioin no atu halakon filariase linfática no mós atu hare ba infeksoens nebé mosu, husi kontakto ho rai.

Melhoria iha nutrisaun sei sai mós prioridade. Nutrisaun nebé di'ak, iha primeirus-anos-de-vida, esensial tebes ba krescimentu fiziku no mental kriansa (*ka labarik*) nian. Sei alarga estratéjias, liu-husi programas atu muda hahalok kona-ba nutrisaun, hodi promove diversidade iha ai-han no konsumu alimentus lokais, hodi hadi'a práttikas nutritivas husi inan ho labarik sira, hadi'a asesu no kualidade servisu nutrisaun, iha instalasoens saúde no iha comunidade laran.

Governo sei fó resposta nebé adekuada, ba nesesidades husi ita nia ferik no katuas sira, husi ema sira nebé portadores defisiênsia no husi sira nebé hetan dezordens, iha nível saúde mental. Tan né, sei adopta estratéjias hodi fó atensaun ba aumentu doensas krónikas, hanesan mós ba doensas kardíakas (*ka fuan-nian*), liu-husi introdusaun abordajens foun kona-ba jestaun doensas, promosaun saúde ho prevensaun moras iha comunidade nia laran.

Ita sei adopta mos estratéjias oioin, atu bele hadi'a servisu ba saúde mental iha Timor-Leste, inklui hadi'a asesu ba instalasoens saúde, no tratamentu ba ema hotu ho doensas mentais, inklui mós fornimentu instalasoens apropriadas ba pasientes sira, iha hospitais ferrais. Estratéjia né mos sei estabelese, neineik, equipa multidisciplinar ida nebé sei halibur psikiatras no téknikus especializadus, hodi mós buka sensibiliza comunidades sira atu bele komprende, simu no hatán ba doensas mentais.

Ita sei fasilita asesu ba servisu saúde ho kualidade, ba ema hotu, hodi fó espesial atensaun ba idozus, no ita sei buka hadi'a kualifikasoens ba profissionais saúde. Ita sei

implementa Modelos de Servisu komunitáriu, hanesan iha programas ba kuidadus domisiliáriu, no mós sei estabelese Protokolo ida, ba Deteksaun Atempada ba Defisiênsias, nebé bele mosu iha labarik sira.

Ita sei garante katak Timor-Leste iha rekursus humanus adekuadus no apropriadus, atu presta servisu saúde nebé ita-nia povo presiza, tan né sei reforsa qualidade formasaun no edukasaun iha ita-nia sector saúde, no sei desenvolve programas edukasaun nebé kontínua no formasaun prátika.

Governo sei desenvolve no jere programas, hodi hadi'a jestaun rekursus humanus iha sector saúde, inklui kona-ba planeamentu força-de-trabalho, estratégias nebé ekuitativas ba recrutamentu, desenvolvimentu ho distribuissau ida ke di'ak haré ba 'mistura apropriada kualifikasoens', ho mós kona-ba retensaun trabalhadores, liu-husi insentivus apropriadus no oportunidades nebé bele hamosu. Sei desenvolve padroens, kódigus de konduta no prátikas étikas ba profissionais saúde sira, hodi nuné garante forsa-de-trabalho nebé efikaz.

Ikus liu, sei assegura mós programas infra-estruturas nebé presiza tebetebes, hodi bele fornese servisu saúde nebé di'ak liu ba populasaun Timor-Leste. Infraestruturas né inklui reabilitasaun ho konstrusaun Postos Saúde ho ona alojamentu ba funcionáriu, reabilitasaun no expansaun Sentrus Komunitáriu Saúde, no mós hadi'a no haluan Hospital Nasional ho hospitais ferrais lima.

Prevê mós ona atu garante jestaun apropriada, transportes nian, iha sector saúde, hanesan ambulânsias, no sistemas adekuadus ba komunikaun (nebé sei inklui ligasaun telefone, rádio no internet) hodi permite halo transferênsia atempada ba pacientes no transferênsia ba dadus administrativus (husi instituisaun ida ba instituisaun seluk).

## **2.2 Edukasaun**

Harí no fó edukasaun no formasaun ho qualidade, presiza tebetebes, hodi hadi'a oportunidades moris ba ita-nia povo, no atu permite labarik sira bele konkretiza sira-nia potencial. Vital mós ba desenvolvimentu sosial no ba krescimentu ekonómiku Timor-Leste nian.

Iha tinan lima mai né, Governo sei garante atu labarik sira hotu frekuenta eskola no hetan ensino ho qualidade, nebé fó ba sira konhecimentus ho kualifikasoens nebé sira presiza, atu bele hetan moris ida nebé saudável no produtiva, Só nuné, mak sira bele kontribui activamente ba desenvolvimentu Nação nian. Atu alkansa metas hirak ne, Governo sei alarga nia investimentu iha ita-nia sistema edukasaun, hodi garante katak, iha duni infra-estruturas ho dosentes nebé ita presiza, hodi permite asesu ba ensinu ida ho qualidade ba labarik sira-hotu, no hanesan iha fatin hotu-hotu.

### 2.2.1. Ensinu pré-eskolar

Lolós. Ensinu pré-eskolar mak bele fó, ba labarik sira, vantajens boot iha sira-nia estudos tuir mai; maibé iha Timor-Leste, taxas frekuênsia mak sei kiik liu. Atu garante katak labarik timoroan sira bele komesa di'ak liu sira-nia estudos, Governo sei alarga no hadi'a servisus pré-eskolares, hodi nuné garante iha kuidadus no iha ensinu ba labarik sira-hotu, liu-liu ba sira nebé vulneráveis no desfavoresidas liu. Sei implementa kurríkulu foun ida, no mós se halo programa uniforme ida ba orientasoens pedagójikas, maibé ho ona padroens ensinu nebé sei varia (*diferente*) husi eskola ba eskola. Importante tebes ba ensinu no aprendizajem katak, bele hatúr tuir necessidades nebé identifika ona, no tuir prátika nebé di'ak liu, kona ba programas desenvolvimento infantil nian.

Iha tinan lima oin mai, Governo sei harí pelo menos 250 pré-escolas foun no sei recupera salas-de-aulas nebé at, atu bele hetan número suficiente salas-de-aulas, iha áreas jeográfikas hotuhotu, iha país tomak. Governo mós sei tau buat hotuhotu nebé presiza iha eskolas foun no salas-de-aulas hotuhotu .

Governo sei desenvolve tan programas formasaun abranjente ba professores pré-eskolar, iha nível teóriku no prátik, no sira né sei hetan formasaun iha metodolojias pedagójikas apropriadas ba edukasaun pré-eskolar. Nuné, sei garante katak, pelo menos, metade labarik timoroan sira, entre tinan tolu ho tinan lima, hetan ensinu pré-eskolar ho qualidade.

Atu bele hadi'a asesu ba edukasaun, no asegura katak labarik sira iha baze ida ke sólida ba sira nia konhesimentus, hanesan baze iha literasia no iha numerasia, bele uza lian-inan, iha fatin balun, maibé iha fatin seluk tenki uza duni lian-inan, hanesan lian ba ensinu no ba aprendizajem. Só nuné, mak ita bele fasilita, ba labarik sira, tranzisaun ida ke suave atu tama ho di'ak ba aprende línguas ofisiais Timor-Leste nian.

### 2.2.2 Ensinu báziku

Desde 1999, Timor-Leste halo esforsus boot duni, atui hadi'a ensinu primári, nebé abranje actualmente primeiros-nove-anos eskolaridade, no hetan progressus konsideráveis, liu-liu iha formasaun ba professores no iha konstrusaun eskolas.

Maibé, sei iha nafatin dezafius barak, ida maka labarik sira nebé hahú sira-nia estudos ho idade boot liu, ida fali maka labarik sira nebé abandona (*ka husik hela*) eskola, ida tan maka labarik sira nebé demora tinan barak liu atu remata sira-nia ensinu báziku, no ida ikus maka taxa abandonu nebé boot liu husi feto sira kompara ho mane. Ho krescimentu populasional ida nebé lais, halo ke, iha futuro, sei presiza tan aumenta professores, aumenta salas-de-aula no aumenta tan despesas ba edukasaun.

Governu sei kontinua harí sistema ensinu báziku ida ke forte, nebé fó asesu universal no ho garantia katak labarik sira bele konklue (*ka remata*) ensinu báziku ida ho qualidade.

Iha tinan 5 oin mai, Governu sei buka garante:

- Matrícula iha 1.º ano ensinu báziku, tuir idade nebé lós, ba labarik sira hotu
- Hamenus abandonu eskolar, nebé actualmente besik 70%, no remata ensinu báziku, tuir tempu nebé previstu, né katak, labarik sira sei hetan hotu graduasaun ho tinan 9 eskolaridade - (ohin loron, labarik sira presiza, em média, tinan 11.2, atu remata sexto ano eskolaridade)
- Introduz rekomendasoens kona-ba “Política Ensinu Multilingue, nebé bazeia ba Línguas Maternas iha Timor-Leste”, atu bele hetan competências mínimas kona-ba literasia no numerasia, iha kazu nebé lian sai hanesan barreira ida, ba aprendizajem no ba susesu eskolar, hodi nuné desenvolve partisipasaun aktiva husi alunos, enkuantu sira hala’o tranzisaun sistemátika ba aprendizajem lian ofisiais.
- Melhoria radikal, iha qualidade sistema ensinu, inklui hadi’a formasaun ba professores no rekursus humanus seluk
- Provizaun edifisius no instalasoens eskolares, nebé nesesários, no infraestruturas sira né tenki proporsionais ba krescimentu populacional labarik sira-nian ho idade eskolar
- Desenvolve no implementa kurríkulu eskolar, nebé modernu no iha area pedegojia tenki adekuaudu ho ita nia realidade
- Fornese, ba professores no alunos sira, materiais ho qualidade, kona-ba ensinu no aprendizajem
- Desenvolve sistema foun no descentralizadu ida, ba jestaun eskolar, nebé bele garante atu fó ka hato’o edukasaun ho qualidade, ke eficiente, asesível no sustentável. Abordajem foun ida ne’e, sei inklui: aspektus administrativus, finanseirus, akadémikus, lojístikus ho rekursus humanus, nuné mos fó dalan ba professores, inan-aman ho alunos bele mós envolvidu iha sistema né.

### 2.2.3 Ensinu sekundáriu

Governu sei garante katak, alunos sira-hotu nebé konklue ensinu báziku, iha asesu ba ensinu sekundáriu. Ba ida né, presiza aumenta asesu ba ensinu sekundáriu, presiza prepara tan infra-estruturas adequadas, presiza professores kualifikadus iha escolas sekundárias, presiza kurríkulus adequadus, hodi responde ba nesesidades desenvolvimentu país nian. Ho nuné, mak bele garante, ba sira, asesu fásil ona ba merkadu-de-trabalhu no mós bele motiva sira, atu kontinua estudus superiores.

Ensinu sekundáriu, iha Timor-Leste, fahe ba escolas sekundárias jerais no escolas sekundárias técnicas. Ensinu sekundáriu jeral, mak prepara alunos sira atu kontinua ba ensinu superior, enkuantu ke ensinu sekundáriu tékniku sei prepara alunos sira, atu

tama iha merkadu-de-trabalho, maibé permite mós asesu ba ensinu superior técniku ho ensinu universitáriu mós.

Atu alkansa metas hirak ne, Governo sei:

- Aumenta maka'as kapasidade eskolas sekundárias, atu absorve (ka simu) número alunos nebé sei boot liu, nebé mai husi sira nebé konklui ona ensinu báziku, no mós sei alarga actual sistema ensinu sekundáriu iha país tomak, liu-liu iha áreas remotas no rejionais
- Implementa programa infra-estruturas nian, atu konstrói eskolas modernas, nebé bele simu no hanorin número barak liu, husi alunos nebé atu tama ba ensinu sekundáriu. No mós atu hahú, iha rejioens balun, programa kona-ba Centros Técnicos de Excelência, iha áreas ekonomia, agrikultura no enjenharia, nuné mós ba kursus, nebé relasionadus ho sectores servisus, turismo no hotelaria
- Desenvolve kurríkulu foun ida ba ensinu sekundáriu, nebé bele fó kualifikasoens no konhesimentus, atu responde ba nesesidades alunos sira nian no ba nesesidades merkadu-de-trabalho, hodi haré mós ba sá-ida mak ita presiza atu desenvolve ita nia nação, inklui promosaun ba kualifikasoens kreativas, kbit ba komunikasaun no pensamento (*ka hanoin*) nebé krítiku
- Desenvolve kurríkulu foun ida ba ensinu sekundáriu técniku, hodi atende ba nesesidades merkadu-de-trabalho, ho focus iha áreas agrikultura, indústria, mekânika, electrónika no servisus seluk, nebé orientados ba jestaun empresarial no turismo
- Hadí'a qualidade de ensino, ho rekisitus nebé abranjentes, kona ba formasaun no kualifikasaun dosentes sira nian.

#### 2.2.4 Ensinu superior

Sector de Ensinu Superior ida ke bele hetan kbit liu tan, fundamental tebes atu forma no prepara ita-nia rekursos humanus, hodi bele asegura ita-nia desenvolvimentu nasional. Governo sei promove sector politékniku ho universitáriu nebé efikaz, hodi fó oportunidade ba povo nia oan sira, atu simu ensinu ida ho qualidade no, ikus mai, bele partisipa iha konstrusaun ita-nia país.

Atu atinje meta ida ne'e, iha tinan lima mai nia laran, Governo sei:

- Implementa sistema sólido (*ka forte*) ida ba garantia de qualidade, ho ona rejisto ba kualifikasoens nacionais hotuhotu, iha Kuadru Nasional de Kualifikasoens
- Continua desenvolve Órgaun Nasional de Garantia de Qualidade, liuliu Ajênsia Nasional de Avaliasaun e Akreditaun Akadémikas (ANAAA), nebé responsável atu determina padroens no kritérius, hodi garante qualidade iha ensinu superior
- Desenvolve parserias ho Instituisoens Ensinu Superior, ho nível mundial, no enkoraja esforsus atu koordena apoiu internacional



- Desenvolve sistema administrativu ida ke efikaz, hodi koordena intervensoens husi Governu, iha nível do ensinu superior, no atu estabelese metas no orsamentus prioritáriu
- Estabelese Institutus Superiores Politéknikus, inklui ida ba ita nia sectores industriais estratéjicos ida-idak: Politékniku de Enjenharia iha Suai, Politékniku ba Indústria de Servisus, hanesan turismo no hotelaria, iha Lospalos, Politékniku de Agrikultura iha costa-sul ho Akademia de Peskas iha costa-norte.
- Iha médio prazu, hala'o alargamentu UNTL nian, hodi bele kaer fakuldades hitu: Agrikultura; Enjenharia, Siênsias e Teknolojia; Medisina e Siênsias da Saúde; Economia e Jestaun; Edukasaun, Artes e Humanidades; Direito; e Siênsias Sosiais.
- Atu apoia área vital ba formasaun iha Enjenharia, sei harí komplexu modernu ida ba Faculdade de Enjenharia, iha Hera.
- Sei harí Institutu Nasional de Siênsias e Teknolojia, ho nia kna'ar atu desenvolve estudus investigasaun ho análise kona ba Siênsias aplikadas.

### 2.2.5 Ensinu rekorrente no aprendizajem iha moris tomak laran

Ensinu rekorrente mak sei ajuda ema hotu, nebé la frekuenta eskola, tamba razoens oioin. Ensino rekorrente inkorpora (*katak kaer hamutuk*), programa nasional ba alfabetizasaun, cursos pós-alfabetizasaun no programas ensino báziku nian ho ekivalênsia.

Governo sei haka'as-an nafatin atu halakon analfabetismo to'o 2015, ho fiar katak bele, tamba iha ona aumentu kapasidade husi programas nacionais de alfabetizasaun, nebé hala'o daudaun. Governo se melhora mós Programa Nasional de Ekivalênsias, hodi estabelese Sentrus Komunitáriu de Aprendizajem 65 (ida ba subdistrito ida) no halo mós atu hasai no implementa kurríkulu ida ho qualidade.

### 2.3 Edukasaun no Formasaun Profissional

Tenki aumenta kualifikasoens profisionais ba timoroan sira, tamba kualifikasoens sira né esensial tebes ba desenvolvimentu sosial no ekonómiko Nação nian no, esensial mós, ba melhora kondisoens de vida iha ita nia país no atu haburas emprego.

Timor-Leste enfrenta daudauk kondisionalismus (*kondisoens ka dezafius*) krítikus (*katak todan duni*), iha nível rekursus humanus, iha sector privado ka empresas sira, iha servisus hanesan saúde no edukasaun no iha administrasaun governamental. Atu ita nia Nação bele hetan governo ida nebé efektivu, bele desenvolve ita nia indústrias, bele fortalese ka hakbit sector privado, bele presta servisus, edukasaun no saúde nian, ho qualidade no bele konstrói infra-estruturas modernas, nesesáriu tebes atu hetan resposta urgente ba eskassez (*ka falta, la iha*) iha kualifikasoens, liu-liu ho relasaun ba jovens, desempregadus no ba sira nebé hela iha zonas rurais.

Kualifikasoens sira né, vitais atu konkretiza ita nia objektivu atu bele fasilita asesu timoroan sira ba mercado-de-trabalho, asesu ba timoroan sira atu aumenta sira nia 'rendimentus *per capita*', no, importante liu, bele fasilita kontributu nebé aktivu, husi timoroan sira hotu, iha prosesu konstrusaun nasional. Nuné mós, importante tebes atu fó, ba feto sira, oportunidades nebé iguais (*ka hanesan*), kona-ba edukasaun no formasaun professional, hodi permite sira bele ingressa (*ka tama*) iha mercado-de-trabalho, hodi kontribui ba dezvoltimentu Nação nian.

Iha tinan ikus mai né, consegue hetan duni progresus nebé di'ak, iha harí sistema formasaun nebé modernu, iha Timor-Leste. Ita iha ona Kuadru Nasional de Kualifikasoens, nebé prevê kualifikasoens ba formasaun akreditada, no ita sei kria tan subkomisoens de formasaun, ba ita nia indústrias prinsipais. Ita mós iha ona Plano foun ida, ba Formasaun e Edukasaun Técnica e Professional ba Timor-Leste, atu orienta dezvoltimentu sector ida né.

Sistema de formasaun, nebé ita dezvoltolve hela, sei fó ba timoroan sira kualifikasoens, atu bele aproveita oportunidades nebé sei mosu tan beibeik, iha indústrias do petróleo, turismo, agrikultura no konstrusaun civil. Formasaun foun ida né, sei ajuda mós ema hotu iha vilas no iha distritus, atu kria empresas ka negósius foun. Atu bele kontinua aproveita aliseres (*ka bazes*) nebé di'ak né, ita nia sistema formasaun tenki iha tan rekursus, hodi nuné bele forma força-de-trabalho nebé kualifikada atu bele aumenta emprego.

Governo sei lidera nafatin prosesu dezvoltimentu kualifikasoens nian, iha ita nia país, no sei tau-matan ba áreas fundamentais oioin, inklui:

- Atu estabelese sistema nasional de estájius, ho apoiu husi Konsehu Nasional de Kualifikasoens, Empregu e Produtividade, hodi koloka alunos sira ba halo estájius iha empresas, no estabelese vencimento-de-formasaun, ba empresas sira nebé partisipa iha sistema
- Atu apoia sistema de formasaun ida, ke motiva (*ka dudu*) ba formasaun ho qualidade, husi formadores sira nebé akreditadus, tanto governamentais, industriais, komunitários ka não-governamentais,
- Atu alarga padroens nacionais de kualifikasoens, hodi nuné bele inklui mós prinsipais okupasoens (*ka servisus*) hotuhotu, no atu garante kurríkulus nacionais, no materiais ba programas de formasaun hotuhotu, nebé rejistadus ona.

### 2.3.1 Kompromissu Nasional ba Formasaun

Governo sei implementa Kompromissu Nasional ba Formasaun, nebé aprova ona husi Parlamento Nasional, hodi garante katak, to'o final de 2015, 50% husi alunos hotuhotu nebé abandona sira nia estudos (*ka la remata eskola*) no la hetan servisu, bele iha asesu ba programa-de-formasaun nebé akreditada, ho finansimentu husi Governo.

Programa ida ne'e sei hahú iha 2013, ho 2.500 pozisaun ba formasaun, hodi loke dalan ba sira nebé presiza hetan formasaun, atu tama iha mercado-de-trabalho, ou atu hahú sira nia bisnis rasik. Governo sei buka assegura katak, feto no mane bele hetan asesu nebé hanesan, ba formasaun ida né.

Kompromissu Nasional ba Formasaun sei iha vertentes (*ka áreas*) rua:

- Bilhete de Formasaun Nasional, nebé sei providensia finansiametu durante tinan ida, ba formasaun nebé, organizasoens akreditadas ona mak sei fó, iha sala-de-aula ka iha ofisina. Alunos sira bele servisu daudauk iha empreza lokal ida, mas la simu osan, atu acquire (*ka hetan*) experiênsia laboral
- Programa Nasional de Estájus, nebé sei fó ba alunos sira, kombinasaun husi aprendizajem ho esperiênsia teórico-prátika. Ida né mak sei permite introduz (*ka hatama*) ona formasaun prátika iha indústria timorense, hodi loke daudauk ona dalan ba entrada formal, husi formandos sira, ba merkadu-de-trabalhu. Graduadus sira nebé hetan aproveitamento, husi Programa Nasional de Estájus né, sei simu Sertifikadu Nasional de Kualifikasaun.

### 2.3.2 Política Nacional kona-ba Konteúdos Laborais

Governo sei implementa Política Nacional de Konteúdos Laborais, atu hatúr rekizitus kona-ba empregu no formasaun timoroan sira, hodi haré ba projectus nacionais. Governo sei estabelese mós insentivus fiskais, ba empresas sira ke halo investmentus, nebé aprovadus ona iha área formasaun.

Política Nacional de Konteúdos Laborais sei ezije, ba empresas prinsipais (*ka boboot*) nebé sei mosu, atu garante katak persentajem mínima husi valor mão-de-obra nian, iha projectos prinsipais hotuhotu, iha Timor-Leste, sei dedika (*katak sei fó*) ba empregu ou ba formasaun akreditada timoroan sira nian. Timor-Leste sei continua akolge (*ka simu*) empresas internacionais, hanesan parseiras iha desenvolvimento Nação nian, tan né Política Nacional de Konteúdos Laborais sei estabelese regulamentos, nebé klarus no ekuitativos, ba ita nia parseirus hotuhotu.

Política ida né sei aplika ba empresas internacionais, nebé opera (*ka hala'o nia actividades*) iha Timor-Leste, no ba kontratus hotuhotu husi governo. Política ida né sei implementa, liu husi konsultas ho Kâmara de Komérsiu e Indústria de Timor-Leste, ho Conselho Nasional de Kualifikasoens, Emprego e Produtividade no ho Sociedade Sivil.

Governo sei desenvolve no sei promove kumprimentu ba normas, relativas ba kondisaun servisu, kona-ba prevensaun ba riskus profisionais, kona-ba kolokasaun no proteksaun empregu, liu-husi Inspeksaun-Jeral do Trabalho, nudar entidade publika ho papel esensial iha regularizasaun, ba aspektus esensiais merkado-de-trabalho nian, iha promosaun direitu trabalhadores nian no iha melhoria kondisoens trabalho.

Nuné, Governo sei buka reforsa no fomenta rezolusaun konfliktus laborais, nebé mosu iha relasoens individuais ka kolektivas, iha servisu laran, liu husi mekanismus mediasaun no konsiliaisaun, nebé hatúr no kumpre lolós prinsípius, hanesan imparcialidade, independênsia, rapidez prosesual no justisa.

### 2.3.3 Investimentu ba formadores kualifikados, materiais nasionais ba formasaun no instalasoens de formasaun

Sentru de Dezenvolvimentu de Rekursus de Aprendizajem servisu daudaun ona atu foti padroens profesionais ba formadores, no atu fornese materiais de ensinu no aprendizajem ba prestadores formasaun nebé akreditados, inklui Eskolas Sekundárias Téknikas no Institutus Politéknikus.

Atu responde ba nesesidades formasaun iha ita nia país, iha tinan 20 mai né nia laran, no atu implementa Kompromissu Nasional de Formasaun, sei presiza instalasoens no infra-estruturas ba formasaun, atu organizasoens de formasaun, públicas ka privadas, nebé registadas, bele uza. No mós sei presiza tebes materiais de formasaun, nebé modernus no formadores kualifikados.

Governo sei investe tan iha instalasoens ba ensinu no aprendizajem, nuné mós ba rekursus humanos, hodi bele kumpre objektivu atu fó formasaun nebé kualifikada. Bain-hira bele ona, Governo hakarak uza fibra óptika (nebé dada ona tuir torres transmisaun electrisidade) atu garante sistema 'e-education' (*ka edukasaun elektrónika*), ba formasaun aselerada ba ita nia juventude. Né hotu sei inklui:

- Atu hetan tan formadores, nebé kualifikados no profesionais duni
- Atu konstrói infra-estruturas no instalasoens ba ensinu no ba formasaun professional
- Atu dezenvolve kurríkulus de formasaun, nebé relevantes ba nesesidades actuais país nian, hanesan iha área industrial
- Atu harí Sentru de Formasaun ba Petróleo no Gás
- Atu inklui área negósius ba iha formasaun, nudar actividade fundamental ida
- Atu liga servisus formasaun ba matéria dezenvolvimentu ekonómiku lokal no mós ba empresas lokais.

### 2.3.4 Nesesidades iha nível distrital no iha Sentrus Ditritais de Kualifikasaun

Importante duni atu timoroan hotuhotu bele hetan oportunidade, atu dezenvolve sira nia kualifikasoens no importante mós atu, iha distritos hotuhotu, bele iha asesu ba Sentrus de Kualifikasaun e Formasaun, hodi nuné bele hasa'e ekonomia lokal. Governo sei halo levantamentu (*ka survey*) ba nesesidades distrito idaidak nian, kona-ba kualifikasoens no kona-ba dezenvolvimento ekonómiku no social iha nebé. Levantamentu ida né, mak sei orienta atu harí Sentrus Distritais de Kualifikasaun, husi governo ka husi privadu, no Sentrus sira né mak sei fó formasaun akreditada.

Sentrus sira né, depois de presta formasaun kredensiada, sei enkoraja jovens sira atu tama iha merkado-de-trabalho, sei fó orientasaun profissiona, sei aktua nudar ponte (*ka ligasaun*) entre formadores no formandos, sei apoia feto sira atu tama iha merkado-de-trabalho, sei implementa programas ba emprego no promove auto-emprego, liu husi dezenvolve jovens sira nia empreendedorismo (*ka inisiativa ba bisnis*) no liu husi fó kualifikasoens empresariais.

### 2.3.5 Programas Internasionais kona-ba Trabalhadores Konvidados

Timor-Leste estabelese tiha ona parcerias internasionais, atu ajuda trabalhadores timoroan bele partisipa iha programas internasionais ba 'trabalhadores convidados' (*katak programas nebé oferese kampu de trabalhu ba trabalhadores estrangeirus*). Korea do Sul no Austrália maka aktualmente oferese programas nebé hetan duni susesu. Programas sira né fornese, ba jovens timoroan feto no mane, experiênsia no formasaun nebé valiosas tebes ho nível internacional, hodi fó oportunidade mós ba sira atu hetan rendimentus nebé signifkativus (*ka di'ak duni*) ba sira no ba sira nia famílias.

Governo sei kontinua fó apoio ba inisiativas sira né, no sei haka'as-an atu alarga tan programas existentes (*ka iha ona*), no dezenvolve programas foun. Ba ida né, sei hala'o recrutamento ba sira nebé hakarak partisipa, tuir práttikas nebé di'ak no fó formasaun vasta (*ka luan*) antes de sira bá, hodi garante katak trabalhadores timoroan sira bele aproveita, ao máximo, experiênsias internasionais sira né ho hanoin katak, bain-hira sira fila fali mai Timor-Leste, sira bele aplika sira nia konhesimentos ba iha dezenvolvimento ita nia indústrias estratéjikas.

## 2.4 **Inkluzau Sosial**

Asistênsia ba sidadauns kiak no ba elementos vulneráveis liu, iha ita nia sociedade, sai hanesan obrigaun permanente ida ba Governo. Fó subsídios no apoio iha jénerus (*bele hahán, bele material ka buat seluk*) ba sidadauns vulneráveis liu, kontribue atu reduz kiak, maibé liuliu sai nudar kestaun justisa sosial ba ita nia Estado. Husi fatin seluk, kriaun kondisoens atu permite asesu ba edukasaun no ba emprego, iha longo prazo, ne'e hotu fundamental ba independênsia ekonómika, husi membros vulneráveis liu, iha ita nia sociedade nia let.

Governo sei kontinua apoia ita nia labarik sira, feto sira ho risku atu hetan abuzu, famílias kiak, idozus, kombatentes libertasaun nasional no vítimas husi dezastres naturais. Iha tinan lima mai né, ita sei inside (*ka fokus*) ba apoiu ba famílias kiak nebé feto mak chefe-de-família, ba idozus no ba defisientes. Kona ba kombatentes da libertasaun nasional, Governo sei esforsa-an atu rezolve problemas nebé sei pendentos, hodi ezije tebetebes seriedade no honestidade iha deklarasoens rejistu nian.

#### 2.4.1 Seguransa Sosial no Rendimentus ba Reforma

Governo sei adapta rejime tranzitóriu nebé iha ba seguransa sosial, atu, ikus mai, bele kria rejime permanente ida, nebé bele garante ona nesesidades bázikas de-proteccão-social ba funsionárius públikus no ba familiares nebé depende hela ba sira. Sei alarga rejime ida né, ba sistema seguransa sosial universal no kontributivo ida, atu assegura katak trabalhadores hotuhotu no sira nia familiares dependentes – tanto iha sector públiku hanesan mós iha sector privadu – iha garantia kona ba pensão, iha tempo atu reforma ka tamba invalidez ka tamba mate.

#### 2.4.2 Igualdade ba Jénerus

Governo sei hadi'a liu tan, nia kompromisu ba igualdade entre homens-e-mulheres, iha esferas (*ka níveis*) hotuhotu. Igualdade entre jénerus, prinsípiu ida nebé konsagra (*katak hakerek*) tiha ona iha ita nia Konstituisaun, no prezisa sai hanesan tema sentral, iha Governo nia desizoens no iha nia programas hotuhotu. Atu feto sira bele iha ona autonomia (*ka kbit rasik*), ida né sei depende, barak liu, ba responsabilidade husi Governo, atu lidera kolaborasaun nebé nesesária entre Órgauns de Soberania, sociedade civil, organizasoens relijiosas, ONGs no comunidades sira.

Governo sei garante nafatin esforsus tomak, atu implementa Plataforma de Acção de Pequim no CEDAW, nebé assegura igualdade de direitos ba feto, adultas ka foin-sa'e sira, ajuda alivia pobreza iha feto sira nia let, aborda assuntu diskriminasaun kontra feto, iha nível saúde no edukasaun no ajuda erradika (*ka halakon*) violênsia doméstika.

Igualdade ba jénerus, mak sei sai kestaun transversal ida, tamba tratamento kona-ba igualdade ba jénerus sai nudar tarefa (*ka servisu*) ida ba Governo tomak, hodi reker (*ka ezije*) kolaborasaun no koezaun iha sectores seguransa, saúde no edukasaun, ho Komisaun da Funsun Públika, husi sektor judisial to'o ministérios no instituisoens sira seluk. Governo sei garante katak, assuntu igualdade-entre-os-jénerus sei hetan fatin no atensaun iha inisiativas, iha reunioens no iha planeamento, ba administrasaun governamental tomak.

Sei fó nafatin kontinuasaun ba inisiativa Abordajem Integrada do Jéneru, nebé habelar tiha ona ba órgauns hotuhotu iha Ministérius no Secretarias de Estado, no sei fó prioridade de atensaun ba Ministérius boot hat, hanesan Agrikultura no Pesca, Saúde, Edukasaun no Justisa. Secretaria de Estado da Promoção da Igualdade sei continua promove enkontrus regulares ho Grupos de Trabalho ba Género, husi nivel nasional ba distrital, no iha Estado nia instituisoens idaidak.

Abordajem Integrada do Género sei sai mós tema ida, iha definisaun ba prioridades nacionais, iha implementasaun Plano Estratéjiku de Desenvolvimento, iha planeamento anual no iha alokasaun respetiva de fundos, nebé sensível ba jéneru, iha Orsamento Jeral do Estado, nuné mós atu halo monitorizasaun ba actividades, nebé linhas ministeriais sira sei implementa.

### 2.4.3 Violência ho baze iha Jéneru

Violência ho baze iha Jéneru, buat ida ke sociedade livre no tolerante la bele aseita, tamba né maka, Governo sei desenvolve assoens fortes atu resolve problema ida né. Tamba violência ba feto, maka sai 'tipo de violência' ida nebé tama barak liu iha polícia, Governo sei fó prioridade atu implementa agenda policiamentu abranjente ida, inklui formasaun ba agentes kona ba proteksaun, prevensaun no assisténsia. Governo sei aumenta tan esforsus, atu fornese akonshamentu ba vítimas violência doméstika nian, atu aumenta kbit iha sistema justisa, hodi bele julga perpetradores (*ka sira nebé komete krime né*), no atu alarga ka habelar servisus humanitáriu no saúde nian, hodi proteje vítimas sira.

Governo sei alarga número Sentrus-de-Apoio ba vítimas husi violência ho baze ba jéneru, iha país tomak, atu bele presta kuidadus no fó apoio nebé vítimas sira prezisa. Governo sei aumenta mós sessões, ba formasaun no informasaun, ba Chefes de Suco no Chefes de Aldeia, ho kolaborasaun ho Polícia Nacional de Timor-Leste.

Governo sei promove mós kampanhas de informasaun ba públiu, iha distritos 13, atu dissemina mensajens kona-ba Política de Tolerância Zero, ho relasaun ba violência kontra feto (foin-sa'e no kiik-oan) sira, iha eskola no iha uma. Governo sei kontinua promove konseitu 'Casa Segura', liuliu ba feto-oan sira, iha zonas rurais.

Secretaria de Estado da Promoção da Igualdade sei desenvolve aksoens konkretas, atu reforsa implementasaun ba Lei kontra Violência Doméstika, hodi hala'ó socializasaun nebé di'ak kona-ba lei né, no implementasaun ba Plano de Assaun Nasional kona-ba violência bazeada ba jéneru no violência doméstika, ba tinan 2012-2014.

### 2.4.4 Informasoens ba Públiku

Governo sei desenvolve, di'ak liu tan, nia portal electróniku foun, atu halo kampanhas de informasaun ba públiu, iha lian lokais, kona-ba violência doméstika, nutrisaun no edukasaun ba feto-oan sira.

Governo mós sei kontinua promove programas sensibilizasaun, kona-ba perspectiva do jéneru, no motiva debates públikus, iha meios-de-comunicação social, liuliu iha rádios komunitárias no iha TVTL.

Sei sai nafatin prioridade ida, empregu ba feto iha funsaun públika, nuné Governo sei fó knar né ba Komissaun da Funsau Públika atu garante aplikasaun ba igualdade entre jénerus.

Liu husi Ministério da Agricultura, sei providensia finansiametu, atu forma feto sira iha áreas rurais, hodi bele melhora (*ka hadi'a*) sira nia nutrisaun ho nutrisaun ba sira nia famílias, no mós atu aumenta produtividade, hodi hetan aumentu iha sira nia

rendimentus. Mekanismu ba seguransa social ida nebé alargado no permanente, maka sei fó assistênsia ekonómika ba famílias sira, nebé feto maka xefe-de-família.

Sei aumenta no habelar programas kona-ba saúde reprodutiva, no sei introduz kurrikulus nebé fó atensaun ba kestaun jéneru nian, iha níveis hotuhotu sistema de edukasaun públika nian.

#### 2.4.5 Labarik iha Situasaun Vulnerável

Governo sei continua proteje labarik sira nebé vulneráveis, liu husi estratéjias atu garante katak, labarik timoroan hotuhotu hetan proteksaun kontra violênsia, negligênsia (*katak la liga, la preokupa, lakohi hatene*) no kontra abuzus. Sei continua desenvolve Programa Bolsas de Mãe.

Nuné duni, sei fortalese mekanismus ho sistemas de referênsia, atu implementa Política de Protessaun de Menores, inklui harí sistemas nebé efikazes, atu halo akompanhamentu no avaliasaun, hodi bele fó protessaun ba labarik sira.

Sei continua nafatin ho programas de edukasaun ba comunidades - famílias, vizinhos, eskolas, Igrejas no prestadores-de-serviços seluseluk – kona-ba direitos labarik sira nian, no kona-ba konseitu ‘Casa Segura’, liuliu bain-hira refere ba feto-oan sira no labarik sira ho defisiênsias. Sei hasai no toma medidas oioin, atu bele erradika ka halakon práttikas, nebé viola direitos labarik sira nian, hanesan ‘casamento precoce’ (*ka kaben ho idade kiik*), trabalho infantil (*ka haruka labarik sira kaer servisu todan*) no tipos explorasaun seluk tan, nebé inklui violênsia doméstika, abuzo sexual, tráfikú no negligênsia.

Governo mós sei investe nafatin atu reabilita crianças-de-rua (*ka labarik sira halo sira nia vida iha lurón*) no sei estabelese linha telefónika gratuita ida, 24 horas por dia, 7 dias por semana, ho naran “linha da criança”, atu bele simu informasoens kona-ba abusos de menores.

Governo sei operacionaliza mós Lei kona-ba Kuidadus no Adopsaun de Órfauns, hodi estabelese mós linha telefónika ida, 24 horas por dia, sete dias por semana, hodi bele simu denúnsia (*ka keixa*) kona-ba situasoens de abuzo kontra labarik.

#### 2.4.6 Juventude no Desporto

Jovens timoroan sira, maka sei sai futuros líderes iha Nação ida ne’e. Sira, feto no mane, maka sei remodela Timor-Leste (*ka sei harí Timor-Leste foun*) no sira maka sei kontribui atu transforma ita nia sosiedade no transforma ita nia ekonomia. Nuné, ita presiza halo buat hotu nebé ita bele, atu apoia ita nia jovens sira, hodi fó oportunidades nebé sira presiza atu adquire (*ka hetan*) experiênsias, kualifikasoens ho valores nebé bele kapasita sira atu partisipa, ho kbit tomak, ba futuro ita nia Nação nian.



Timor-Leste Nação jovem ida (*katak Nasaun foin-sa'e ida*), tamba, husi populasaun tomak, pur-sentu nênullu (*katak liu metade*) nia idade la to'o tinan ruanulu resin lima. Ita nia jovens enfrenta (*ka hasoru*) taxas desemprego nebé ás tebes, no, at liu, maka sira barak nebé hetan servisu, tama iha empregos-não-qualificados (*katak emprego nebé la ezije iha skill*) ou tama iha empregu prekáriu (*katak la permanente no la seguro*). Iha mundu globalizadu ohin-loron, ita nia jovens sira hatene katak iha oportunidades barak, maibé sira sente katak, sira la iha asesu ba oportunidades sira né. Tamba né duni, maka jovens sira sai nudar fokuo prinsipal ba programas edukasaun no formasaun vokasional nian, hodi Governo mós rekonhese katak, ita presiza halo liu-tan ba sira.

Iha tinan lima mai né, Governo sei fó prioridade ba apoiu ba jovens. Sei estabelese Fundo de Juventude, sei apoia mos atu harí Assosiasoens de Jovens no sei konstrói Sentru Nasional de Jovens, iha Díli. Sei konstrói mós Sentrus Multi-úzo ba Jovens, atu fó formasaun ba sira iha arte, múzika, desporto no edukasaun sívika.

Ita sei implementa mós Plano Estratéjiku de Juventude e Desporto, nebé sei promove desporto, núdar forma-de-apoio ba formasaun karáker, hodi haburas no habelar valores kona-ba kooperasaun, isin-di'ak no trabalho-de-equipa. Plano né sei fokus ba desenvolvimento desporto, hanesan parte importante ida ba ema nia vida, hodi envolve sira iha relasoens sociais, diálogo, tolerância, étika no valores democrátikus. Plano né sei utiliza mós actividades desportivas, hanesan baze atu envolve jovens sira iha actividades edukasaun no formasaun.

Ho haré luan liu tan, Governo rekonhese katak desporto iha kbit ida rasik, atu halibur ema no hametin relasoens iha sociedade laran, desde actividades iha aldeias to'o eventos desportivos nacionais no internacionais. Para além de apoia actividades desportivas lokais, Governo sei enkoraja no promove edukasaun fízika no desporto edukasional, no mós sei enkoraja no promove kriaun Clubes, iha distritos, ba modalidades oioin, ho objectivu atu apoia desenvolvimentu identidade nasional ida ke forte. Atu realiza hanoin sira iha leten, Governo sei esforsa atu hadi'a facilidades desportivas balun iha distritos.

#### 2.4.7 Kombatentes Libertasaun Nasional

Governo sei honra nafatin ita nia passado no ita nia heróis nacionais. Hatudu respeito no fó apoio nebé ita nia veteranos sira merese, importante duni ba dignidade ita nia Nação nian. Ba ida né, Governo sei estabelese, iha tempu badak, Konsehus de Kombatentes, iha Distritos, atu bele salvaguarda kredibilidade, iha prosesu verifikasaun no validasaun ba rejistus, no mós atu finaliza tiha prosesus sira, nebé reklamadus no kontestadus. Atu ida né akontese, sei ezije la ós deit partisipasaun husi antigos kuadrus rezistencia, maibé mós sei ezije katak labele partidariza problema Veteranus sira nian.

Governo sei asegura katak veteranos sira, sei kontempladu husi rejime permanente kona-ba seguransa sosial nian. Ita sei honra sira nia kontribuisaun ba independênsia, ho Arquivo e Museu da Resistência Timorense no ho Jardim dos Heróis, iha Metinaro.

Ita sei kontinua ho sistema fó bolsas de estudo, ba Mártires no Kombatentes da Libertasaun Nasional nia oan sira, maibé sistema ida ne'e, sei fó prioridade ba famílias desfavoresidas liu ka kbit laek liu. Governo sei fó apoio tomak, atu bele prezerva ho dignidade ita nia Libertasaun Nasional nia história.

## 2.5 Ambiente

Agora ke harí tiha ona bases nebé forte, ba ita nia Estado-de-direito-democrático, ida nebé defende justisa sosial ba sidadauns sira, Governo sei implementa estratéjias lubun ida atu kumpre obrigasoens, tuir Constituição, kona-ba proteksaun ambiente no kona-ba garantia ba jestão sustentável rekursus ambientais Timor-Leste nian.

Governo sei kontinua kaer definisaun kona-ba sustentabilidade, husi Conferência Mundial kona-ba Conservação no Desenvolvimento Ambiental, iha 2002, nebé dehan katak *'dezenvolvimentu sustentável mak dezenvolvimentu nebé fó resposta ba nesidades agora nian, maibé la kompromete kapasidade jerasoens futuras atu hatán ba sira nia nesidades rasik'*. Dezenvolvimentu sustentável kaer hamutuk componentes sira né: dezenvolvimentu ekonómiku, sustentabilidade ambiental no inklusaun sosial, apoiadus ho boa-governasaun.

Ita nia bei-ala sira moris iha harmonia ho ambiente, no hatene uza ambiente né, hodi fó hán sira nia famílias. Governo sei buka kaer, ho diák, ligasaun nebé forte entre ita nia povo ho ambiente natural, iha nebé nia moris, atu garante katak ita nia ekonomia kresce (*ka buras*) iha harmonia laran ho ambiente natural no, tamba né, sei promove realizasaun prétéikas tradicionais, hanesan 'tara bandu', iha aldeias hotu.

Governo hakarak halo Timor-Leste sai nudar modelo internacional ba dezenvolvimento sustentável. Esforsu ida né, tenki komesa husi ita nia eskolas, iha nebé alunos sira sei aprende kona-ba oin-sá no tan-sá importante duni atu proteje no atu conserva ita nia ambiente. Né maka sei permite, ba alunos sira, atu komprende di'ak liu kona-ba ambiente, hodi nuné, bain-hira to'o sira nia tempu, sira sei transmite konhesimentos sira né, ba sira nia oan rasik.

### 2.5.1 Alterasoens klimátikas

Governo hatene katak Timor-Leste kontribui uitoan liu, ka mínimo tebes, ba problema alterasoens klimátikas iha mundu, maibé ita hotu rekonhese katak Timor-Leste mós sai afektadu husi poluisaun, nebé potênsias ekonómikas no industriais sira maka produz. Né signifika katak, atu bele reduz emisoens, ita tenki servisu hamutuk ho rai sira seluk.

Timor-Leste vulnerável ba alterasoens klimátikas, no ita nia klima bele sai mánas liu no mós máran liu iha bai-loron no, at liu, klima agora sai variável liu tan, katak ita labele ona prevê kona ba bain-hira maka udan ka la udan. Iha rekursus naturais tolu – bé, rai ho zona kosteira (*ka besik tasi*) – nebé susceptíveis ka bele hetan impaktu husi alterasoens klimátikas no husi aumento nível do mar (*ka tasi-ben sa'e*). Nuné mós,

resifes korais (*ka áreas ahu-ruin nian*) susceptíveis tebes ba alterasoens sira né, tamba temperatura bé-tasi bele sa'e no tamba kompozisaun kímika iha tasi laran bele altera. Alterasoens sira né, fó impaktu ba produsaun agríkola, seguransa alimentar no ba indústria turismo, hodi aumenta risku ba dezastres naturais, tamba inundasoens, sekas (*ka bai-loron naruk*) no dezabamentos terras (*ka rai monu*).

Governo sei estabelese Sentru Nasional de Alterasoens Klimátikas, atu hala'o investigasoens no halo observasoens ba problema alterasoens klimátikas, hodi garante rekolha de dados, kona-ba impaktus husi alterasoens klimátikas, no hodi enkoraja inovasoens teknológikas, atu buka oinsá bele adapta no bele mitiga (*ka reduz*) alterasoens klimátikas sira né.

### 2.5.2 Florestas ho Zonas de Konservasaun Terrestres no Marítimas

Governo sei prepara Plano de Jestaun Florestal ida, ho objectivu atu promove reflorestasaun no promove práttikas kona-ba jestaun sustentável ba rai, iha Timor-Leste. Sei ajuda viveiros komunitários, hodi nuné ita bele kuda ai-oan tókon ida, tinan-tinan. Sei prepara Polítika no Estratéjia de Komersializasaun Nasionais do Bambú (*ka Au*), nebé hahú ho promosaun programa kuda au, atu hala'o reflorestasaun, hodi ajuda kontrolo ba erozaun (*ka rai monu*).

Zonas ba konservasaun natural, ka parques nacionais, serve atu proteje ekosistemas, liu-husi limita (*ka hamenus*) tiha actividade komersial (*ka actividade tasi ai ba fa'an*), no serve mós ba actividades investigasaun nian no edukasaun, nuné mós loke oportunidades ba actividades kulturais, turísticas no rekreativas. Primeira área protejida iha Timor-Leste, maka Parque Nacional Nino Konis Santana, nebé sai nudar 'peça central' (*katak zona importante liu*) ba estratéjia turística iha ita nia país. Ita halo tiha ona identifikaun ba áreas ornitolójikas (*ka kona ba manu-fuik*), ho importânsia internacional, no ita sei proteje mós zonas sira né.

Governo sei proteje mós áreas sira seluk, iha zonas konservasaun iha Tilomar, Ramelau, Fatumasin, Manukoko-Ataúro, Matebian, Kablake, Builó, Mota Klere, Lorehe, Foho Paitxau ho Lago Iralalaro, Ilha de Jaku, Foho Diatuto, Bé Male-Balibó, Maubara, Mak-Fahik ho Sarín, Tasitolu, Areia Branca, Kuri, mota-ain Irabere ho Iliomar.

Atu proteje no conserva biodiversidade maritime, no mós ita nia 'recifes de coral' (*ka ahu-ruin*) nebé furak, Governo sei continua servisu ho Indonésia no governos sira seluk iha Rejiaun, nebé assina ona Iniciativa do Triângulo de Coral, atu salvaguarda rekursus marinhos no kosteirus iha região tomak, hodi nuné possibilita (*ka fasilita*) krescimentu sustentável, no asegura prosperidade ba jerasoens aktuais (*ka ohin-loron nian*) no jerasoens futuras.

Sei dezenvolve polítika ida, kona-ba jestaun ba áreas bacias hidrográficas (*ka áreas mota-luan*) nian no ba 'zonas costeiras' (*ka zonas besik tasi*), hodi inklui estratéjias atu reabilita no proteje 'mangues' (*ka ai-tasi*), atu regula explorasaun areia (*ka rai-henek*)

iha mota barabarak, liuliu iha Komoro, no atu kria zonas separasaun ba mota-ninin sira, no iha barrajens, lagos (*bé-lihun ka kolan*) no iha litoral, atu ajuda konsersasaun rekursus hídrikus (*ka bé nian*) no kontrolo ba planísies (*ka rai-tetuk*) aluviais (*katak, nebé bé tama nakonu no halihun tomak*).

Governo sei hadi'a mós jestaun sustentável ba terrenos (*ka rai*), sei hadi'a mós konsersasaun ho rehabilitasaun ba florestas, no sei dezenvolve prátikas florestais nebé sustentáveis, liu husi elementos sira tuir mai né:

- Hamosu lejislasaun espesial ida kona-ba florestas, nebé presiza duni atu hala'o, no hetan akordos nebé di'ak kona-ba posse-de-terras (*rai pertense ba sé*)
- Reflorestasaun iha zonas hotuhotu nebé degradadas (*at*) ona, ho destake ba áreas foho-oan sira, nebé hale'u Dili
- Introdusaun programas, atu reduz prátikas sunu-du'ut ka ai-laran, iha tempo bai-loron
- Substitui, uza ai atu te'in, ho fontes enerjia seluk
- Aplika leis ambientais no florestais, atu kontrola actividades nebé estraga florestas

### 2.5.3 Biodiversidade

Atu lida ho ameasas ba biodiversidade iha Timor-Leste, IV Governo Constitucional aprova tiha ona Estratéjia no Plano de Assaun Nasionais kona-ba Biodiversidade. Estratéjia né avalia ameasas, nebé iha ba biodiversidade marítima no terrestre, iha ita nia país no identifika insentivus nebé bele hasai (*ka halo*) kona-ba nia konsersasaun. Objectivu maka, atu evita lakon ita nia biodiversidade no atu garante katak ita bele jere, ho forma sustentável, ita nia rekursus biolójikus. Governo sei introduz Lei Nasional kona-ba Biodiversidade, atu regula implementasaun planu-de-assaun né. Governo sei dezenvolve mós Lei kona-ba Konsersasaun da Vida Selvajem, atu proteje no conserva vida selvajem, iha Timor-Leste.

### 2.5.4 Kontrolo ba poluisaun

Hodi hatene katak, ita nia populasaun ho ita nia ekonomia sei kresce (*ka sei buras no boot ba beibeik*), Governo iha kompromisu atu asegura katak, ita sei consegue kontrola poluisaun, hodi labele halakon prazer (*ka ksolok*) moris iha Timor-Leste. Nuné, ita sei introduz regulasoens atu kontrola poluisaun ar nian, iha bé no rai nian, hanesan mós poluisaun sonora (*ka mai husi barulho*). Sei harí kapasidade rekursus humanus nian, iha área kontrolu qualidade ambiente nian, inklui metodolojias nebé uza ba testes ambientais. Ba ida né, sei presiza estabelese laboratóriu ambiental ida, atu hala'o testes no halo auditorias no hala'o actividades ba monitorizasaun kona-ba ambiente, no mós atu avalia poluisaun husi actividades hotuhotu, iha distritos hotuhotu.

Governo sei halo estudus ambientais, atu lokaliza fonte ba poluentes oioin. Sei halo análise ba actividades iha hotéis, restaurantes, ofisinas, hospitais ho merkadus. Sei

hasai regulasoens, hodi aplika multa ba poluidores sira, tamba estragus nebé sira nia hahalok ka actividades provoka ba meu-ambiente.

Asesu ba electricidade, nebé fiável no barata, hanesan rezultadu ba reforma sector electricidade nian, sei reduz poluisaun atmosférica, kauzada husi te'in ho ai. Poluisaun atmosférica iha Díli sei sai tópiku ba kampanhas atu reduz sunu-du'ut ka ai, iha cidade nia sorisorin, no sei hasai mós leis atu regula emisoens husi veikulus (*ka kareta ka motor*) sira.

Ho baze iha leis ho normas ambientais, Governo sei introduz directivas kona-ba jestaun ba rezíduos (*fo'er no lixu*), hodi hatúr padroens ba tratamentu rezíduos, iha Díli no cidades prinsipais seluk. Sei enkoraja harí instalasoens, atu transforma lixo ba adubo, no atu halo resiklajen ba plástiku, surat ho vidru. Iha períodu mandatu né nia laran, sei fornese kaixotes de lixo atu rekolha rezíduos doméstikus (*ka uma laran nian*). Iha distritos no iha Díli, sei rekolhe, ho tanques, óleo nebé uza ona, hodi bele halo resiklajen, nuné bele uza fali ka elimina (*ka soe*) tiha.

Iha nesesidade boot tebetebes, atu bele reduz kuantidade 'sacos' ho 'garrafas' de plástiku, nebé enxe hela iha ita nia esgotus, hodi mós estraga vida marinha (*ka vida iha tasi-laran*). Nuné, Governo sei hala'o kampanha, atu ema bele komesa uza saku-de-papel, hanesan alternativa ida, no sei buka dezenvolve eskema resiklajem ba material plástiku nebé uzado ona.

## **2.6 Kultura no Patrimóniu**

Ita nia kultura, mak uluk fó forsa mai ita atu reziste, hodi alkansa independênsia no, agora, sei ajuda ita, atu kaer metin ita nia futuru. Governo sei proteje ita nia identidade nasional, lori enkoraja prezervasaun, modernizasaun no divulgasaun ba ita nia kultura, no sei fó apoio atu promove artes kriativas, iha ita nia dezenvolvimentu ekonómiku.

Iha duni prátikas oioin, nebé halo parte ba ita-nia ekonomia kriativa, hanesan soru-tais, eskultura (*ka halo estátuas*), dezenho no pintura, design, múzika, representasaun ho aspektus seluk hanesan teatro, dansa, sinema, produsaun de rádio no televizaun, eskrita (*ka husi hakerek*), publikasaun no publicidade. Prátikas sira né hotu, envolve uza criatividade no konhesimentu kulturais, atu bele gera (*ka haki'ak*) rendimentus no rikeza.

### **2.6.1 Instituisoens kulturais**

Governo sei continua fó apoio, atu dezenvolve Museu no Sentru Kultural de Timor-Leste, iha Díli, atu simu, beibeik no nafatin, hodi exhibe (*ka hatudu*) no interpreta artefaktus (*buat hotuhotu nebé ema bele halo*), nebé importantes husi kultura no património Timor nian. Sentru né sei exhibe koleksaun jeolójika (agora daudaun iha Palácio Presidencial), sei exhibe mós koleksaun arqueolójika, agora daudaun namkari iha países seluk, no mós sei exhibe koleksaun etnográfika, nebé iha besik artigos atus-

ualu, armazenada hela iha Díli. Sei dezenha no konstrói Museu no Sentru Kultural, tuir padroens internacionais, atu bele proteje didi'ak artefaktus sagradus, pinturas, livrus no buat seluseluk, iha koleksaun né, kontra estragus husi humidade, insêndius ka perigos seluk. Padroens hanesan né, mak sei fó garantia katak koleksoens patrimoniais barabarak, nebé valiozas (*ka folin duni*), ohin-loron armazenadas hela iha kolesoens internacionais, bele fila mai Timor-Leste.

Muzeu no Sentru Kultural sei servisu hamutuk, no sei hala'o projectus ho Arquivo e Museu da Resistência Timorense. Biblioteca Nacional no Sentru de Arquivus de Timor-Leste sei sai núdar Instituição de qualidade ida, nebé sei fó apoio ba ita nia sistema de ensinu. Sentro né sei loke ba públiku no sei apoia rede nasional bibliotekas, nebé sei habelar ba país tomak.

Governo sei estabelese Sentrus Kulturais Rejonais, iha distritos hotuhotu, atu haré ba múzika, arte no dança Timor nian, no mós atu serve hanesan 'focos' (*ka fatin*) kulturais, iha rejiaun idaidak, hodi exhibe la ós deit kultura rejiaun ida nian, maibé mós expresaun kultural inter-rejonais. Sentrus rejonais idaidak, sei iha nia biblioteca, sentru kiik ida ba meius de komunikaun sosial no ba teknolojias foun, ho asesu ba internet, salas-de-reuniões no espasus-de-trabalho.

To'o 2015, sei bele estabelese ona Sentrus Kulturais Rejonais lima no, to'o 2030, distrito idaidak tenki iha ona Sentru ida.

### 2.6.2 Akademia de Artes e Indústrias Kriativas Kulturais nian

Governo sei apoia nafatin atu estabelese Academia de Artes e Indústrias Criativas Culturais de Timor-Leste. Hodi hahú husi forma professores ba ida né, Akademia né maka sei promove artes kriativas no sei haburas formas tradisionais timorenses oioin, hanesan múzika, dança, artezanatu no design.

Kona ba múzika, sei iha Escola de Música ida, atu promove kriasaun artístika iha sector ida né. Eskola de Música né, sei funciona núdar Sentru Nasional ba aprendizajem no ba criatividade, hodi permite asesu ba edukasaun muzikal, hodi permite mós atu preserva no halo gravasaun ba tradisoens muzikais, repertórios, kansoens, dansas no instrumentus, no permite tan hala'o investigasaun muzikal.

Akademia né sei loke mós Escola de Belas-Artes, nebé sei sai hanesan Sentru ida atu halo investigasaun kona-ba artes vizuais iha Timor-Leste, no fatin ida atu forma artistas sira, hodi bele desenvolve sira nia kualifikasoens téknikas no artístikas. Academia de Artes e Indústrias Criativas Culturais né sei fó edukasaun no formasaun, iha áreas teselajem tais, serâmika (*halo sasán oioin ho barru ka rai-tahu*), cestaria (*homan buat oioin ho rota, au kulit ka buat seluk*), ai, trabalhos em metal (*hodi uza besi ka riti ka metal seluk*), trabalhos em couro (*ho animal kulit*), no fó kualifikasoens seluk husi artezanato, no mós fó formasaun ba marketing.

Governo sei komesa planeia atu, iha médio prazu, bele harí ona Teatro Nasiona no Companhia de Dança, hodi forma actores no dansarinus, nuné bele loke oportunidades entretenimentu nian, ba ita nia sociedade.

### 2.6.3 Design no patrimóniu kultural

Governo rekonhese katak, importante duni atu prezerva patrimóniu arkitektóniku nebé ita iha, liuliu Uma Lulik, tamba iha nebé, maka comunidades sira nia vida loro-loron halo parte maka'as. Governo sei aplika Lei, nebé foin daudauk aprova, kona-ba Base do Património Cultural, hodi nuné bele proteje, prezerva no melhora ita nia patrimóniu kultural. Konsegue restaura ka reabilita tiha ona Uma Lulik iha distritos hat: Lautém, Oekusi, Bobonaro no Ainaro.

### 2.6.4 Audiovizual

Governo rekonhese duni potencial nebé boot, husi teknolojias audiovizuais foun nebé iha, atu aumenta asesu sociedade nian, ba fati-fatin kultura nebé iha Díli, no atu partilha (*ka fahe*) práttikas kultura nebé únikas (*ka ita nian rasik*), ba rejioens hotuhotu. Kobertura husi televizaun, husi rádio no husi meios audiovizuais sira seluk, nebé sei sai boot liu ba Timor-Leste tomak, núdar rezultadu directu husi programa electrifikasaun IV Governo Constitucional nian, sei melhora, di'ak liu tan, asesu ema hotuhotu nian ba kultura.

Governo sei kontinua apoia programa “Cinema Lorosa'e”, programa cinema-ao-ar-livre (*ka sinema iha fatin luan*) nebé hetan duni susesu, ho ezibisoens iha Díli no iha distritos 13, hodi halibur ema liu 45.000, atu haré filmes no dokumentáriu, durante bai-loron tinan 2011. Governo sei enkoraja krescimentu sector de cinema ho televisão, iha Timor-Leste, no mós estabelesimento cinema comercial ida iha Díli.

### 2.6.5 Turismo kultural

Governo sei apoia atu alarga sector turismu komersial, iha Timor-Leste. Ita nia kultura tradisional, ita nia comunidades rurais nia história viva (*ka moris loro-loron nian*), ita nia artezanato, múzika ho dança, sei proporsiona (*ka sei oferese*) ba vizitantes sira, experiênsias nebé sira sei la haluha. Governo sei apoia alojamentos iha aldeias, iha país tomak laran, hodi promove turismo kultural. Sei loke iha internet, ba turistas sira, asesu ba informasoens no kalendáriu peregrinasoens relijiosas ba lokais importantes iha Timor-Leste.

## 2.7 Meios Komunikaun Sosial – Diversidade no Independênsia

Direito ba informasaun, ba liberdade expresaun no ba liberdade imprensa, né hotu vitais ba konsolidasaun demokrasia iha Timor-Leste. Husi sirkulasaun informasoens, maka bele aumenta kompreensaun públiku nian, kona-ba projectus ka actividades Governo nian, hodi ajuda hamosu unidade no koezaun nasionais. Ita nia povo iha

direito atu hetan explikasoens nebé objectivas no imparsiais, kona-ba eventus no kona-ba projectus.

#### 2.7.1 Ajênsia Notisioza Timor-Leste

Governo sei kontinua alarga konteúdu no alkanse (*katak to'o iha nebé*) ba Ajênsia Notisioza de Timor-Leste, inklui mós ba programa de rádio “Adeus konflitu, Bem-vindo Dezenvolvimentu” no konteúdu ba Rádio Timor-Leste liu-husi internet.

#### 2.7.2 Institutu Nasional ba Formasaun de Jornalistas

Governo sei apoia atu harí no sei promove Institutu Nasional ba Formasaun Jornalistas, atu bele hadi'a liu tan kapasidade ita nia Meius de Komunikasaun Sosial, inklui rádio, televizaun no jornais.

#### 2.7.3 Lei kona-ba komunikasaun Sosial

Lei da Komunikasaun Sosial mak sei define liberdades de expresaun, ba sidadauns sira hotu, sei define proteksaun ba independênsia informasaun no sei define proteksaun ba fontes informasaun, sei define mós liberdade editorial no direito atu kria meios-de-comunicação-social. Lei da Komunikasaun Sosial sei kontempla mós componentes seluk: hanesan liberdade expresaun no direito individuo (*ka ema idaidak*) nian atu proteje-an, kontra difamasoens (*ka ko'alia at ema*) no kalúnias (*ka akuza arbiru ema*).

#### 2.7.4 Enkorajamentu kona-ba Diversidade Meius de Komunikasaun Sosial

Governo sei buka konsolida papel (*ka knar*) Radiotelevizaun Timor-Leste nian, núdar empreza pública no sei fó kapasitasaun no materiais nebé nesesários, atu garante profesionalizasaun husi organizasaun né. Nuné mós, Governo sei fó insentivus ba investimentu husi sector privadu, iha meios-de-comunicação-social, atu bele fomenta (*ka kria*) ambiente kompetitivu no atu haburas sector meius de komunikasaun social, nebé diversifikadu no dinâmiku. Governu sei buka mós promove programas, nebé kaer núdar objektivu atu dezenvolve prinsípius étikus, morais no integridade, iha sociedade laran, liu-husi edukasaun sívika.

#### 2.7.5 Konselhu de Imprensa

Governo sei apoia atu harí Konselhu de Imprensa, nebé dinâmiku no independente, hanesan órgaun administrativu ida, ho misaun atu defende liberdade de informasaun no liberdade de expresaun. Konselhu de Imprensa né, sei enkoraja atu hasai Kódigu de Étika ida, espesífiku ba Timor-Leste, nebé aplika ba jornalistas hotuhotu. Konselhu né, mak sei garante mós katak meius de komunikasaun social hamrik ho independênsia duni, husi poder polítiku no husi poder ekonómiku, nuné mós sei prevene atu meius de komunikasaun social, nebé privadus, labele konsentra hotu iha ema ida ka rua nia



liman. Governu sei disponibiliza fundus ba Konsehu de Imprensa, atu ajuda estabese-an.

### 3. Desenvolvimento Infra-Estruturas

Atu desenvolve ita nia Nação, atu harí ekonomia nebé moderna no produtiva, no atu kria empregu, ita presiza konstrói infra-estruturas bázikas no produtivas. Haré ba ita nia nesidades, eskala (*ka dimensaun*) infra-estruturas nian no nia kustus sei boot tebetebes, tamba né maka, ita tenki planeia, ho di'ak, programa ida né atu bele implementa, ho hanoin no sukat nebé realístiku.

#### 3.1 Estradas no Pontes

Iha tinan lima mai né, Governo sei hala'o programa investimento ida boot tebes, atu aktualiza no melhora ita nia sistema, nebé luan, kona-ba estradas nasionais, rejionais no rurais, nuné mós atu garante katak sei halo manutensaun nebé di'ak ba rede estradas né. Né hotu inklui, hahú hadi'a no fó manutensaun ba pontes, nebé liu 450 iha país tomak.

Governo rekonhese katak, iha Dili, konjestionamentu tráfego loroloron aumenta tan deit, tamba né sei desenvolve no implementa Plano Jeral Rodoviáriu ba Díli, ho objectivu atu melhora fluxo trãnzito no seguransa rodoviária.

Iha mós nesidadada ba 'rede rodoviária abranjente' ida ho boa qualidade, atu bele apoia ekilíbriu iha ita nia desenvolvimento nasional, hodi fasilita transporte sasán ho presu ida nebé razoável ba povu, hodi mós permite bele presta servisus governamentais ho di'ak liu, no promove agrikultura no insentiva (*ka dudu*) krescimentu sector privadu nian.

Timor-Leste nesedita programa rodoviáriu ida, b longu prazu, katak liu mandato tinan 5 Governo ida né nian. Nuné, Governo sei implementa vizaun ida nebé, bele haré iha Planu Estratéjiku de Desenvolvementu 2011-2030, atu:

- Apresenta programa abranjente ida kona-ba manutensaun rodoviária
- Reabilita hotu estradas nasionais no distritais, to'o 2020, tuir ona padraun internacional
- Konstrói pontes foun, atu fó asesu, iha kondisoens atmosféricas sá-ida deit, iha principais rotas, iha tinan 5 nia laran, no ba restante estradas nasionais no distritais, to'o 2030.
- Konstrói infra-estruturas rodoviárias nesésárias, atu apoia desenvolvimento iha costa-sul
- Estabese padroens internacionais ba anel rodoviário (*ka estradas hale'u ita nia país*) no implementa planu né to'o 2030.

### 3.1.1 Estradas Rurais

Iha tinan lima mai né, Governo sei hala'o programa boot ida, kona-ba rekonstrusaun, reparasaun no melhoria estradas. Iha nebé, estradas at liu ona, sei halo rekonstrusaun total.

Iha mós tinan lima mai né, sei implementa Planu Jeral kona-ba Estradas Rurais, atu reabilita estradas rurais hotuhotu, tuir padraun mínimu ida. Né inklui servisu iha estrada rasik, servisu iha bermas (*ka estrada ninin*), eskoamentu nian no proteksaun ba desniveis (*ka rai-hali'is*). Estradas sira nebé liga centros-distrito nian ba centros-subdistrito, sei sai hanesan prioridade, tamba estradas sira né mak sei hetan volume tráfejo nebé boot, no tamba estradas sira sei sai hanesan ligasoens importantes ba transportes. Empreiteiros lokais sira, mak sei halo servisu sira né, hodi utiliza ekipamentus sira nebé sei uza liu ema atu kaer servisu, no ida né maka sei loke postos-de-trabalho barak, iha nível rural no rejional.

Sei hala'o mós programa ida kona-ba pontes, hodi konstrói pontes sira nebé presiza atu substitue ona no reabilita sira nebé presiza hetan reparasaun. Servisu sira né hahú ho konstrusaun aliseres, superestruturas no tabuleiros (*ka fatin kareta liu ba*), ho konstrusaun estradas de aproximasaun (*ka estradas atu tama ba ponte*).

### 3.1.2 Estradas Nasionais no Rejonais

Iha tinan lima mai né, Governo sei hala'o programa boot, atu hadi'a estradas nasionais no rejionais, ho padraun internacional. Iha ona akordus kona ba empréstimos, ho ona esquemas atu hahú servisu sira né, nebé relaciona ho ligasoens rodoviárias balun, nebé críticas (*ka importantes*) ba Nação.

Governo sei hasa'e ligasaun rodoviária Díli–Manatuto–Baukau, ba ona padraun internacional. Depois de projecto né hahú, no bain-hira ninia progresu analizadu ona, mak sei komesa halo plano atu extende trabalhus rodoviários sira né, husi Baukau to'o Kom no Lospalos. Nuné mós, sei reabilita estrada to'o Walu/Tututala.

Iha tinan lima nia laran né, Governo sei desenvolve ligasaun rodoviária entre Manatuto ho Natarbora. Estrada ida ne'e, nebé agora at hela, sei hasa'e mós ba padraun internacional, atu asegura ligasaun rodoviária norte-sul, nebé vital, hodi promove desenvolvimento costa-sul.

Governo sei konkretiza Projectu Rodoviáriu Díli-Likisá–Bobonaro, projectu nebé sei inklui reabilitasaun total ba kilómetros 230, husi Díli to'o fronteira ho Indonésia, iha Mota Ain, hanesan mós estrada Tibar-Maliana, liu husi Gleno, no mós estradas adisionais balun iha distrito Kova Lima.

Hanesan parte ba projectu Tasi-Mane, no hodi dudu desenvolvimentu ita nia indústria petrolífera no desenvolvimentu ba costa-sul tomak, sei hahú, iha tinan lima mai né,

projectu rodoviáriu, husi Suai ba Bé-asu. Projectu rodoviáriu importante ida né, sei hala'o tuir fazes, no sei dezenvolve faze ida-idak, tuir nesesidades ekonómikas, hodi akompanha krescimentu indústria petrolífera iha rejaun ida nebé tomak.

Durante tinan lima mai né, sei inisia (*ka hahú*) projectu rodoviáriu Díli–Aileu–Maubisse–Aituto–Ainaro–Kasa. Projecto ida né mós, sei loke tan korredor importante ida norte-sul, hodi fó asesu ba parte sentral Timor-Leste nian, hodi promove turismu, liu husi ligasaun nebé di'ak ba zona turística Maubisse nian. Tamba liu husi foho barak no mesak ás, projectu ida né, sei requer (*ka husu*) estudu nebé kle'an, planeamentu nebé di'ak no sei halo mós determinasaun ba custos nebé lós – no buat né hotu sei sai responsabilidade Governo nian.

Governo sei haka'as-an atu konklui projectos importantes, ba reabilitasaun rodoviária iha Oekusi. Projectos sira né maka: Pante Makassar ba Oesilo, Pante Makassar ba Citrana no Oesilo ba Tumin, tamba, ho estradas di'ak, maka sei fó asesu ba servisus no sei estimula actividade ekonómika iha Oekusi.

### 3.1.3 Anel Nacional de Auto-estradas

Dezenvolvimentu ekonómiku no sosial iha Timor-Leste, requer (*ka ezije*) Anel Nacional de Autoestradas. Autoestrada né sei iha faixas rua, ba sentido idaidak, no sei forma anel hale'u ita nia país. Sei konstrói progresivamente autoestrada né, hodi hahú ninia primeira faze ho konstrusaun estradas nasionais, ho deit faixa ida ba sentido ida. Maibé, iha fazes inisiais nia laran, sei fó ona espasu atu bele aumenta, faixa ida tan ba sori-sorin. Governo sei hahú halo konsepsaun, planeamentu no determinasaun kustus nian, ba auto-estrada tomak, ho hanoin katak, to'o 2030, Anel Nacional de Autoestradas sei kompleta (*ka hotu*) ona.

## 3.2 **Bé, Saneamentu no Esgotus**

Ba Timor-Leste nia futuro, vital tebes atu iha rezervas água potável (*ka bé-mós* ba hemu), saneamentu hijiéniku ho esgotus eficientes, tamba elementos sira né hotu maka permite saúde pública nebé di'ak, sei kria kampu trabalho, sei enkoraja dezenvolvimentu lokal no facilita manutensaun no sustentasaun rekursus 'hídricos' (*ka bé nian*), nebé importante tebes ho mós infra-estruturas seluk.

### 3.2.1 Bé no Saneamentu

Iha Timor-Leste, kauzas rua, nebé significativas tebes, ba mortalidade infantil no bebés foin-moris, maka infeksoens iha respirasaun (*ka kona ba pulmaun*) no diarreia, no kauzas rua né iha relasaun direkta ho: falta água-potável (*ka be-mós*) no saneamentu nebé la di'ak, hodi la iha hijiene. Maski asesu ba água kanalizada, ba poço ou bombabé, ba tanki ka ba água engarrada (*ka bé-botir*), aumenta husi 48% populasaun mak hetan, iha 2001, ba ona 66%, iha 2010, Governo rekonhese katak sei presiza halo tan, hodi bele garante ba sidadauns hotuhotu bele hetan asesu ba água potável no ba

saneamentu di'ak ida. Nuné, iha tinan lima mai né, Governo sei investe iha servisu importantes, kona-ba bé ho saneamentu, iha áreas rurais, áreas urbanas rejionais, escolas, hospital, klinika, no iha Díli.

### 3.2.2 Bé no Saneamentu, iha nível rural no distrital

Iha tinan lima mai né, sei instala, pelo menos, sistemas bé 400 ba famílias rurais 25.000. Nuné mós, Governo sei harí latrinas komunitárias, sei fo apoiu kona-ba konhesimentus técnicos espesializados no sei monta sistema ba supervizaun, iha comunidades sira, liu-husi rekruta fasilidades 88 ba bé no saneamentu, iha nível subdistritos, ba suku sira, tuir Programa Rural de Abastimentu de Água e Saneamentu.

Infra-estruturas água ho saneamento, iha ita nia sentrus urbanos, hetan estragu ka destruisaun, iha 1999, inklui estasoens bombajem, kanos transmisaun, válvulas no tanques. Iha tinan lima mai né, Governo sei reabilita neinek infra-estruturas sira né hotu, hodi garante abastimentu nebé seguru ba água kanalizada, ba uma sira iha centros distritos hotuhotu, liuliu iha areas sira nebé, situasaun krítika duni (*ka at liu ona*), nomeadamente Baukau, Manatuto, Los Palos no Suai.

Sei consegue buat sira né, ho:

- Dezenvolve Plano jeral ida, ba Sentrus de Distrito, ho objectivu atu estuda solusoens no hatúr prioridades
- Halo reparasaun ba furos, reabilitasaun ba kanus nebé at ona, no harí sistema atu ligasoens hotuhotu tenki legais ona
- Lokaliza no aproveita 'novas fontes de água' (*ka bé-matan foun*)
- Konstrói rezervatórius bé nian no instalasoens ba tratamentu
- Liga bé ba uma hotuhotu, husi fornesimentu kanalizadu

Saneamento nebé ladi'ak, sei sai mós problema ida ba áreas urbanas iha distritos, tamba la iha instalasoens (*ka fatin*) atu bele simu no halo tratamento ba 'águas residuais' (*ka bé-fo'er*). Governo sei estuda solusoens ba problema esgotus nian, hanesan parte ba Planus Jerais ba Sentrus de Distrito.

Solusoens sira né, sei inklui harí sistemas ba rekolha esgotus no harí instalasoens ba tratamento (hahú ho bé-lihun ba ema 5.000), hodi liga 'tanques sépticos' husi fatin-fatin komersiais ho residenciais, no husi uma sira nebé uza ona autoklismos, no insentiva daudauk ema atu instala autoklismos iha sira-nia uma, ho mós, iha kazu seluk, konstrói cazas-de-banho ba comunidades sira atu jere rasik, hodi bele benefisia ona grupos de famílias. Iha tinan lima mai né, no liu-husi inisiativas sira né, Governo hakarak fó asesu ba sistemas saneamentu, nebé apropiadus, ba 60% áreas urbanas nian, iha distritos sira.

Nuné mós, to'o 2020, liu-husi programa Água para as Escolas, Governo sei esforsa atu fornese água canalizada, nebé permanente, ba eskolas governamentais hotuhotu. Programa ida né, to'o 2014, sei fó kedas prioridade atu fornese bé canalizada, ba eskolas sira nebé dok metros 500, husi fatin forneshimentu nebé iha, karik tanque karik bé-matan.

### 3.2.3 Bé no Saneamentu iha Díli

Atu bele abastese bé suficiente, ba número 'lares urbanos' barak liu, iha Díli laran, Governo sei buka kapta tan fontes adisionais, atu aumenta kuantidade nebé iha agora, no mós sei halo tratamentu ba bé né, tuir padroens ba água potável. Ba programa ida né, sei buka fontes foun sira né, husi ke'e (*ka fura*), husi mota ka dolak-oan no husi bé-matan seluk tan, no sei konstrói mós instalasoens foun ba tratamentu, nuné bele melhora sistemas distribuissun bé ba áreas foun (*ka fatin sira nebé seidak simu ka hetan bé*), hodi liga kanus distribuissun ba uma barak liu tan.

Governo mós sei reabilita sistemas abastesimentu nebé iha, liu-husi reparasaun nebé sistemátika, ba kuak iha kanus, ba kanus at, ba válvulas no kontadores, no importante liu, sei fó formasaun ba leitores (*ka sira nebé bá lê*) kontadores nebé monta, atu estabelese didi'ak sistema fakturasaun (*ka atu selu*) ba ema hotuhotu. Sei halo ligasaun ba sistema ida né, iha lares (*ka uma sira*) nebé seidak hetan ligasaun ba sistema, no sei providensia torneiras komunitárias 150, ba áreas sira nebé la iha kbit duni. Governo sei assegura katak ligasoens hotuhotu sei sai legais ona, hodi husu mós responsabilidade ba ema hotu nebé hetan bé.

Atu reduz riskus ba saúde no mós atu enkoraja dezenvolvimentu ekonómiku, Governo sei implementa Planu Jeral ida, ba Esgotus no Saneamentu, iha Díli. Plano ida ne'e, propoen atu halo melhorias nebé fazeadas, ba saneamento, liu-husi reabilitasaun esgotus ezistentes (*ka iha hela*), no liu-husi sistema ida, atu separa tiha esgotos husi kanus ba drenajem bé, nebé mai husi udan, hodi konstrói fali esgotus atu sátan netik.

Planu Jeral de Saneamentu e Esgotus de Díli sei abranje área urbana tomak nebé populasaun hela ba, ho previzaun ida katak, populasaun Díli sei aumenta, husi 160.000 pessoas, iha 2012, ba 240.000, iha 2025. Ita prevê mós katak, iha 2025, populasaun Díli, kada loran ida, sei soe ka sei fákar, águas residuais (*ka bé-fo'er*) ho volume besik 60.000 m<sup>3</sup>. Tan né, ita presiza halo buat ruma agora kedas, atu bele gere ita nia krescimentu futuru.

Governo sei haré uluk, ba áreas sira ho densidades populasionais médias ba altas, no mós ba áreas komersiais, industriais no institucionais, nudar melhorias nebé prioritárias, em termos de saneamentu. Objectivu Governo nian maka, atu estabelese sistema esgotos ida nebé bele kobre ona maior parte Díli. Iha áreas, nebé la permite atu halo ligasaun directa ba esgotos, sei buka halo tankes séptikus izolados (*ka uma idaidak nian*) no sei entrega ba servisu fiável ida atu, periodikamente, bá bombeia (*ka*

*bá xupa*). Iha áreas ho densidade populacional ki'ik, sei konstrói jardins filtrantes (*hodi filtra tiha bé-fo'er sira né*).

De inísiu (*ka atu hahú*), sei buka liga kedas, ba sistema esgotos actual iha Díli, retretes husi uma hotuhotu nebé iha kondisoens atu hetan ligasaun ba sistema nebé, enkuantu uma sira seluk sei hetan tanques sépticos ou hetan asesu ba retretes komunitárias. Programa Governo nian né, sei possibilita infra-estruturas sustentáveis, nebé sei opera no mantein ho di'ak, atu halo rekolha, tratamento no eliminasaun esgotos, iha Díli, to'o 2020.

### 3.2.4 Hadi'a Esgotus

Ita nia Rain ho nia foho barak ho udan nebé sempre maka'as, mak provoka beibeik inundasoens ho erozaun (*ka rai monu*), iha áreas rurais no urbanas. Erozaun no inundasoens mak sai prinsipais kauzas, ba estradas sira, kotu tamba rai-halai no taka tomak tamba rai-monu.

Bain-hira iha ona kanais apropriados ba drenajem no iha ona jestaun planos kontra inundasoens mak bele hamenus impaktus husi inundasoens ka erozaun. Governo sei realiza trabalho engenharia nebé nesesáriu atu entrega ba comunidades lokais solusaun nebé lokal ba problemas drenajem nian. Manutensaun ba drenajens atuais sei sai hanesan parte fundamental husi solusoens sira né.

Governo sei implementa Plano Jeral de Saneamentu e Esgotos, atu reduz maka'as problemas ho drenajem no inundasoens.

Hale'u Díli, áreas kaptasaun (*ka atu simu*) bé, mesak íngremes (*ka hali'is tebetebes*), no, kompara ho nível do mar, altura áreas kaptasaun né to'o kedas metros 1.100, no bé halai besik kilómetrus 9 atu to'o tasi. Bé-dalan sira nebé tama iha Díli laran, okupa área total kaptasaun besik 280km<sup>2</sup>, hodi mota Komoro mak area boot liu, ho kedas 220km<sup>2</sup>. 90% husi volume kaptasaun né, suli hotu ba tasi husi mota hat: Komoro, Maloa, Kuluhun no Santana. Iha Maloa no Bekora, iha 'bacias retardadoras' (*katak atu reduz bé nia forsa*), iha tempo udan maka'as. Maibé, 'bacias' sira né, taka tomak hotu ona ho rai, tahu no rai-henek, né duni la operacional ona.

Governo sei prepara trabalhos sira tuir mai né, hanesan Faze 2 ba Plano Jeral de Esgotus, iha tinan lima mai né, atu reduz inundasoens nebé frekuentes, kauzadas husi tempestades boot:

- Limpeza no remosaun materiais sólidos (*ka sasán nebé tós*), inklui rezíduos sólidos, sedimentu no vejetasaun, nebé akumuladu hela iha kanus esgotu
- Re-inklinsaun ou re-nivelamento kanais sira né, hodi aumenta deklive (*ka aumenta hali'is tun*) ou hadi'a didi'ak kanais nia laran, hodi labele iha fatin balun às no fatin balun tetuk liu
- Konstrusaun basia de retardasaun iha Kaikoli, besik Maskarenhas

- Re-desenho fali kanais, atu aumenta área nebé tesik, hodi mós aumenta kapasidade bá bé halai
- Melhoria eskoamentus iha estradas no dalan, husi kedas fatin ás, atu bele lori bé ba kanais drenajem.

### 3.3 Electridade

Governo sei aproveita melhoria, nebé foin daudauk halo, no mós expansaun rede eléctrika ba Timor-Leste tomak, atu fornese electridade nebé di'ak ba fatin hotuhotu. Electridade mak pedra bazilar (ka aliserse) ba krescimentu ekonómiku, nuné electrifikaun rural sei lori benefísius barak ba ita nia povo. Governo sei garante katak populasaun tomak, sei hetan asesu nebé di'ak ba electridade, 24 horas por dia.

Enerjias renováveis ho electrifikaun rural ba ema hotu, mak pilares rua iha ita-nia ajenda ba electridade, iha tinan lima mai né. Sei konstrói, liuliu iha áreas remotas, projectus ba enerjia solar no eólíka (ka anin nian), nebé baratus no fásil atu instala, hodi asegura ona 10% husi ita nia nesesidades enerjéticas. Sei fó prioridade ba Ataúro no Oekusi Ambeno, nebé iha kondisoens di'ak atu jera (*ka produz*) enerjia alternativa.

Sei hahú konstrusaun parke eólíku ida, iha Lariguto, no, ikus fali, iha Bobonaro, ho parques rua né sei ligadu hotu ba Rede Nacional, no mós sei estabelese Sentru Solar ida, iha Hera, atu, iha futuro, bele aproveita ao máximo enerjia solar, hodi reduz dependência ba kombustível. Governo sei hala'o mós estudos viabilidade, kona-ba enerjia termoeléctrika no investiga opsoens kona-ba kombustível biomassa iha Lautém, Manatuto no Vikeke.

### 3.4 Portos Marítimos

Expansaun ekonomia Timor-Leste nian, reker aumentu kapasidade iha portus marítimus, tantu iha costa-norte komo iha costa-sul. Dezenvolvimentu infra-estruturas, iha portus marítimus, esensial tebes, atu permite Timor-Leste bele importa bens (*ka sasán*) no ekipamentus nebé vitais, hodi impulsiona ekonomia no hodi konstrói infra-estruturas importantes, hanesan mós hodi apoia indústria ba exportasaun, hanesan kafé, produtos petrolíferus, ikan, ai-fuan no grão (*ka hanesan fore, koto, batar, fós*).

Ita labele tan dependentes deit ba úníku portu nasional, iha Díli, tamba la consegue ona hatán no labele simu volumes karga nebé tama, nebé aumenta ba beibeik. Timor-Leste iha instalasoens portuárias iha Hera, Tibar, Oekusi, Kairabela, Ataúro no Kom, maibé ho kondisoens nebé ladi'ak.

Aspectu importante, nebé bolu ita-nia atensaun maka, portos iha Oekusi no Ataúro sai núdar úníkus meios significativus de asesu ba rejoyens rua né, kuandu kompara ho rejoyens seluk iha país tomak. No mós, iha costa-sul, la iha portos ka instalasoens ba ró-ahi kiik, tan né maka produtos, agrikultura no indústria nian, uza deit maka transportes rodoviários ba norte. Transportes sira né mós karu no ladún di'ak.

Governo sei konstrói Porto Nasional multifunsoens, iha Tibar, ho kapasidade atu simu, por ano, toneladas tokon 1, ho ona kondisoens atu simu Ró-ahi komersiais no pasajeiros nian. Projectu Porto de Tibar, sei envolve mós konstrusaun Estrada, ho padraun internacional, entre Díli ho Tibar, konstrusaun molhe (*ka kais*) ida ho ninia instalasoens ‘em terra’ (*ka iha rai-maran*), no mós sistemas drenajem nian. Projectu boot infra-estruturas né, sei konstrói ho forma fazeada, tuir eziênsias portuárias nebé sei aumenta, no tuir alokasoens orsamentais.

Governo sei estabelese mós baze lojística ida, ba sector petrolíferu iha Suai, ho konstrusaun porto foun ida, nebé sei sai hanesan ‘peça central’ ba desenvolvimentu sektor né. Instalasaun ida né sei loke costa-sul ba investimento, no ba krescimentu ekonómiku, no sei sai fatin ba asesu internacional ida tan, mai Timor-Leste.

Porto foun, iha Suai, sei sai hanesan ponto de entrada, ba materiais no ekipamentus, ke sei presiza atu konstrói infra-estruturas no instalasoens, ba indústria petrolífera. Sei sai mós porto marítimu multifunsoens, nebé sei inklui parke ba kontentores, área lojística ba armazenamentu no instalasoens atu armazena kombustível. Porto né sei inkorpora mós estaleirus, atu fábrica ka atu repara navios ka Ró-ahi. Construsaun porto né sei presiza quebra-mar (*ka dike/didin atu sátan bé-tasi*), hodi fó protessaun ba portu kontra laloran boot Tasi-Feto nian.

Governo sei implementa programa rejional ida, ba portos, nebé sei inklui konstrusaun, reparasaun ka alargamento nebé presiza, ba instalasoens iha:

- Entre Laga ho Lautém, konstrói porto ida, ho instalasaun ba protessaun peskas
- Ataúro, konstrói porto ida, atu apoia transporte merkadorias no pasajeiros, no mós peska no turismo
- Kairabela, iha subdistrito Vemasse, konstrói porto ida ho dimensaun natón atu asegura asesu ba distrito Baukau, liu husi tasi
- Oekusi, iha nebé hahú tiha ona, iha 2011, konstrusaun instalasoens ho ancoradouro ba kargas no ba pasajeirus
- Manatuto, konstrói kais ba dezembarke ida, ho instalasoens refrijersaun nian, atu permite exportasaun ba produsus piscícolas (*ikan*) no agrícolas.

Sei identifika fatin di’ak liu ba instalasaun Naval, nebé agora iha porto Hera, hodi haré ba ameasa permanente husi sedimentasaun nebé tinan-tinan akontese, ho hanoin mós katak iha plano atu konstrói instalasoens portuárias ba Naval, iha Bé-Asu.

### **3.5 Aeroportus**

#### **3.5.1 Aeroportu Internacional Presidente Nicolau Lobato**

Kondisoens, iha Aeroportu Internacional Presidente Nicolau Lobato, at duni, tanba né eziye ona atu hetan melhorias no atu dezenvolve di’ak liu, hodi bele hatán ba número



pasajeirus nebé aumenta ba beibeik, no bele ona simu, ho seguransa duni, aviões nebé boot liu.

Iha mós aeroporto ida iha Baukau, ho nia pista nebé naruk metros 2.500, maibé la operacional. Pistas seluk nebé iha, maka pista alkatroada ida, ho naruk metros 1.500, iha Suai, pista du'ut ho rai-henek ida iha Oe-Kusi no, iha fatin lima tan, kampus aéreos ho kondisoens pista at no sira né hotu la funsiona.

Atu fó resposta ba futuras ezijênsias, kona ba tráfeço aéreo, to'o 2020, Governo sei alarga Aeroporto Internacional Presidente Nicolau Lobato, atu hetan kapasidade bele simu pasajeirus tokon ida, por ano. Né signifika, tenki hanaruk tan pista no sei konstrói edifísiu terminal foun ida. Pista nia naruk no nia luan sei boot, tuir padroens internasionais hotu inklumós kona-ba seguransa, atu permite katak Aeroporto né bele simu aviões nebé boot ona.

Sei konstrói instalasoens foun ba terminal, atu apoia operasoens aeroportuárias nebé modernas, no atu responde ba desenvimentu indústria turismo nian. Sei promove ita nia Aeroporto né, iha operadores internasionais no linhas aéreas regionais sira, hodi apoia krescimentu turismu.

### 3.5.2 Aeroportos regionais

Governo sei desenvolve programa distinto ida, ba aviasaun em jeral. Iha futuru nebé besik, Timor-Leste sei depende liu ba aviasaun civil, atu halo evakuasoens médicas, nuné mós atu permite prestasaun efisiente husi servisus governamentais, ba seguransa no komérsiu. Sei desenvolve Plano de Aviação iha Distritos, ho hanoin atu fó kapasidade de aviasaun ba to'o distritos sira, nuné sei identifika pistas, nebé iha no seluk tan, ba aviação lijeira, nuné mós kona nesesidades kapital (ka osan hira mak prezisa) atu hadi'a ka reabilita pistas sira né. Plano né sei inklui reabilitasaun no konstrusaun pistas aéreas, pelo menos, iha Suai, Oekusi, Los Palos, Maliana, Viqueque, Ataúro ho Same.

Aeroporto de Baukau sei desenvolve hanesan aeroporto ba cargo (ba transporte sasán), no iha nebé sei instala mós Base Militar Aérea ida. Sei hala'o konstrusaun torre-de-controlo ida, terminal no fasilidades seluk.

## 3.6 Transportes Terrestres

Iha tinan lima mai né, Governo sei harí infraestruturas belun, relaciona ho transportes públikus no privadus, kona-ba terminais, fatin hein no selu-seluk tan.

## 3.7 Telekomunikasoens

Telekomunikasoens, nebé di'ak, sei hakbesik ema ba malu no apoia krescimentu empresas, no mós ajuda prestasaun servisus nebé di'ak husi Governu.

Telekomunikasoens bele liga aldeia ida ba sira seluk, no liga vilas ba cidades, hanesan mós liga ba mundo. Né duni, Telekomunikasoens esensiais tebes ba desenvolvimentu futuru Timor-Leste nian, inklui kria emprego, haburas empresas no ajuda prestasaun servisus nebé vitais hanesan saúde, edukasaun ho seguransa. Mundo tama ona iha era (*ka tempu*) foun, bain-hira ita koaliala kona-ba teknolojias komunikaun nian, ho aparelhos foun no, liuliu, ho kusto baratu tebes liu, kompara ho uluk. Era foun ne'e, nebé ekonomias emerjentes mós halo parte daudauk, transforma ema nia hahalok, oinsá ema negoseia (*ka halo negósius*) no oinsá ema liga ba malu no liga ba mundo.

Governo determinado duni atu garante katak, ita halo mós parte ba mudansa estrutural, nebé akontese iha nível relasoens globais, sosiais no ekonómikas.

Plano Estratéjiku Desenvolvimentu nia Vizaun mak, to'o 2015, ita sei iha rede moderna telekomunikasoens, nebé sei liga ema ida ho ema seluk, iha Timor-Leste laran tomak, no timoroan sira ba mundo, hodi permite ita atu aproveita, ho máximu (ka to'o nebé ita bele), avansus nebé iha, a nível telekomunikasoens globais.

Merkadu telekomunikasoens liberalizadu tiha ona, ho introdusaun konkorrênsia ho ona competidores foun. Ne'e, sei melhora servisus, aumenta kobertura, alarga asesu internet banda larga nian no sei hatún presu. Reformas, nebé boot sira né, sei oferese asesu ba servisus telekomunikasoens nebé baratus, fiáveis no modernus.

Etapa tuir mai, husi reforma ne'e, mak atu liga Timor-Leste ba fibra óptika, terrestre ho subaquática, katak liu-husi tasi-ókos, ba rede nasional ho rede internacional. Timor-Leste labele depende beibeik ba ligasoens ba internet liu-husi satélite, tamba la satisfaz ona eziênsias sistema modernu telekomunikasoens. Ne'e duni, atu bele benefisia husi rede global telekomunikasoens, ita presiza iha asesu ba kabo subaquátiku ida.

Governo sei garante, iha tinan lima mai né, asesu ba kabo fibra óptika subaquátiku, husi Indonésia, Austrália ou nasaun seluk, atu garante, iha etapa tuir mai, progresu ita-nia Nação kona-ba telekomunikasoens. Ne'e sei halo diferença boot tebes ida, ba qualidade no velocidade servisus banda larga nian no sei permite ba ita-nia povo, liuliu ba jovens no labarik sira, bele halo parte ba mundo dijital. Sei serve mós atu transforma ita-nia ekonomia no prestasaun servisus husi governo, inklui iha nível saúde, edukasaun no seguransa.

### **3.8 Aprovizionamentu ba Projektus Boot**

Governo nia programa ida ne'e, prevê atu realiza (*ka halo*) servisus significativus ba infra-estruturas, ke inklui portus, aeroportus no estradas. Tamba projektus sira né iha importânsia sentral ba ita-nia desenvolvimentu, importante tebes atu servisus sira né, hala'o ho baze iha boa-governasaun no hatudu relasaun di'ak entre qualidade-kusto.

Atu garante katak, projektus infra-estruturas sira né bele implementa, ho máxima efikásia no efetividade, Komisaun de Aprovizionamento kontrata Firma espesializada

internasional ida atu fó apoio ba ita, iha supervizaun prosesu aprovizionamentu, nebé relasiona ho projektus boot no komplexus.

Servisu hamutuk ho Komisauns de Aprovizionamento, Firma internacional né sei halo jestaun ba prosesu aprovizionamentu, ho nível integridade no profisionalismu nebé elevadu. Servisu né inklui: prosesus planeamentu no ajendamentu nian, preparasaun dokumentasaun ba konkursu, negosiasoens kontratuais no adjudikasaun kontratus, nuné mós fó apoio nafatin ba aprovizionamentu no ba monitorizasaun, durante implementasaun projektus sira né.

Kontratasau ba Ajente aprovizionamentu né, hanesan deit passo tranzitóriu ida. Ita-nia objektivu prinsipal maka, atu dezenvolve ita-nia rekursus humanus, hodi, lora ida, especialistas timoroan, formados no kualifikadus ona, bele kaer knar no responsabilidade tomak ba aprovizionamentu. Atu la'o ba hetan rezultadu ida né, no atu aselera prosesu, sai nudar responsabilidade esensial ba Firma internacional né maka, atu konsebe no implementa programas no prosesus, nebé bele ajuda dezenvolve kapasidade husi ita-nia funsaun públika atu jere aprovizionamentu kona-ba projectus komplexus, mesak boot no barak.

#### **4. Dezenvolvimentu Ekonómiku no Kriasaun Empregu**

Timor-Leste, país ida ho baixos rendimentos (*ka rendimentus kiik*), ho sector privado sei emerjente (*ka foin hakbiit-an*), diversifikasaun ekonómika nebé menus liu, no konsentra deit iha produsaun agríkola. Maibé, ita-nia país iha oportunidades ekonómikas nebé boot, no potencial ida ke forte, atu sai Nação ida ho rendimentos médios.

Governo hakarak dezenvolve ekonomia de merkado ida ke dinâmika, ho sector privadu sólidu (*ka metin*), hodi nuné bele garante emprego ba timoroan sira hotu, no bele asegura katak fatin hotuhotu, iha ita-nia Nação, hetan duni benefisius husi dezenvolvimentu rikeza, husi rekursus naturais Timor-Leste nian. Ita mós rekonhese katak, ita labele depende deit husi ita-nia reservas, nebé boot husi petróleo ho gás natural, tan né presiza atu diversifika ita-nia ekonomia. Governo sei konsentra liu-liu, iha expansaun no modernizasaun ita-nia sektor agríkola, no atu kria no haburas sektor turistiku maka'as ida, hodi mós enkoraja ita-nia sektor privadu ba níveis nebé ás, liu husi haburas indústrias ho dudu empresas ki'ik ho mikro-empresas.

Maski ita enfrenta hela dezafius nebé boot, kona-ba atu restrutura ita-nia ekonomia hodi atinje vizaun ida né, Timor-Leste iha pontos fortes no vantajens barak, haré husi fatores sira tuir mai: reziliênsia (*forsa atu tahan, atu reziste*) no determinasaun ita-nia povo nian; reseitas petrolíferas nebé substansiais (*ka boot*) no rikeza iha rekursus marinhos no rekursus naturais seluk; ita-nia lokalizasaun iha rejiaun Asia Oriental ida ke dinâmika, nebé impulsiona daudauk ho partisipasaun boot ba krescimentu ekonómiku mundial. Ita mós iha ambiente natural ke sei di'ak no mós, tau tan ita-nia kultura,

patrimóniu no história ke únikus, buat sira né hotu mak oferese potensial significativu (*ka di'ak tebes*) ba dezvoltamentu sector turismo no hotelaria, ho valor ás.

Maibé pontos fortes no vantajens sira né, hasoru hela infra-estruturas nebé at, iha ita-nia país laran, nuné mós difikuldades iha áreas industrial, finanseira no komersial. Atu consegue duni dezvoltamentu ekonómiku, Governo tenki rezolve dezafius, barreiras no kondisionalismus sira né hotu.

Governo komprometidu atu kaer Vizaun husi Plano Estratéjiku Dezvoltimento, nebé dehan katak, to'o 2030, Timor-Leste sei iha (*ka kaer*) ekonomia moderna no diversifikada, iha infra-estruturas ho qualidade ás tebes, inklui estradas, electrisidade, portos no telekomunikasoens. Agrikultura subsistênsia sei lakon, hodi haburas fali ona agrikultura komersial, husi proprietáriu kiik. Timor-Leste sei hetan auto-sufisiensia iha alimentos, no sei hetan produtos agríkolos oiain ba exportasaun, inkluido buat seluk hanesan animais, ai-fuan no modo-tan, ho kolheitas komersiais seluk, nuné mós produtos florestais no piscíkolos (*ka peska nian*).

Sector petrolífero, husi produsaun petróleo no gás ho indústrias sira nebé sei mosu, mak sei sai nudar baze industrial ba ita-nia ekonomia. Turismo, liuliu turismu ekolójiku, sei fó kontribuisaun maka'as ida ba ekonomia nasional, nuné mós indústrias lijeiras maka sei komplementa no diversifika ekonomia.

Atu konkretiza vizaun ida né, Governo sei hatúr dezvoltamentu ekonomia Timor-Leste nian, iha indústrias esensiais tolu: agrikultura, turismu no petróleo. Timor-Leste possui (*ka iha*) vantajens nebé boot iha indústrias sira ne, tamba ita-nia rekursus naturais, ita-nia lokalizasaun jeográfika no ita-nia perfil ekonómiku. Sectores tolu né sei hetan apoio, husi inisiativas polítikas lubuk ida, atu dudu krescimentu sector privadu nian, liuliu iha áreas rurais.

#### 4.1 Agrikultura

Governo sei enkoraja sector agríkola atu sai forte liu tan, hodi nuné bele reduz pobreza, garante seguransa alimentar no promove krescimentu ekonómiku, hodi mós aumenta empregu iha áreas rurais no iha Nação tomak. Sector agríkola ida ke buras ho di'ak, maka sei estimula (*ka insentiva*) dezvoltamentu rural.

Primeira etapa, iha ita nia planu, maka atu consegue seguransa alimentar. Tuir mai, maka sei halo promosaun ba produsaun ai-hán (*ka alimentos*) ba merkadus doméstikus (*ka iha rai-laran*), hodi substitui tiha importasoens. Etapa final (*ka ikus nian*) maka, atu fokus ona ba exportasaun husi ita nia produsaun agríkola.

Plano ida ne'e sei inklui servisu atu hadi'a práttikas agríkolos, hodi aumenta produsaun fós no batar, nuné bele hametin seguransa alimentar, no loke oportunidades ba moris di'ak iha zonas rurais, no mós atu hamenus 'défices comerciais' (*katak osan sai barak-liu ba li'ur, tamba sosa ai-hán husi rai seluk*).

Sei kontinua promove aumentu produsaun kafé, baunilha ho kamí. Governo sei asegura mós hatama bé ba agrikultura, hodi investe iha infra-estruturas irrigasaun no barrajens, no mós apoia actividades akuakultura, atu bele haburas sector peskas.

#### 4.1.1 Seguransa Alimentar

Governo sei hadi'a seguransa alimentar, iha ita nia Rain, liu husi uzo variedades nebé fó produtividade maka'as liu, tuir identifikasaun nebé Ministério da Agricultura iha ona, nuné mós sistemas foun ba produsaun, no aumenta tan kbit atu armazena grão (*fós, batar, koto, fore*) iha to'os ka natar.

Sei insentiva aumentu produsaun fós ba konsumu doméstiku, to'o toneladas 61.262, no produtividade batar nian ba tonelada 1,54 por hectare. Atu hetan ida né, Governo sei halo investimento nebé boot, iha reabilitasaun no alargamento (*ka haluan*) sistemas irrigasaun nian no ba melhoria iha abastesimentu bé.

Sei kontinua dezenvolve nafatin Instituto de Investigasaun e Dezenvolvimentu de Timor-Leste, atu bele orienta duni ona polítikas nasionais, ba sector ida né, no atu bele ona supervisona implementasaun ba projectos. Iha tinan lima mai né, sei hala'o investigasaun ida ke extensiva, atu ajuda ita-nia agrikultores sira, hodi hatene kona-ba kolheitas nebé mak di'ak liu no kona-ba métodos kultivu nebé bele adopta, tuir fatin idaidak nia kondisoens. Sei aumenta número Agentes Extensaun Agrícola, iha suku, no sei harí tan Sentrus de Servisus Agrícolas, iha distritos.

Kaer tuir Deklarasaun Komoro hasoru Hamlaha no Malnutrisaun, sei garante katak agrikultores rurais de subsistênsia sira, sei halo mós parte iha esforsu ida ne'e, atu aumenta produsaun alimentos, iha país tomak laran. Agrikultores subsistênsia (*katak sei produz oitoan liu*) sei iha asesu ba kualifikasoens no ba assistênsia téknika ke sira prezisa, hodi aumenta produtividade lokal no fortalese rezistênsia comunidades nian, ba alterasoens klimáticas no ba krescimento populacional. Sei fó fokus ba promosaun no formasaun agricultores sira, tuir tipos kultivo konservador (*katak tuir sira nia maneira kuda-rai, nebé la muda*), hamutuk ho hanorin uza fertilizantes ho di'ak.

#### 4.1.2 Estratéjias kona-ba Bens Esensiais

Governo sei buka aumenta investimentu ho kapital ba kolheitas-xaves, hanesan kafé no baunilha, kamí no mina-nú. Sei tulun agrikultores sira iha sector ida né, hodi fó pareser finanseiru ho marketing espesializadu, no sei fasilita rezolusaun kestoens kona-ba posse ba rai, iha áreas rurais.

#### 4.1.3 Kriasaun Animais

Iha tinan lima mai né, Governo sei esforsa, atu hadi'a Plano Integrado ba Kriasaun Animais, hodi lokaliza didi'ak fatin nebé apropriadu liu, atu nuné mós bele estabelese daudaun Kooperativas ba programa ida ne'e. Sei hala'o kampanhas nasionais ba

extensaun, hodi promove konhesimentu kona-ba kuidadus bázikus saúde animal nian, no kona-ba oinsá integra alimentasaun ba animais, husi sá-ida deit mak mai husi produsaun ai-hán nian.

Ida né sei fó kontribuisaun nebé significativa ba melhoria seguransa nutrisional, iha Timor-Leste, liu husi aumenta asesu ba karne freska (*ka na'an-matak*) no asesu ba fontes proteínas husi susu-ben. Ho fó mós vasinhas gratuitas, Governo hakarak aumenta número animais nian ba 20%, durante tinan lima mai né.

#### 4.1.4 Peskas

Governo sei aumenta explorasaun iha ita-nia costa (*ka tasi-ninin tomak*) ho naruk kilométrus 735, hodi bele fó benefisius nutrisionais no ekonómikus, ba distritos 11 nebé costeiros (*ka liga ho tasi*). Sei ajuda mós expande (*ka aumenta*) actividades akuakultura nian ba algas, boek, abalone, kadiuk no mós kriasaun ostras.

Iha tinan lima mai né, Governo sei halo plano atu haré ba peska, ho fins komersiais ona, iha tasi klean no, nuné, iha ona ita-nia Zona Ekonomika Exkluziva, hodi la haluha atu aumenta tan kuantidade ikan nebé ita hetan, husi actividades peska nebé sei tradisionais. Governo sei halo mapeamentu kona-ba fatin nebé adequados, ba peska komersial. Estratéjia Nasional ba Dezenvolvimentu Akuakultura (2012 ba 2030) prevê actividade ida né, iha rai maran, hodi hatán ba kestoens kona-ba seguransa alimentar no nutrisional, iha áreas centrais Timor-Leste, nebé iha problema saúde kona-ba falta asesu di'ak ba proteínas animais.

Governo sei asegura katak, ita sei hetan retornus nebé boot, husi peska komersial iha ita-nia tasi laran rasik, no husi taxas kona-ba lisensiamentu nebé sai fó ba embarkasoens (*ka ró*) estranjeiras.

#### 4.1.5 Silvikultura sustentável no produsus ho madeira

Explorasaun iha tempuo kotuk, ba ita-nia ai (teka, mogno ka ai-seria no sândalo) ezije agora atu dezenvolve indústria silvikultura ida ke sustentável, no ezije atu prepara Plano ida kona-ba Jestaun Florestal, hodi promove reflorestasaun no jestaun sustentável ba rai.

Governo sei halo estudos, kona-ba potenciais ba produsaun madeiras duras (*ka ai-tós*) no ba agro-silvikultura, hodi hanoin atu sustenta sector karpintaria no fabriku mobiliário nian, hanesan parte husi formasaun vokasional. Sei implementa mós Estratéjia Nasional ba Polítika no Komersializasaun Bambú. Governo mós sei kontinua apoia no dezenvolve viveirus, iha comunidades laran, atu bele hahú, iha 2015, programa nasional atu kuda ai-oan tokon ida, tinan-tinan.

## 4.2 Petróleo

Sector petrolíferu, maka sei sai núdar pilar fundamental, ba ita-nia desenvolvimentu futuru – esensial, la ós deit ba ita-nia forsa ekonómika no krescimentu ekonómiku, maibé mós ba ita-nia progresu iha futuru, nudar Nação ida nebé hetan susesu di'ak no estável. Enkuanto ita desenvolve sector ida ne'e, ita sei preziza asegura katak riqueza (*ka riku-soin*) husi rekursus naturais Timor-Leste nian, uza duni atu konstrói ita nia Nação no atu apoia ita nia povo.

Actualmente, Timor-Leste seidak iha infra-estruturas vitais, indústrias de apoio no sei falta rekursus humanus atu bele opera no jere ita-nia sektor petrolífero tomak. Ida né, maka halo ita lakon (*ka la konsegue kaer*) oportunidades mesak bo-boot ba ita-nia povo no ba ita-nia Nação.

Governo sei servisu, atu asegura (*ka kaer metin*) oportunidades sira né, no atu alarga indústria petrolífera, hodi nuné indústria né bele oferese aliseres nebé metin, atu halo transformasaun estrutural ba ekonomia Timor-Leste nian, hodi sai duni ekonomia ida nebé hatúr (*ka hetan baze*) iha indústrias petrolíferas, no iha indústria exportasaun ho indústria servisus nebé hetan susesu, hamutuk ho sector privadu ida nebé forte no buras ba beibeik.

Governo sei aproveita, ho máximo, ita nia rikeza husi petróleo no gás, ho desenvolvimentu ita-nia Companhia Nacional Petrolífera - TIMOR GAP, E.P., no liu-husi projectu 'Tasi-Mane', iha costa-sul. Ita sei fó, ba timoroan sira, kualifikasoens no experiênciá, nebé sira nesesita, atu lidera no jere desenvolvimentu ita-nia indústria petrolífera.

Ita sei kaer metin nafatin, ita-nia kompromisu nebé inabalável (*katak sei la nakdoko*), kona-ba transparênciá iha kontabilidade reseitas nian, husi sector petrolíferu.

Atu fó resposta ba dezafios, nebé ita-nia país hetan daudauk, Governo sei fó passos (*ka hakat*) sira tuir mai:

- Reseitas petrolíferas sei kontinua totalmente transparentes, no sei utiliza atu apoia desenvolvimentu sosial no ekonómiku
- Sei desenvolve Indústria petrolífera, hodi permite partisipasaun máxima sidadauns no empresas timorenses
- Sei prepara no desenvolve di'ak liu tan rekursus humanus, nebé nesesáriu atu kaer indústria petrolífera
- Sei desenvolve costa-sul, atu apoia expansaun ita-nia indústria petrolífera doméstika (*ka ba konsumu internu*), no mós sei estabelese infra-estruturas esensiais.

Sector petrolíferu maka, sai nudar fonte reseitas nebé boot liu ba Orsamentu Estado nian. Timor-Leste empenhadu tebetebes, atu hatudu transparênciá total kona-ba

rendimentus nebé ita hetan, husi ita-nia rekursus petrolíferos, atu ema hotu bele hare, ka hatene kona-ba retornus finanseirus nebé tama, kona-ba movimentasaun iha fundus públikus nian, no retornu husi investmentus fundu petrolíferu. Governo sei prova nia kometimentu ne'e, liu-husi ita-nia adezaun rigoroza no permanente, ba mekanismus internasionais kona-ba transparênsia, hanesan Inisiativa ba Transparênsia iha Indústrias Extractivas (ITIE).

Governo sei servisu mós, atu garante katak, ita-nia povo bele benefisia la-ós deit husi reseitas, nebé mai husi ita-nia rekursus petrolíferos, maibé mós husi kria empregu barabarak no husi partisipasaun administrativa iha indústria petrolífera. Nuné maka, ita bele aumenta ganhos (*ka benefisius*) ba ita-nia povo, hodi hakat liu tiha situasaun nebé ita fa'an deit petróleu ho gás.

Atu posibilita partisipasaun plena (*ka tomak*) ita-nia povo nian, iha konstrusaun indústria petrolífera, ita hahú ona programa extensu no kontinuadu ida, ba dezenvolvimentu rekursus humanus. Programa ne'e, inklui formasaun ba timoroan sira, iha áreas vitais hanesan jeolojia, enjenharia kímika no enjenharia petrolífera, hanesan mós finansas iha área petróleu no jestaun ba projektus. Formasaun né fó, liu-husi bolsas de estudo, iha instituisoens internasionais Ensino Superior ho reputasaun di'ak, liu-husi oportunidades nebé loke ba dezenvolvimentu profisional funsaun pública nian, iha rai laran ka iha li'ur, liu-husi destaka (*ka haruka*) timoroan sira ba servisu iha empresas internasionais petróleu no gás nian, no sei liu-husi bain-hira estabelese ona Sentru ba Formasaun, iha operasoens petróleu no gás, iha Politéknika ida nebé sei harí iha Suai.

Aspecto importante ida atu ita la haluha maka, Fundo de Dezenvolvimentu do Kapital Humanu financia daudaun parte boot husi programa né, inklui bolsas-de-estudo internasionais no doméstikas, no Fundo né sei buka garante katak, Timor-Leste hetan duni elementos ho kualifikasoens no experiênsia nesesárias, atu lidera no jere dezenvolvimentu ita-nia indústria petrolífera.

Estratéjia atu dezenvolve ita-nia indústria petrolífera, sei liu-husi operasaun no aktividade ita-nia Kompanhia Nasional Petrolífera – TIMOR-GAP, E.P.. Kompanhia ida né, maka sei lidera dezenvolvimentu indústria né, liu-husi nia partisipasaun, nia responsabilidade no nia investimento, iha sector petrolíferu. Hanesan né, maka sei permite ba Timor-Leste hetan partisipasaun ida nebé directa, hodi benefisia husi expansaun sector né nian. TIMOR-GAP sei empenhado atu dezenvolve ita-nia rekursus humanus, ho konhesimentus espesializados kona ba kestoens petrolíferas, hodi loke dalan, ba Timor-Leste, atu kaer responsabilidade no bele partisipa.

#### 4.2.1 Projectu Tasi-Mane

Governo sei dezenvolve infra-estruturas de apoiu, iha costa-sul, atu ajuda dezenvolvimentu petrolíferu iha ita-nia país, no atu permite katak, ita bele hetan benefisius ekonómikus directus, husi actividades indústria petrolífera nian. Projectu nebé hanaran 'Tasi-Mane', maka sei lidera (*ka responsabiliza ba*) dezenvolvimentu



plurianual, kona-ba aglomerados industriais tolu, iha costa-sul, no ida ne'e, maka sei sai hanesan riin boot, ba indústriia petrolífera iha Timor-Leste.

Projectu né sei envolve dezenvolvimentu zona kosteira tomak, husi Suai to'o Bé-Asu/Vikeke, no sei garante ezistênsia infra-estruturas atu apoia indústriia petrolífera doméstika ida, nebé atu sai boot tan. 'Tasi-Mane' ne'e kompoen husi: aglomeradu ba Baze de Fornesimentos iha Suai, aglomeradu ba Refinaria no Indústriia Petrokímika iha Betano, no aglomeradu ba Instalasaun Gás Natural Liquefeito (GNL), (*ka LNG, iha inglês*) iha Bé-Asu.

Governo se estabelese baze lojístika ida, ba sector petrolífero, iha Suai. Baze ida né, sei harí no fó kapasidade, atu costa-sul bele dezenvolve ita-nia sector petrolíferu doméstiku, hamutuk ho indústriias no negósius, nebé relasiona ba indústriia né, no relasiona ba componente apoiu nian. Baze né, sei sai nudar porto entrada ba materiais no ekipamentos, nebé sei nesesáriu atu konstrói infra-estruturas no instalasoens ba indústriia petrolífera. Suai sei sai hanesan Sentru ida, ba indústriia petrolífera iha Timor-Leste, hodi presta servisu no hodi asegura lojístika no rekursus humanus. Baze né, sei iha portu marítimu, komplexu habitasional ida iha Kamenasa, aeroportu nebé di'ak, ofisina ba metais pezadus (*ka besi todan*) no estaleiros (*ka doka*) ba atu konstrói ka repara Ró-ahi.

Baze de Fornesimentos de Suai (*ka 'Supply Base'*) né, sei sai hanesan ita-nia Baze Industrial Nasional no hanesan mós plataforma lojístika ida, atu impulsiona (*ka dudu*) kria empregu no dezenvolvimentu ekonómiku iha costa-sul. Baze ida né mós, sei fó apoio atu estabelese sentrus petrolíferus, iha Betano ho Bé-Asu.

Iha aglomerado Betano nian, sei harí parke industrial ida, iha nebé indústriias petroquímikas no refinasaun sei hamrik iha laran, ho mós cidade administrativa ida, ba indústriia petrolífera né. Cidade né sei fornese servisu, kona ba habitasaun no servisu nebé ita bolu servisu sociais, hodi sai mós baze foun ida ba emprego iha costa-sul.

Sentru petrokímiku ho refinaria né sei harí, husi kooperasaun entre sector públiku ho sector privadu. TIMOR-GAP, maka sei dezempenha papel fundamental, iha dezenvolvimentu né. Iha ninia faze inisial, refinaria né sei produz kombustíveis ba konsumu rai laran, hanesan gazóleo, gasolina, kombustível ba aviaun no alkatraun. Nuné mós, produtos selu-seluk, husi refinaria né, sei exporta ba rai-li'ur, hodi aumenta ita-nia komérsiu, husi produsus petrolíferus no gás.

Aglomeradu ba Estasaun Gás Natural Liquefeito (GNL/LNG), iha Bé-Asu, maka área nebé, gazoduto (*ka 'pipeline'*) ba gás natural tama iha ita-nia rain, no iha nebé instalasoens seluk ho GNL sei hamrik, atu prosesa gás. Agrupamentu ida né sei inkorpora: komplexu ba instalasaun GNL nian ho mós cidades foun rua: Nova Bé-Asu ho Nova Vikeke. Sei hadi'a aeroporto iha Vikeke, hodi hetan kapasidade atu simu aviões, nebé tama no sai, lori operadores iha instalasaun GNL nian, no bele ona mós funsiona hanesan aeroportu rejional ida.

Atu bele liga aglomerados tolu né, no atu bele apoia krescimentu indústri petrolífera, sei konstrói estrada boot ida, husi Suai ba Bé-Asu. Estrada né sei halo, tuir etapas. Sei desenvolve etapa, ida por ida, tuir nesidade ekonómika no tuir krescimentu indústri né. Projectu ne'e sei hahú antes 2015 no sei hotu, mais tardar, iha 2020.

### 4.3 Turismu

Beleza natural, kultura no história Timor-Leste nian hamutuk, maka sei halo turismu nudar sektor industrial ida, nebé úniku, no mós hanesan meu importante ida, ba ita nia desenvolvimentu ekonómiku. Sektor turismu ida ke bem-susedidu, maka sei hamosu empregu, sei afirma ita nia história no sei kria negósius, hodi timoroan sira no ema mai husi li'ur bele desfruta, inklui restaurantes, hotéis, 'centros de lazer no entretenimentu' (*katak fatin atu deskansa no relaxa*), hodi hamosu mós indústrias ho dimensaun média. Tamba sektor turismu, foin maka atu haburas-an, Governo sei buka kedas atu tau Timor-Leste, estrategicamente, hanesan líder rejional, iha merkadu, nebé haré liu ba turismu ecolójiku, marinhu, históriku ho aventura.

Governo sei fasilita krescimentu iha indústri turismu, liu-husi reabilitasaun infra-estruturas, inklui aeroportu de Díli, telekomunikasoens no estradas iha rotas turísticas principais balun, ho destake ba estrada boot iha costa-norte, husi Kom to'o Balibó.

Iha tinan lima mai né, Governo sei harí, iha Dili, Sentruo formasaun ba Turismo ho Hotelaria. Sei estabesele mós Sentrus de Informasaun Turística iha Díli, Lospalos, Baukau no Balibó.

Iha tinan lima mai né mós, ita sei alarga ita-nia actividades atu halo promosaun ita-nia turismu ba nível internacional, inklui kalendáriu anual ida, atu hatudu lolós ita-nia eventos especiais no ita nia atraksoens. Né sei inklui provizaun pakotes ki'ik ba viajens, nebé sei hetan promosaun iha sentrus turístikus, hanesan Darwin no Bali, no mós ba rejaun Ásia-Pacífico.

Governo sei kontinua promove no alarga kampanha turística no publicitária, kona-ba "Díli, Cidade da Paz", nebé inklui Maratona "Cidade da Paz", 'Tour de Timor' ho bisikleta nebé liu husi Distritus sira, 'Konkursu de Pesca iha Ataúro', 'Regata Anual Darwin-Díli', 'Konkursu Internacional Fotografia de Mergulho' (*ka iha tasi-okos*), 'Corrida de Aventura de Díli' ho 'Festival de Pesca iha Kom'. Prevê mós katak, iha 2013, sei promove Turismu maka'as liu tan ho realizasaun 'Festival Caravana Nacional', nebé sei representa rejioens, comunidades no sira nia pontos atraksaun turística.

Eventos internacionais sira né, la ós deit lori turistas mai Timor-Leste, maibé mós serve atu foti ita-nia país nia perfil, iha nível internacional – tan né, maka ita sei hametin no hakboot liu tan eventos importantes sira hanesan né.

#### 4.3.1 Zona Turística Oriental

Zona Turística Oriental, maka husi Tutuala to'o Kom no Baukau, husi estrada nasional costa-norte to'o Hera. Zona ida ne'e, parte integral husi ita nia 'oferta turística' (*katak sa-ida mak ita bele oferese ba turismu*), no inklui praias tropikais nebé sei di'ak no seidauk estraga, paizajens husi montanha no actividades aventura nian, nuné mós fatin barak, nebé bele hatudu arkitektura ho kultura lokal, husi tempu portugueses. Governo sei garante katak, Tutuala ho Jaku tenki mantein nafatin hanesan agora no labele estraga, hodi nuné bele oferese experiênsia lolós, kona-ba turismu ekolójiku, ba ema hotu nebé ba visita fatin sira nebé.

Sei transforma vila Kom ba baze turística ida, ba área nebé tomak, ho ligasaun ba estrada costa-norte nian. Iha Baukau, iha tasi-ibun, Governo sei apoia atu estabelese 'estância de turismo ecológico de eleição' (*katak fatin ba turismu ekolójiku nebé di'ak liu*). Cidade Baukau, sei funsiona hanesan baze ba kaminhadas (*ka la'o deit*) no ba visitas kulturais, tamba hela besik kedas Foho Matebian. Bain-hira estrada nasional costa-norte nian hadi'a no habelar ona, sei fasilita tebes asesu turistas ba áreas sira né.

Sei tau sinais iha estrada besik túneis (*ka fatin súbar*), iha funu japonês, no sei fó destake ba fatin-fatin nebé sai hanesan orgulho nasional, iha ita-nia rezistencia, iha distritos sira nebé, inklui foho-foho sira hanesan mós Mundo Perdido.

Sei promove Parke Nasional Nino Konis Santana, hanesan destinu turístiku ida, para além de nia estatutu rasik, núdar reserva natural, no ba ida né, sei fó formasaun ba guias locais, no sei planeia, ho di'ak, itineráriu atu permite 'percursos a pé' (*katak ema la'o deit*), iha área ne'e laran, nebé nakonu ho beleza natural ho nia signifikadu cultural no históriku.

Iha Lospalos, sei iha Sentru de Informasaun Turística ida, atu providensia konselhus no assistênsia ba viajantes iha rejiaun nebé, no mós sei organiza opsoens kona ba alojamentu ba visitantes sira, bele hili 'casas de famílias' (*katak hela hamutuk ho populasaun, iha sira nia uma*). Hanesan fatin seluk mós, Parke Nasional Nino Konis Santana iha sasán barak, nebé hatudu ita-nia povo nia fiar, hanesan Lulik iha ita-nia paizajem, iha fatuk-lolon, kona-ba animal, dolak-oan sira ho mós kona-ba matebian sira. Pinturas tempo antigo liu nian, iha Ili Kerekere, sei sai mós hanesan atraksaun ida ba visitas turísticas, nuné mós dansas husi etnia ida nebé nian, nebé atu lakon daudauk ona. Governo sei promove formas, atu halo oinsá, povo tomak no liuliu ema bai-naka sira (*ka visitantes*) bele komprende didi'ak parte importante ida né, iha ita-nia patrimóniu.

#### 4.3.2 Zona Turística Sentral

Zona Turística Sentral inklui capital Díli no ilha de Ataúro, ba to'o rejiaun Maubisse nebé furak. Governo sei hala'o programa dinâmiku ida, ba desenvolvimentu turístiku iha capital, tamba Dili mak oda-matan prinsipal ita-nia Nasaun nian. Sei harí, iha Dili,

Sentru de Informasaun Turística de Timor-Leste, atu fornese informasoens kona-ba fatin sira nebé hatudu ‘interesse lokal no nasional’, nuné mós, iha kedas aeroportu, bele fahe informasoens turísticas kona-ba ita-nia Rain.

Sei mós halo sinais no prepara informasoens, iha áreas importantes, kona-ba ita nia resistênsia nasional, inklui Semitériu de Santa Cruz, Muzeu e Arkivu da Resistênsia, Komisaun de Akolhimentu, Verdade e Rekonsiliaun ho Sentru Memorial de Dare.

Dili mós funsiona hanesan oda-matan ba ilha Ataúro, tan né Governo sei promove expansaun turismu ekolójiku iha Ataúro, nebé komesa daudauk ona oitoan, hodi fó destake ba oportunidades ba turismu marinhu ho mergulhu (*ka luku*), nebé iha ona.

Iha fali sul, cidade Maubisse sei funsiona hanesan base ba ‘turismo de aventura’, iha área nebé tomak, ho promosaun ‘caminhadas a pé’ (*ka la’o deit*) ba to’o tutun ás liu iha Timor-Leste, Foho Ramelau. Governo sei promove mós alojamentos iha ‘casas de famílias’ (*ka ema-nia-uman*) no iha residenciais, hodi mós reabilita Pousada Maubisse.

#### 4.3.3 Zona Turística Osidental

Zona Turística Osidental inklui estrada nasional husi costa-norte to’o Balibó, Maliana, Bobonaro ho plantasoens kafé iha Ermera tomak. Estrada nasional costa-norte nian, sei fó asesu ba praias nebé mesak furak no ita-nia paizajem nebé mesak di’ak, iha parte loromonu ita-nia País nian. Governo sei promove ‘forte holandês’ iha Maubara, ‘forte português’ iha Balibó ho mós Prisaun Ai-Pelo, ho nia ruínas nebé sei sai muzeu ida. Ba ‘forte Balibó’, sei fasilita nia reabilitasaun, inklui harí hotel di’ak ida iha ‘forte’ nia laran, loke restaurante kafé ida, harí mós muzeu ki’ik ida, no sinais oi-oin atu fó hatene história fatin nebé nian.

Governo sei promove turismu ekolójiku, no fó destake ba áreas kultivu ka plantasoens kafé iha Ermera tomak. Governo sei fó mós destake atu promove Bé-Manas iha Marobo, inklui hadi’a ruínas nebé iha hela fatin nebé, hodi nuné Marobo bele sai fatin importante tebes ida, atu ema bá visita, bain-hira ita koalia kona-ba Zona Turística Osidental.

#### 4.3.4 Expozisaun Mundial Milão 2015

Governo sei konfirma ita-nia partisipasaun iha Expozisaun Universal Milão 2015, iha Itália. Iha 2010, Governo Timor-Leste hetan pavilhaun ida iha Expo Xangai, hodi hatudu ita-nia paizajem natural, no fó sai kona-ba koezistênsia (*ka moris hamutuk*) nebé harmonioza entre ema ho natureza. Iha 2012, Timor-Leste mós tuir Expo iha Korea do Sul. Ita sei prepara-an ho di’ak atu, iha 2015, Timor-Leste bele tuir Expo Milão, ho tema “Alimentar o Planeta, Energia para a Vida”, ho nuné foti ás liu tan perfil ita-nia país nian.

#### 4.4 Enkorajamento kona-ba aumentu Empregu

Atu konstrói Nação ida né, no atu loke kampu de trabalho no fó rendimentus ba ita-nia povo, Timor-Leste presiza atrai investidores, presiza estabelese parcerias ho firmas ka companhias internacionais, atu harí infra-estruturas no, la haluha, fó apoio ba empresas lokais, namkari iha ita nia país, atu sira hahú no hakbit-an.

Nesesáriu duni, atu potenciais investidores sira iha konfiansa katak, sira tama iha ambiente ida, iha nebé negósius bele la'ó justos no, iha nebé, sira iha sertezas kona ba leis, normas ho prosesus, nebé bele fó impaktu ba sira-nia investmentus. Nuné mós, ita presiza garante katak, ita iha kontrolo ba ita-nia rekursus no buat selu-seluk tan, kona-ba osan, no mós katak ita estabelese duni orientasoens ba dezvoltimentu, husi rekursus no aktivus sira né, atu benefisia populasaun Timor-Leste tomak.

Governo sei servisu atu garante katak, emperezários timorenses sira bele hetan kualifikasoens, no hetan apoio nebé sira nesedita, atu identifika oportunidades ba negósiu, bele harí negósiu, bele loke-an ba áreas foun ka ba merkadus foun, no mós karik bele komesa exporta. Iha áreas barak, nebé emperezários timorenses bele halo buat barak no kria empregu, inkui turismu, agrikultura, petróleu no indústrias kulturalis. Dezvoltimentu empresas lokais no ita-nia sector privado nian, mak sei suporta no impulsiona ita-nia dezvoltimento nasional, tan né mak Governo sei fo atensaun maka'as, atu garante katak ita-nia povo bele konta ho apoio, asesu ba finansiamentu no ba formasaun emperezarial, nebé sira presiza atu hetan susesu.

Governo sei implementa polítikas ekonómikas foun lubuk ida, atu promove investmentu privadu, inkui reformas ba regulasoens emperezariais, asesu ba mikrofinansas, promosaun Banku Nasional de Dezvoltimentu no estabesimentu Zonas Ekonómikas Espesiais.

##### 4.4.1 Senáriu Emprezarial no ba Investmentu

Futuro ita-nia ekonomia nian, requer ka ezije atu kria sector privadu ida, ho maturidade. Governo sei fó prioridade ba estabesimentu senáriu emperezarial no ba investmentu nian ida, nebé bele fó apoiu ba dezvoltimentu sector privadu, nebé diversifikadu, hodi hala'ó negósius foun no indústrias, nebé esensiais atu loke kampu de servisu, hodi nuné ita bele halo daudauk tranzisaun ba ekonomia ida, nebé la depende ba petróleu.

Governo sei hadi'a ita-nia senáriu emperezarial, liu husi fó resposta nebé adekuada ba dezafius importantes, nebé, karik la resolve, sei dezenkoraja investidores sira. Medidas ka respostas sira né sei inkui kapasidade atu:

- Hetan finansiamentu
- Obriga kumpri kontratus
- Rejistu ba empresas, inkui simplifikasaun rejistu no melhora koordinasaun interministerial

- Asegura kona ba títulos rai-nian no rejistu propriedades,
- Rezolve disputas negociais (*ka iha bisnis laran*)

Reformas sira nebé ita halo ona, to'o ohin-loron, apresenta, ba mundo, sistema tributáriu ida nebé atraktivu liu ba negósius.

Governo sei introduz lei investimentu foun ida, atu bele fó provizoens fiskais jenerosas (*katak fasilita ho impostu nebé kiik liu*) atu dudu investimentu empresarial. Aspectu importante ida mós maka, Governo sei kontinua fó apoio ba fortalesimentu Kâmara de Komérsiu e Indústria de Timor-Leste, atu nia bele prepara ita-nia empresáriu sira ho formasaun, akonselhamentu, advokasia no iha kbit atu representa sira.

Nuné mós, Governo sei introduz sistema 'balcão único' (*ka fatin ida deit atu atende ema sira nebé hakarak trata surat kona-ba negósiu*), ba rejisto empresas sira-nian no sei dezenvolve 'governo electróniku', atu bele asegura alternativa efisiente ida ba sira-nia interaksaun ho Governo.

Governo sei kria Ajênsia de Promosaun de Investimentus, nebé efectiva no competente, ho kapasidade atu fornese informasoens, no fó konselhus ba potenciais investidores, iha rai-laran ka husi rai-liur. Né inklui kria saun 'portal electrónico' ida, nebé sei disponibiliza informasoens ke investidores sira presiza. Governo sei produz mós Pakote de Informasaun aos Investidores em Timor-Leste, nebé sei fó informasoens detalhadas no abranjentes ba investidores, nasionais no internacionais, kona-ba sistema fiskal, normas legais, lei kona-ba rai, kestoens ambiente nian, normas empresariais no áreas seluk tan, bain-hira investidores hakarak no presiza dados lolós, atu bele hasai desizoens ba sira nia investimentu.

Sei hametin liu tan, aktual sistema rezolusaun disputas, liu-husi melhoria iha kapasidade sistema justisa nian, atu rezolve disputas komersiais, no liu-husi estabelese mekanismu alternativus ba rezolusaun disputas. Né, sei inklui oinsá konsidera possibilidade atu investidores estrangeirus bele rekorre ba Tribunal Arbitral Internacional da Kâmara Internacional de Komérsiu.

#### 4.4.2 Parserias Públiku-Privadas

Atu konstrói ita-nia Nação, no atu diversifika ita nia ekonomia, sei presiza tebes kooperasaun entre sector públiku ho sector privadu. Parserias Públiku-Privadas bele sai hanesan mekanismu efektivu ida, atu finansia no konstrói projectus infra-estruturas nebé boot liu. Governo sei kaer Dekretu-Lei nebé iha ona, hodi dezenvolve prosesus atu halo identifikasaun, avaliasaun no construção infra-estruturas sira né, liu-husi Parserias Públiku-Privadas. Servisu ida né, sei husu atu harí kapasidade interna atu negosia, supervizona no jere Parserias Públiku-Privadas sira né.

#### 4.4.3 Banku Nasional Dezenvolvimentu Timor-Leste

Iha Timor-Leste, ita-nia sector privadu labele dezenvolve sai forte, tamba enfrenta obstáculus hanesan tuir mai né: asesu diffisil ka la iha duni ba kréditu no finansiamentu, ba prazu nebé naruk ho taxas nebé assessíveis (*katak empréstimu nia funan labele maka'as liu*). Ita-nia empresas sira presiza kréditu atu bele investe, atu bele buras, atu bele sosa sasán no ekipamentus, no atu bele melhora sira nia instalasoens. Ita hotu haré katak, iha duni nesesidade boot tebes atu fó resposta, kona ba kréditu, atu hotéis sira bele dezenvolve, atu retalhistas bele sosa sasán barak liu no empresas konstrusaun civil bele sósa ekipamentu pezadu, nuné mós atu bele konstrói habitasoens (*ka uma*) no eskritórius.

Sei harí Banku Nasional de Dezenvolvimentu, atu fó dalan ba sector privadu, atu hetan asesu nebé diak liu ba finansiamento, a longu prazu. Banku ida né, sei permite empresas timoroan sira atu buras, hodi kria empregu no konstrói infra-estruturas ekonómikas ita-nia Nação nian. Governo garante katak, Banku ida né sei moris no hakbit-an ho kompetênsia, atu bele hetan papel (*ka knar*) importante ida, iha krescimentu ita-nia ekonomia.

Governo sei apoia, atu estabelese Kompanhia de Investimentu de Timor-Leste, ho missaun atu ajuda empresas sira, nebé partisipa ho di'ak iha ita-nia ekonomia, liu-hosi directivas ba investimentu, nebé klaras no rigorozas, operasoens administrativas no komersiais independents, no ho padroens nebé elevados (*ka ás*) kona-ba boa-governasaun. Korporasaun ida né, sei ajuda liu-husi dezenvolve (*ka kria*) oportunidades ba investimentu, no mós liu-husi dirije no orienta projectus estratéjikus no komersiais, nebé importantes.

Kompanhia de Investimentu de Timor-Leste, sei funciona tuir prinsípius komersiais, no kaer mós regras kona ba jestaun. Korporasaun ida né, sei iha Konsehu de Direcsaun independente ida, nebé sei reporta ba Governo, iha asuntus kona-ba estratéjias empresariais, investimentus, projeksoens (*ka previsaun atu halo sá-ida no hetan sá-ida*), retornus finanseirus (*katak osan nebé tama fali*) ho kona-ba polítikas dividendus (*katak política atu define simu hira no husi nebé*).

#### 4.4.4 Banku Nasional Komersial Timor-Leste no Mikrofinansas

Iha Timor-Leste, asesu ba kréditu sai problema ida ba emperezárius kiik sira no mós ba individuos, liuliu ba sira nebé moris iha áreas rejionais ka rurais. Falta de kréditu (*katak la-iha kréditu*) né, mak impede empresas kiik sira atu buras, no limita kapasidade husi ita-nia sidadauns sira, atu kria empresas no ida né, la ajuda krescimentu ita-nia ekonomia.

Governo transforma, tiha ona, Institutu de Mikrofinansas de Timor-Leste ba Banku Nasional de Komersial de Timor-Leste, nebé iha ona nia ajênsias iha distrito hotuhotu, hodi bele to'o ona subdistritos sira, ho veikulus ba 'banca móvel' nian. Governo sei

kontinua apoia no sei haluan tan Banku ida né, atu servi ita-nia populasaun tomak, atu presta servisu bankáriu no servisu ba kréditu, hodi promove dezenvolvimentu nasional no rural. Banku Nasional de Komérsiu de Timor-Leste, sei presta ninia servisu ba indivíduos, no ba empresas mikro, kiik ho medias.

#### 4.4.5 Zonas Ekonómikas Espesiais

Iha passadu, la iha planeamentu lós ida, ba ita-nia Rain, kona-ba vantajens komparativas husi rejaun ida ba rejaun ida seluk, hodi haré ba asesu ba merkadu no ba infra-estruturas. Atu bele promove dezenvolvimentu ekonómiku, Governo apoia atu estabesele Zonas Ekonómikas Espesiais, nebé envolve ba leis no normas empresariais lubun ida, hodi abranje zona jeográfika ida nebé definida, ou indústria definida ida, atu zona ka indústria sira né, bele atrai empresas estranjeiras, nebé hakarak investe ka loke negósus.

Insentivus nebé bai-bain uza ba zonas sira né, atu atrai investimentu, inklue insentivus fiskais no redusaun ou eliminaun direitus aduaneirus (*ka impostus alfândega nian*), nuné mós hasai normas empresariais, nebé fáseis no klaras, no garante serteza, kona ba posse ba terrenos. Zonas Ekonómikas Espesiais, buat ida komum iha mundo tomak, hodi atrai investimentu esternu, hanesan akontese iha China, Índia, Angola, Brasil ho Malásia, no mós iha países seluk tan, ho objectivu atu aumenta kompetitividade, iha rejaun nebé ita hili atu sai ZEC no atu impulsiona dezenvolvimentu ita-nia país nian.

Liu-husi kria ambiente ida nebé regula ho di'ak, no ho ambiente fiskal nebé lós ona, ho mós serteza kona-ba alokasaun terrenus, atu konstrói instalasoens no edifísius, tuir akordu ba arrendamentu ba longu prazu, Zonas sira né bele sai hanesan, sentrus ba krescimentu ekonómiku nebé lais. Ba Zonas sira né, leis nebé klaras sei inklue leis kona-ba negósus, investimentu, empregu, rai, falênsias, saúde no seguransa iha trabalho, proteksaun ambiental, tributasaun (*selu impostos*) no alfândegas (*ba importasaun no eksportasaun*).

Nuné, Governo sei apoia estabesimentu Zonas Ekonómikas Espesiais, atu atrai lalais investimentu esternu no empresas internacionais. Sei enkoraja empresas nacionais hanesan mós internacionais, atu ba investe iha zona ida nia laran, hodi impulsiona dezenvolvimentu, kompetitividade no mós dudu ita nia empresariadu.

Benefísius, ba Timor-Leste, husi Zonas Ekonómikas Espesiais inklue:

- Promove dezenvolvimentu sector indústria no servisu, liuliu iha sectores nebé eskolhidu ona
- Kriasaun empregu, hodi kria no aumenta rendimentus ba Nasaun
- krescimentu indústrias exportasaun nian
- kriasaun oportunidades ba empresas internacionais
- Melhoria iha infra-estruturas nacionais,



- Teste ka estudu ida, atu haré ba aplikasaun polítikas foun ou leis, núdar modelo ba desenvolvimentu no reforma ekonómika, iha nível nasional.

Áreas ou indústrias nebé atu konsidera, ba klassifikasaun nudar Zonas Ekonómikas Espesiais, maka:

- Áreas, nebé hale'u aeroportos ho portos marítimos, nebé bele sai hanesan sentrus lojístikus, komersiais ka produsaun nian
- Partes husi costa-sul, nebé bele sai hanesan Zona Ekonómika Especial Petrokímika nian ida
- Cidade de Díli, nebé bele mós sai hanesan Zona Franka finanseira, ho fim spesífiku, hodi atrai indústria finanseira, inklui bankus, seguradoras ho firmas nebé fó servisus profissionais.

#### 4.4.6 Apoiu Adisional ba Aumento de Empregu iha Áreas Rurais

Dezenvolvimentu rural, sai núdar preokupasaun ida, iha prioridades Governo nian, tamba 75 pursento husi ita-nia populasaun, mak moris iha áreas rurais. Iha nível nasional, populasaun aumenta ho ritmu 3,2%, no karik ritmu ida né mak mantein, ita-nia populasaun sei aumenta ba dobro iha tinan 17 mai né, katak, iha 2029, Timor-Leste sei iha tokon 2,200 habitantes. Tamba, iha ita-nia Rain doben né, taxa natalidade ás liu, no esperansa de vida maka badak, husi ita-nia populasaun tomak, pursentu 54% iha idade tinan 19 nia ókos. Nuné maka, Governo sei implementa polítikas atu garante emprego ba jovens sira, iha áreas rurais, nuné mós iha áreas urbanas, hanesan mós atu ajuda oinsá garante seguransa alimentar, kria servisu no hamenus kiak.

Governo nia programa ba desenvolvimentu rural, hatúr iha ita-nia plano global atu dezenvolve ekonomia iha Timor-Leste, husi indústrias tolu nebé vitais: agrikultura, turismu no petróleu. Nuné mós, programa né sei hetan apoio, husi inisiativas oioin ba polítikas spesífikas, atu orienta sector privadu, nia krescimentu iha áreas rurais.

Sei labele dissemina programa desenvolvimentu rural, atu sai sustentável, se la iha apoio nebé di'ak no kontínuo, husi sektores sira seluk, liuliu husi transportes ho estradas, bé ho saneamentu, electrisidade, saúde no edukasaun. Dezenvolvimentu rural só bele la'o lalais, bain-hira rehabilitasaun no melhoria infra-estruturas iha Nasaun ne'e, mós la'o lalais.

Kona-ba desenvolvimentu rural iha Timor-Leste tomak, sector privadu maka iha potencial atu hetan knar nebé importante tebes, iha erradikasaun pobreza extrema (*ka halakon mukit*). Tamba né, Governo sei apoia inisiativas, nebé providensia, ka kria, baze ekonómika nebé viável ba desenvolvimentu rural. Né sei inklui fó motivaun atu diversifika ba actividades ekonómikas foun, nuné mós atu hadi'a sira-nia efisiênsia iha actividades nebé hala'o daudaun.

Para além de reformas, iha nível nasional, atu enkoraja sector privadu, hanesan lei foun kona-ba investimentu no ho estabelesimentu 'balkaun úniku' (*ka fatin ida deit atu atende empresas sira*) no Kâmara de Komérsiu e Indústria de Timor-Leste, Governo mós sei fó apoio ba programas, nebé hakerek iha kraik, atu bele dudu kresimentu sector privadu, iha áreas rurais.

#### 4.4.7 Kuadru Nasional de Planeamentu

Iha tinan lima mai né, Governo sei kria Ajênsia Nasional de Planeamentu, atu desenvolve Kuadru Nasional de Planeamentu ida, atu orienta ba aselersaun krescimentu ekonómiku nian, nebé sustentável, no orienta ba desenvolvimentu nebé ekuitativu (*katak ekilibradu*), husi nível nasional to'o suku, hodi la haluha proteksaun ba ambiente natural Timor-Leste nian. Governo sei utiliza prosesu Kuadru Nasional de Planeamentu, atu garante katak, ita-nia sektor agríkola sei desenvolve ho di'ak, atu minimiza (*ka reduz*) estragus ba ambiente, tamba natar ho to'os, atu produz ho di'ak, presiza mota sira né, oinsá kapta ka dada bé no ai-laran, hodi habokur rai.

Zonas ba produsaun agríkola no ba konsersaun, sei determina tuir faktores kona-ba rai né duni (nia kompozisaun, nia inklinasaun *-ka hali'is-*, nia altitude *-ka ás-* no nia isin), haré ba klima (pluviosidade *-ka potênsia udan-ben-* no temperaturas *-ka manas ou malirin-*), kona-ba rai né ohin lora uza ba sá-ida, haré mós ba viabilidade finanseira husi opsoens ba atu produz sá-ida, kona-ba polítikas atu apoia oinsá no kona-ba ezistênsia (*iha ka la iha*) husi fertilizantes no pestisidas, orgânikus ka inorgânikus. Zonas produsaun agríkola, nebé atu estabelese, sei funsiona atu rekomenda ka hatudu dalan deit, la ós atu obriga ema ida atu tuir. Agrikultores sira maka sei deside rasik, sá-ida mak sira hakarak kuda, tamba sira sei hetan ona asesu ba informasoens hotu nebé di'ak, nebé sei disponíveis ba sira, kona-ba variedades kolheitas no kona-ba fini nebé iha possibilidades liu, atu moris no buras, iha área determinada ida.

Kuadru Nasional de Planeamentu né, sei identifika oportunidades ba desenvolvimentu, ho baze iha karakteristikas nebé spesífikas ba rejioens balun, hodi nuné bele reduz diferensas iha progresu, husi rejaun ida ba rejaun seluk, no husi áreas urbanas ba rurais, nuné mós atu enkoraja investimento, husi sector privadu, ba áreas spesífikas. Iha ekonomia nebé hetan mudansa lalais, sempre sei mosu dezekilíbrius entre zonas urbanas ho rurais, no dezekilíbrius rejionais. Presiza tebe-tebes uza rai sira ho di'ak, no tuir planeamentu di'ak ida mós, atu garante krescimentu ekuitativu liu, atu bele fahe prosperidade ba Timor-Leste tomak.

#### 4.4.8 Sentrus Dezenvolvimentu Empresas

Institutu de Apoiu ba Dezenvolvimentu Emprezarial (IADE) estabelese tiha ona Sentrus de Dezenvolvimentu de Empresas iha Baukau, Díli, Maliana, Maubisse, Suai, Lospalos no Oekusi. Sentrus sira né, presta formasaun, iha oinsá bele identifika no kria empreza ida, oinsá hadi'a empreza no haluan empreza.

Governo sei loke tan Sentrus de Dezenvolvimentu de Emprezas, husi IADE, ba distritos sira seluk, atu expande servisus lubuk ida nebé bele fó, hodi inklui mós servisus agroindústria nian ho servisus seluk tan, nebé sei identifika, liu-husi avaliasaun ba nesesidades distrito nian. Sei buka parserias ho Sentrus de Formasaun Profissional nian, atu fó formasaun iha kualifikasoens técnicas nebé relevantes (*katak nebé presiza duni*).

Iha tempu badak, sei providensia mós formasaun ba funcionáriu no formadores IADE nian no formadores iha Sentros de Dezenvolvimentu de Emprezas – formasaun ba formadores né atu aumenta sira nia kapasidade, hodi bele garante katak sira fó formasaun nebé di'ak ba formandos sira. Sei estabelese mós sistema kontrolo no akompanhamentu, hodi monitoriza resultados husi formasaun, katak, depois de remata tiha sira nia kursu, formandos sira implementa duni konhesimentus nebé sira hetan, bain-hira kria ka jere sira nia negósiu rasik.

Sentrus de Dezenvolvimentu de Emprezas sei hala'o mós nia knar, hanesan 'Incubadora de Emprezas' (*ka 'fatin hahoris emprezas'*), orientada ba aglomerados ka grupos, nebé bele ona aluga no selu maquinaria, hanesan 'unidade' ida no bele kaer servisus, hanesan transportes, armazenamentu no komersializasaun.

#### 4.4.9 Descentralizasaun

Políticas ba descentralizasaun husi Governo ne'e, sei ajuda mós dezenvolvimentu sector privadu iha áreas rurais. Governo apoia partisipasaun demokrátika local, husi sidadauns hotuhotu, no sei orienta ba prestasaun servisus públikus, nebé efetiva, efisiente no equitativa liu, atu apoia dezenvolvimento sosial no ekonómiku ita-nia Nação nian. Governo fiar katak governasaun (*ka ukun*) tenki hakbesik-an liu tan ba populasau, hodi permite ba ita-nia povo signifikadu lolós kona-ba autodeterminasaun, dignidade no konkretizasaun ba ninia mehi no ninia aspirasoens.

Governo sei introduz nível foun ida, ba governo munisipal. Jurisdisoens administrativas sira nebé iha hela, iha nível subdistrito no distrito, sei hadi'a tiha, atu forma unidades administrativas foun, nebé konsolidadas no efisientes, ho assembleias representativas, ba nível distrito idaidak. Unidades sira né, maka sei iha liu kbit atu presta servisus nebé apropiads ba sidadauns sira, no mós sei hetan kapasidade nebé di'ak, atu ezejuta sira nia funsoens. Ita sei presiza dezenvolve no harí kapasidade administrativa no kapasidade jestaun, atu bele introduz sistemas, prosesus no prosedimentus, relasiona ho jestaun pública no governasaun demokrátika lokal. Vital mós atu dezenvolve rekursus humanus, nebé kapazes atu opera efikazmente funsoens financeiras ho tezouro nian, hanesan mós atu dezenvolve, planeia no monitoriza programas no prestasaun servisus, iha nível governo ida né.

Iha tinan lima main né, Governo sei introduz nível governu foun ida, hodi harí Munisípius tolu ba lima, tuir Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu. Maibé, antes de estabelese munisípius sira né, sei presiza kria uluk 'Komisoens Instaladoras ba

Munisípius'. Depois de instala komisoens sira né, sei hala'o avaliasaun, iha distritus 13, atu verifika iha nebé, maka possui ona rekizitus mínimus nesesárius, atu beke kria ona munisípius, hodi mós haré ona ba prosesus eleitorais.

#### 4.4.10 Programa kona-ba Objectivus Dezenvolvimentu Miléniu iha Sukus

Governo sei kontinua hala'o Programa ba sukus, hanaran Objectivus Dezenvolvimentu Miléniu, nebé hahú ona iha 2011. Programa né sei la'o nafatin to'o final mandatu, ho konstrusaun ba uma, liu rihun 55, número nebé ekivalente ba uma 5 ba aldeia ida, tuir prosesu atu halo fali reordenamentu komunitáriu di'ak ida ba aldeias sira, nebé ohin loron, ho número total 2.225. Uma sira né sei hetan mós ahi, ka husi enerjia solar ka husi electrisidade, sei hetan bé ho saneamento. Comunidades lokais sira sei buka servisu hamutuk, hodi ajuda vizinhos sira nebé vulnerável liu, atu sira mós hetan uma nebé adekuada.

#### 4.4.11 Programa Nasional ba Dezenvolvimentu Sukus

Sei implementa Programa Nasional ba Dezenvolvimento Sukus, hodi aselera dezenvolvimentu, iha sukus hotuhotu, hodi konkretiza objectivus Plano Estratégiku de Dezenvolvimento 2011-2030. Sei envolve comunidades iha aldeias atu partisipa, directamente, iha sira-nia dezenvolvimentu rasik, tamba sira mak sei planeia, konstroe no jere sira nia infra-estruturas. Programa ida né, sei providensia konsesoens (*ka osan*) ba comunidades suku nian, atu dudu dezenvolvimentu infra-estruturas, no hadi'a asesu ba servisus ho kria empregu iha suku laran.

Iha faze inicial programa né, sei fó verbas ba investimentu komunitáriu, ba suku idaidak, ho valor médio serka de 50.000 dólares. Programa né, ba tinan ualu, atu hametin kbit husi comunidades iha suku laran, no atu aumenta sira nia asesu ba infra-estruturas no ba servisus. Tamba prevê katak, durante durasaun programa ida né, sei investe dólares tokon 300, maka Governo mós sei fó formasaun intensiva ba membrus comunidades no ba jovens sira, kona-ba planeamentu partisipativu, enjenharia sivil no jestaun finanseira, hodi kapasita (*ka fó kbit ba*) sira, ho kualifikasoens nebé sira presiza, atu nuné sira bele ona implementa programas ho di'ak.

#### 4.4.12 Agro-indústrias

Governo sei enkoraja sector privadu, atu presta servisus dezenvolvimentu nian, liuliu iha área agroindústrias, nebé sei representa parte significativa (*ka importante no boot*) ida, ba dezenvolvimentu sector privadu nian rasik. Governo sei dudu no insentiva servisus agroindústrias nian, iha áreas tuir mai né:

- Halo estudus kona-ba merkadu (*katak bele fa'an ka lae no presiza to'o hira*)
- Buka haré ba korrespondênsia (*ka relasaun*) iha merkadu, hanesan atu fasilita akordus kona-ba kontratu entre ida nebé produz ho ida nebé fa'an

- Dezenvolve estratéjias ba komersializasaun (*kona-ba produtus sá-ida, nia kualidade, nia kuantidade no fa'an ba iha nebé*)
- Halo avaliasaun no planeamentu ba projectus
- Formula política no hala'o advokasia
- Fo formasaun no assistênsia téknika
- Desenvolve teknolojias no hadi'a produtus
- Hatudu mekanismus atu hetan finansimentu

Governo sei ajuda mós sector privadu, atu assiste, ho meios bázikus, kintal na'in sira, hanesan sementes (*ka fini*), fertilizantes (*ka adubu*) ho pulverizadores (*ka mákina atu rega aimoruk*), liu- husi promove servisu apoiu agríkola ba sector privadu. Governo sei enkoraja sector privadu, atu sira rasik maka fó formasaun ba agrikultores sira, ho ona fokus atu hasa'e rendimentus, liu-husi agroindústrias. Tamba servisu públikus extensaun nian, sei iha kobertura ida ke limitada, sei fó motivasaun ba agrikultores sira atu hadi'a sira-nia konhesimentus, liu-husi fó asesu ba sira atu tuir kursu formasaun, ho tempu badak.

Governo sei apoia kampanhas de extensaun (ka formasaun) estratéjika ba agrikultura. Presiza duni atu iha peritus industriais, atu dezenvolve materiais ba extensaun no formasaun, atu promove teknolojias ho técnicas espesífikas ou atu hatán ba kondisionalismus nebé espesífikus, hanesan moras ba kolheitas nebé espesífikas mós. Ajentes extensaun, husi sector públiku ka privadu, inklui ONGs, sei hetan formasaun kona-ba aplikasaun teknolojias sira né, antes de implementa kampanhas ba extensaun nian. Kampanhas sira né, sei tau matan ba dezempêhu, no mós sei hetan kobertura ida ka ampla, no sei loke dalan atu bele mosu ona prestadores extensaun, husi sector privadu rasik.

Governo sei dezenvolve no ezequta kampanhas ho estratéjias de extensaun, liu-husi mós Parserias Públika-Privadas, ho relasaun ba kafé, baunilha, kamí, mina-nú ho au.

#### 4.4.13 Programa Dezenvolvimentu Sektor Kooperativu

Governo sei kontinua fó apoiu atu konstitue (ka estabese) kooperativas, hodi enkoraja krescimentu sector privadu, iha áreas rurais, liu-husi finansimento inisial ida ho konsesoens ba formasaun, kapasitasaun no akompanhamentu ba kooperativas sira né, nuné mós formas seluk atu apoia, inklui atu sosa ekipamentu. Sei dudu nafatin programa né, tamba kooperativas maka modelo ideal ida, atu comunidades rurais sira bele hala'o actividades sector privadu nian, iha áreas oioin, inklui jestaun ba plantasaun bambú ka au, ba kriaun manu, peska no teselajem ka soru.

Apoiu nebé Governo fó, sei fokus liu ba kapasita rekursus humanus, no atu harí kapasidade institucional, liu-husi estabese Sentru ida ba Formasaun no Kapasitasaun ba Grupus de Kooperativas, no mós liu-husi prestasaun subsídus em jénerus (*fini ka sasán*) ba kooperativas nebé elejiveis (*katak obedese ona ba kritérius*). Sei iha konsesoens kréditu ba equipamentus, jénerus (*sasán oioin*) ka ferramentas, nebé sira

bele uza, atu melhora qualidade produsus nian, atu alarga merkadu no estabese sentrus-de-merkadu, hodi promove sira nia produsus, hanesan ne mós atu melhora infra-estruturas, hanesan exemplu ida, reabilitasaun edifísius atu bele funsiona hanesan sedes ba kooperativas.

#### 4.4.14 Posse ba Rai

Reforma, ba lei kona-ba posse-de-terras, vital duni atu bele dezenvolve sector privadu agríkola, iha longu prazu, liuliu relasiona ho kolheitas nebé komersiais, hanesan kafé, ka potensiais seluk tan iha agroindústria, nebé prezisa atraí investimentu.

Timor-Leste hasoru dezafius oin tolu, iha reforma de terras: terrenus agríkolos (*ka rai nebé ita nia povo kuda ai-han*), husi bei-ala sira; terrenos urbanos (*ka rai iha vila ka cidade laran*), nebé prezisa atu aloka didi'ak, no prezisa mós iha direito de propriedade nebé klaru; terrenos governamentais (*ka rai Estado nian*), nebé bele uza ba investimento públiku ka privadu, hanesan turismu ka dezenvolvimentu petrolíferu.

Governo sei esforsa-an atu hetan aprovasaun no promulgasaun ba Lei de Terras, atu ajuda bele garante título de terras, no garante certeza ho relasaun ba investimentus. Governo sei implementa regras nebé justas no equitativas, nebé proteje pertensa (*katak ema ida nian*) no transferênsia (*katak fó ka fa'an ba ema seluk*) terrenos ka rai, hodi bele hatán ba intereses proprietários tradicionais sira nian, no bele garante certeza ho fó seguransa ba investimentu.

## 5. Konsolida Kuadro Institucional

Boa-governasaun ho sector públiku ida ke profissional, kapaz no responsável, maka sai núdar bases esensiais tebes ba prestasaun servisu, husi instituisoens governamentais. Ita nia sector públiku maka sei sai, núdar motor prinsipal ba krescimentu ekonómiku, iha médio prazu; tamba né, ita tenki estabese bases ba progresu ita-nia Nasaun nian, liu-husi dezenvolvimentu ita-nia rekursus humanus, no liu-husi jestaun ba ita-nia programa infra-estruturas nian. Governo sei estrutura didi'ak servisu públiku, hodi bele reflekte (*ka responde*) ba nesidades situaun Timor nian, no hodi orienta ekonomia ho aumentu de empregu.

### 5.1 Política Ekonómika

#### 5.1.1 Ajênsia ba Dezenvolvimentu Nasional

Ajênsia de Dezenvolvimentu Nasional (AND), maka responsável ba jestaun, monitorizasaun no administrasaun Planu Estratéjiku de Dezenvolvimentu, no mós responsável ba projectus dezenvolvimentu nasional, nebé boot no komplexu. Ajênsia de Dezenvolvimentu Nasional maka responsável mós, atu avalia propostas kona-ba infra-estruturas nebé boot, atu monitoriza no reporta kona-ba nia ezeusaun. ADN iha mós knar atu halo koordinasaun, iha nível Governo tomak, haré ba planeamentu

nasional no desenvolvimento político, ho baze iha dadus nebé konkretus, nuné mós atu monitoriza no avalia projectus ho programas governamentais, nebé boot no luan.

Ajênsia de Desenvolvimento Nacional continua nafatin reporta ba Primeiro-Ministro, no sei implementa política Governo nian. ADN, sei sai hanesan órgaun vital ida, ba desenvolvimento Timor-Leste nian, no ba kriaun empregu ba ita-nia povu.

### 5.1.2 Ajênsia ba Política Económika no Investimentu

Kuandu Ajênsia de Desenvolvimento Nacional desenvolve ona ho di'ak, sei transforma ba Ajênsia de Política Económika e Investimentu. Ajênsia de Política Económika e Investimentu sei iha knar atu hala'o planeamentu nasional. Funsun né sei inklui:

- Planeamentu, konsepsaun no monitorizasaun ba programas no projectus estratéjikus Governo nian, nebé promove krescimentu, redusaun pobreza no kriaun empregu
- Garantia ba investimentu amplu no ba kriaun empregu, husi nível nasional to'o distrital no subdistrital,
- Fiskalizasaun ba ministéris operacionais, no monitorizasaun kona-ba prestasaun iha programas-xave

Funsoens sira né, inklui planeamentu ekonómiku no desenvolvimento de políticas, atu bele estuda no analiza, ho klean, abordajens no iniciativas, nebé bele lori ba desenvolvimento, krescimentu ekonómiku, kriaun empregu ho diversifikasaun indústrias, iha Timor-Leste. Bain-hira haré katak, kapasidade husi ministéris operacionais sira, atu ezejuta projectus nebé boot, aumenta daudaun ona, ministéris sira né rasik, maka sei assume liu tan responsabilidades, atu ezejuta mesak ona projectus sira né, hodi Ajênsia de Política Económika e Investimentu kaer lolós deit ona, knar atu monitoriza no koordena, iha nível todo-o-Governo nian.

Ajênsia de Política Económika e Investimentu sei simu apoio husi Conselho Consultivo ida, nebé sei inklui representantes husi sociedade sivil, instituisoens relijiozas, organizasoens não-governamentais no grupos feto no jovens sira. Ajênsia de Política Económika e Investimentu sei envolve-an, aktivamente, ho ita-nia comunidades, no sei hala'o nia funsoens, ho nível responsabilizasaun no transparênsia, nebé ás.

Ajênsia de Política Económika e Investimentu, sei hetan kbit atu enkomenda (*ka husu*) estudus ho pareseres independentes, kona-ba kestoens oioin, ekonómikas, sociais no ambientais, nebé afekta hela Timor-Leste, hodi buka harí ekonomia ida, nebé produtiva liu; tamba ekonomia produtiva maka xave, atu hasa'e níveis de vida ita-nia povo nian. Pareceres sira né, sei uza atu ajuda Governo, hodi formula (*ka hasai*) políticas, nebé bele kondiz liu ho realidade ita-nia rain, liu-husi konsultas alargadas ho público timoroan, no liu-husi hare mós ba investigasaun internacional nebé di'ak.

### 5.1.3 Estabilidade makroekonómika

Governo sei kontinua dezenvolve no melhora ninia kuadru makroekonómiku ba médiu prazu, hodi bele ajuda kuantifika (*katak tau ka sura ona ho número*) envelope rekursus fiskais husi 2012 ba 2017. Liuliu, sei dezenvolve polítika ida, kona-ba to'o iha nebé, maka bele levanta (*ka hasai*) verbas husi Fundu Petrolíferu. Ida ne'e, sei estabelese limites ba investmentus, nebé presiza atu apoia Planu Estratéjiku Dezenvolvimento 2011-2030, no sei enkoraja kriaun empregus iha ekonomia, hodi, nuné mós, sei garante katak indikadores vitais, hanesan valor fundu petrolíferu ho inflasaun, ita bele mantein ho níveis nebé prudentes.

Ita sei estabelese Grupu de Trabalho Tékniku makroekonómiku ida, iha nebé mós sei envolve instituisoens oioin, atu garante katak, iha dezenvolvimentu kuadru makroekonómiku né, iha mós inkluzoan pontos de vista (*ka hanoin, ka sujestoens*) husi intervenientes oioin. Governo mós sei fortalese, iha Ministériu das Finansas, kapasidade atu halo jestaun ba dívidas, hodi nuné bele melhora kuadru makroekonómiku, no bele ona garante katak, kualker empréstimo nebé Governo halo, servi duni ba fins produtivus, no sei lori duni benefísius ba povo Timor-Leste.

### 5.1.4 Análize kona-ba baze fiskal

Bain-hira ekonomia dezenvolve daudauk, tuir Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu, ita prevê katak, baze fiskal sei la depende deit ona husi alfândegas no komérsiu, hodi hatúr ona mós iha impostus, husi rendimentus ho ganhus kapital nian. Nuné, Governo sei hala'o reforma ba rejime tributáriu, nebé abranjente, hodi haluan nia baze fiskal no aumenta reseitas ba Estadu.

Enkuantu né, Governo komprende katak, iha nesesidade atu atrai investmentu, liu-husi rejime fiskal nebé kompetitivu, no liu-husi zonas ekonómikas livres, nebé bele dada negósios privadus. Nuné, aumentu reseitas doméstikas tenki mai husi alargamentu ba baze fiskal, mai husi korresaun ba situasoens nebé, kontribuintes sira la selu sira-nia impostus ba Estadu, no husi hametin administrasaun ida nebé halo kobransa ba impostus.

Governo sei konsidera atu halo alterasoens fiskais lubuk ida, inklui mós possibilidade atu introduz Impostu ba Valor Akrescentadu, maibé desizoens hanesan né, só bele halo, depois de konsulta alargada ho ita-nia povo, ho líderes empresariais no ho intervenientes sira seluk, hodi nuné bele garante katak, alterasoens sira nebé atu halo, benefisia duni ita-nia povo.

Sei iha mós reseitas akrescidas (*katak, nebé sei tama tan*), husi jestaun iha instituisoens autónomas, nebé hamrik ona ho baze komersial, atu nuné sira-nia lukrus bele ona finansia atividades governamentais nian. Bain-hira bele ona utiliza lukrus, husi organizasoens sira né, atu contribui ba reseitas esensiais, hodi apoia programa



Governo nian, significa ona mós katak, Governo sei assegura liu-tan fiskalizaun finanseira ba organizasoens sira né.

#### 5.1.5 Hadi'a kapasidade Orsamentu Nasional lori presta servisu

Governo sei buka hatudu, ho klareza liu tan, Planus Anuais de Assaun iha Orsamentu laran, no sei dezenvolve meius atu hasai reporte finanseiru, nebé permite ba povo atu bele hatene, ezactamente (*ka lolós kedas*), osan hira maka sai no tama hela, no permite mós ba Governo atu iha kontrolu diak liu, kona-ba despezas operasionais.

Governo mós sei garante, katak Ministérius operasionais bele ona presta servisu, nebé di'ak liu, ba povo, liu-husi fortalesimentu ba planeamentu ministérius sira-nian, no ba prosesu ezekusaun orsamental, husi Governo. Ne'e hotu sei halo, husi formasaun no mós husi fortalese kapasidade ministérius operasionais sira nian, atu uza sistema software Governo nian, kona-ba jestaun finanseira.

Governo mós sei utiliza sistemas sira né, atu melhora efisiênsia iha despezas Governo nian, hodi introduz 'ofertas periódicas' ba aprovisionamentos hotuhotu Governo nian, relaciona ho itens, hanesan karik kareta ho computadores, atu garante relasaun di'ak liu ba qualidade-kusto, no padronizasaun ba qualidade.

Governo sei kontinua hadi'a nafatin qualidade, presizaun, prontidaun no utilidade kona-ba informasoens finanseiras Governo nian, atu assegura katak, instituisoens governamentais sira hotu utiliza duni sistemas sira né, ho efisiensia, hodi fó continuidade ba prosesu reforma, kona-ba software jestaun finanseira nian.

#### 5.1.6 Aumentu transferênsia directa fundus ba distritus no suku

Governo sei esforsa atu hadi'a infra-estruturas kona-ba sistemas de informasoens, liuliu ba ministérius no ba instituisoens operasionais iha distritos. Ne'e, sei possibilita la ós deit informasoens nebé diak, hodi fó kbit atu halo desizoens iha áreas rurais, maibé mós sei permite dezembolsu (*katak, prosesa no transfere*) fundus (*ka osan*), diak no eficaz liu, directamente ba instituisoens sira iha nível distrito ho suku.

Governo mós sei servisu ho sector-da-banca (Banku), no sei alarga funsoens Tezouru nian ba to'o distritos, atu permite transferênsias direktas fundus, ba nível distrito to'o suku. Nuné, sei kanaliza fundus directamente ba fatin sira, nebé presiza liu, no mós bele ajuda esforsu nebé sei halo, atu estimula (*ka fó motivaun*) ba hetan crédito, iha fatin sira remotas liu iha ita-nia país.

#### 5.1.7 Reforsu ba sistemas responsabilizasaun

Governo sei fortalese sistemas responsabilizasaun (katak, sistemas nebé ita hatudu ita responsável) ba ita-nia povo, liu husi hametin kapasidades monitorizasaun no avaliaun, nebé iha instituisoens sentrais importantes nia laran, hanesan Gabinete do

Primeiro-Ministro no Ministério das Finanças. Sei halo análizes regulares nebé detalhadas, tuir sector idaidak, hanesan, análizes kona-ba despesas públicas. Relatórios sira né sei, fó sai ba públiku, hodi komplementa inisiativas nebé la'ó daudaun, hanesan guia sidadauns sira-nian kona-ba Orsamentu-do-Estadu.

Sei reforsa mós auditoria interna ba Governo tomak, hahú husi Ministérius sira nebé hetan orsamentu boot liu, atu nuné bele garante katak ajentes governamentais sira, tuir duni práttikas korrekta no jere, ho di'ak duni, osan povo nian.

#### 5.1.8 Provizaun informasoens financeiras nebé lolós no lais, ba intervenientes hotuhotu

Governo sei esforsa-an atu hadi'a kualidade, prontidaun (*katak lalais*), ezaktidaun (*katak lolós*) no disponibilidade (*katak iha hela*) husi dadus estatístikus ba ita-nia povo. Ita sei kontinua prosesu atu dezenvolve no motiva uzu teknolojias, hanesan Portais de Transparênsia, no sei komplementa ho utilizaun meius seluk ba komunikaun sosial, atu garante katak informasoens to'ó duni ba sidadauns sira hotu. Governo empenhadu atu mantein Portais de Transparênsia aktualizadus, liu-husi utilizaun sistema elektróniku nebé iha (GRP – Sistema de Rekursus ba Planeamentu Governamental), hodi nuné bele fornese informasoens iha tempu real, sempre ke posível.

Sei halo, ho frekuênsia liu tan (*katak dala barak liu tan*), estudus kona-ba rendimentus no kona-ba despesas husi famílias idaidak, hodi reforsa ita-nia kompreensaun kona-ba ekonomia, no hodi fornese informasoens, ba trabalhus analíticos seluk nebé importantes, hanesan análise kona ba pobreza. Ita sei kontinua mós programa ba estudus regulares, ba prazu nebé luan ka dook liu, temi hanesan Sensus 2015 nian.

Bain-hira to'ó nia tempu, autoridade independente ida maka, sei hala'ó parte boot liu, husi trabalhu estatístiku né, atu rekolha dadus hotuhotu no distribui fali, núdar estatística nasional.

### **5.2 Boa-Governasaun iha Sector Públiku**

Funsaun pública presiza programa sustentadu ida, ba reforma, iha longu prazu, atu hadi'a kapasidade atu ezekuta ninia funsoens. Sei presiza reformas iha áreas, hanesan: jestaun, lideransa, sistemas no prosedimentus, administrasaun, kontabilidade no finansas, ezekusaun orsamental no aprovizionamentu, jestaun konhesimentus no jestaun dokumentus, ho iha área planeamentu estratéjiku.

Boa-governasaun, iha Funsaun Pública, importante duni, tamba funsaun pública maka garante, públiku bele iha konfiansa ho Governo, no mós ho ita-nia instituisoens demokrátikas. Transparênsia ho responsabilizasaun nebé independente, buat rua né la sai obstákulu ba governasaun ida ke efectiva. Pelu kontráriu (*katak, maibé*), buat rua né maka garante katak kaer-ukun ho di'ak no katak servi duni interesses povo nian. Boa-

governasaun ajuda mós atu prevene korrupsaun. Prinsípius fundamentais boa-governasaun nian, maka transparênsia responsabilizasaun, integridade no lideransa.

Prinsípius sira né, maka orienta dezempenhu nebé di'ak, liu-husi promove jestaun de riskus, responsabilizasaun tuir rezultadus, mekanismus nebé permite sidadauns sira bele hato'o keixas, hodi ajuda identifika no rezolve áreas problemátikas sira, no mós kona-ba uza, lolós no ho di'ak, dinheiros-públicos (*katak, osan povo nian*). Transparênsia, maka sai hanesan proteksaun nebé di'ak liu, kontra komportamentus nebé la étikus, no sai hanesan forma ida di'ak liu, atu harí kultura étika ida, iha funsaun públika, hodi promove responsabilidade pessoal (*ka individual*).

Ita implementa tiha ona iniciativas importantes, iha nível governasaun nian, inklui reformas nebé boot, hanesan tuir mai né:

- Estabelesimentu Komisauns da Funsau Públika
- Estabelesimentu Komisaun Anti-Korrupsaun
- Reforsu ba poderes Gabinete de Inspeksaun-Jeral, nebé permite bele funsiona, ho independênsia, bain-hira hala'o inspeksaun no auditoria, iha ministérius no instituisoens governamentais, no
- Estabelesimentu Kâmara de Kontas.

Reformas sira né la'o daudauk, ho objektivu atu kria kultura ida, ho responsabilizasaun no abertura (*katak, nakloke*), iha ita-nia funsaun públika nia laran, no atu harí instituisoens sivils importantes, nebé independentes husi governu ezekutivu. Governo sei kontinua apoia reformas sira né. Liu-liu, sei apoia Komisaun Anti-Korrupsaun, hodi providensia (*ka fó*) rekursus hotuhotu ho mós fundus, nebé presiza, atu kumpre ninia mandate (*ka knar*) importante né. Komisaun Anti-Korrupsaun, hakbiit daudaun ninia kapasidade, ho planu ida ke di'ak, hodi mosu hanesan instituisaun sentral no vital tebes ida, iha kombate ba korrupsaun. Governo sei kontinua empenhado atu fó apoio nebé máximu, ba instituisaun ida né.

Maski iha ona progresus signifíkativus, iha nível reforma kona-ba boa-governasaun no reforma iha sector públiku, sei presiza tama ba faze foun ida, iha reforma né, atu kria sector públiku ida, nebé iha kbit, atu hatán ba dezafius nebé, iha futuru, sei mosu iha ita-nia Nação.

Governo sei hala'o programa reforma ida, nebé sei inside (*ka fokus*) ba aspektus tuir mai né:

- Fó serteza, ba funsionárius públikus hotuhotu, ho relasaun ho sira-nia funsoens, ho kedas deskrisaun kona-ba sira nia kargu, deveres no responsabilidades
- Aumenta sira-nia níveis akadémikus, sira-nia kualifikasoens no sira-nia kapasidade
- Estabelese jestaun ida, ke di'ak liu, kona-ba sira-nia dezempenhu
- Melhoria iha teknolojias informasaun nian, atu apoia prestasaun servisu

- Garantia atu hetan konhesimentus adequadus no kona-ba jestaun dokumentus
- Hadi'a sira-nia konhesimentu, hodi reforsa sira-nia adezaun ba valores funsaun públika nian, nebé inklui profissionalismu, kapasidade resposta no imparcialidade
- Dezenvolve estrutura organizasional sector públiku nian, nebé iha kbit atu assegura melhores rezultadus posíveis.

Komissaun da Funsauun Públika sei lori nafatin knar, atu implementa programa ida, ba longu prazu, hodi garante katak ita-nia funsaun públika:

- Adere (*ka assume*) ninia kódigu de valores no étika
- Hasai desizoens kona-ba empregu, ho baze iha méritu no ekuidade
- Sai profisional, honesta no dedicada, ba governo nebé kaer ukun
- Sai politikamente imparcial
- Konsentra tebetebes duni ba prestasaun de servisus

Ida né, maka knar Komisaun da Funsauun Públika, maibé, sei kaer mós knar atu haré ba matérias kona-ba disciplina ho má conduta, no mós atu implementa sistema ida ba keixas.

Sei buka hadi'a nafatin responsabilizasaun husi funsionáriuus públikus sira, liu-husi avaliasaun nebé regular, kona-ba sira-nia dezempenhu konkretu, tuir planos servisu nian. Análizes, kona-ba dezempenhu né, sei haré liu ba iha konkretizasaun husi rezultadus, nebé hakarak alkansa. Kuadru ba jestaun-de-dezempenhu ne'e, Komisaun da Funsauun Públika maka sei dezenvolve no hala'o, servisu hamutuk ho ministérius no ho funsionáriuus públikus sira.

Ita presiza harí funsaun públika ida, ho kbit, atu presta servisus, nebé ita-nia populasaun presiza no merese. Prioritáriu mós, atu dezenvolve funsaun públika ida, ke bele funsiona no lalika dependente beibeik ba asistênsia técnica internacional.

Governo sei dezenvolve no sei implementa programa intensivo ida atu dezenvolve rekursos humanos iha função pública, programa ligado h pita nia objetivos estratéjikus ba desenvolvimento no ba mão-de-obra nian. Né sei envolve halo abordagens, nebé sistemáticas, espesífikas no ho relevansia ba servisus ka okupasoens, kona-ba formasaun no desenvolvimento profissional.

Fundu ba Kapital Humanu, maka sei fó apoiu finansiamentu, atu bele harí rekursos humanos, nebé ita presiza, atu bele hetan governo ida, efectivu no responsável, iha tinan hirak mai né. Fundu né, maka sei kobre kustus ba formasaun no desenvolvimentu profisional ita-nia funsionáriuus públikus sira-nian, inklui bolsas de estudo no estájius, de kurta durasaun, iha estrangeiru.

Governo sei hametin baze ba boa-governasaun, iha Timor-Leste, liu-husi reformas tolu nebé importantes, hanesan tuir mai.

### 5.2.1 Lejislasaun kona-ba proteksaun ba denunsiantes

Denunsiantes maka ema sira nebé, bele funsionáriuus públikus bele ajentes sira seluk, ho brani, reporta (*ka informa*), ba autoridades sira, aktus korrupsaun no fraude ka ilegalidade, nebé sira haré ka hatene, mosu iha sira-nia fatin servisu. Aktus sira né, bele inklue má-conduta-grosseira (*hahalok at tebetebes*), korrupsaun, administrasaun nebé la tuir regra, fraude, ka buat seluk tan nebé bele provoca perigu boot, ba saúde ka ba seguransa públikas. Atu proteje denunsiantes sira, husi reprezálías no pressoens, Governo sei implementa lejislasaun nebé aprova tiha ona, atu garante katak denunsiantes sira, sei hetan proteksaun kontra pressoens no responsabilidade sivil no kriminal, bain-hira sira divulga situasoens interesse públiku nian. Lejislasaun ne'e dehan katak, sai ofensa kriminal ona, bain-hira ema ida halo reprezálías hasoru funsionáriu públiku, nebé halo denúnsia. Lejislasaun né mós, proteje ema sira nebé hato'o denúnsia kona-ba má-konduta husi governo.

### 5.2.2 Kódigu de Konduta ba Membrus Governo

Governo sei dezenvolve no aplika Kódigo de Konduta ida, ba nia membros sira. Kódigo né, sei providensia (*ka hatúr*) regras no deveres rigorosus, relasiona ho kestoens, hanesan konflitu de interesses no kona-ba actividades komersiais, nuné mós relasiona ho informasoens kona-ba preenximentu no ninia kustus, iha gabinetes ministeriais idaidak. Kódigu né, sei ezije katak prendas hotuhotu, kuandu liu valor ida nebé sei fixa, sei tama ona ba registu, núdar prendas ba Estado.

### 5.2.3 Lei kona-ba Liberdade Informasaun

Transparênsia no abertura husi Governo, implika (*ka ezije*) katak sidadauns sira iha direitu, atu hatene no hetan informasoens kona-ba sira-rasik, husi fixeirus governamentais. Maski ita-nia Estado sei presiza, uluk liu, hadi'a no fortalese prosesus kona-ba jestaun informasoens no fixeirus, no mós sistemas ba armazenamentu informátiku, nebé ligadus em rede, objectivu Governo nian maka, a médiu prazu, promove liberdade de informasaun.

Iha mandatu V Governo Konstitusional, sei introduz lejislasaun ba Parlamento Nacional, atu fó, ba sidadauns sira, direitu atu hetan informasoens, nebé Governo kaer, karik informasoens sira né fó impaktu ba sira-rasik, kuandu divulgasaun ne'e, lá hasoru interesse públiku. Maski prátika internasional, nebé diak, mós prevê exepsoens, ba kazu nebé informasoens bele fó impaktu, bain-hira relasiona ho seguransa nasional, ho konfidensialidade komersial, ho privasidade individual (*ka ema idaidak nian*) no konfidensialidade ba reunioens Konseihu de Ministrus nian, lejislasaun né sei estabese direitu jeral ida, ba sidadauns timoroan sira hotu, kona-ba asesu ba dokumentus governamentais, bain-hira informasoens sira né, fó impaktu ba sira.

#### 5.2.4 Governo Eletróniku

Iha tinan sira ikus-ikus né, iha mundu tomak, governus sente katak, importante tebetebes ba sira, atu iha kbit hodi bele komunika ho sidadauns, liu-husi internet. Internet mós, ‘site’ (*ka fatin*) ida, ema sira, nebé hela iha rai-liur, buka uluk-liu atu hetan informasoens kona-ba Timor-Leste.

Tan né, Governo sei kontinua koloka (*ka tau*) informasoens, kona-ba Timor-Leste no kona-ba actividades governamentais, iha internet, hodi aumenta servisu nebé iha, ba sidadauns timoroan sira, liu-husi iniciativa foun ida, kona-ba “governo eletróniku”.

Ita sei aproveita portal eletróniku Governo nian, nebé iha ona, atu halo ligasaun ba Ministérios hotuhotu no instituições Governo nian, liu-husi plataforma dijital ida, nebé bele hamosu ‘interface’ (*ka hasoru malu*), entre sidadauns ho Governo. Aktualmente, ministériu idaidak, ho ninia instituisaun operacional, iha sira-nia portal eletróniku rasik, maibé portais sira né seidak hetan koneksaun entre sira, no mós, portal idaidak, sei iha nia dezenho no interface diferentes ho nia efetividade nebé sei reduzidu liu. Portal eletróniku foun né, bain-hira konsolidadu ona ba Governo tomak, sei sai hanesan abordajem ida nebé, sei permite ba sidadauns, vizitantes no investidores sira, atu hetan asesu ba informasoens kona-ba Governo tomak.

Sistema foun né, sei bele mós aselera prestasaun servisu, husi instituisoens governamentais tomak, tamba possibilita asesu nebé fásil ba servisu, husi governu, servisu sira nebé bele fó liu-husi internet, hanesan karik renovasaun kartas kondusaun nian, rekerimentus ba halo rejistu empresas nian, rekerimentus ba konsesoens, formuláriu no informasoens kona-ba vizas, halo markasoens ba eventus no konferênsias boot ruma, karik mós pagamentu eletrisidade ka pagamentu ba servisu sira seluk, rekerimentus husu aprovasaun atu harí uma ka edifisius, no reklamasoens ruma hasoru funsaun públika, no mós bele posibilita kontaktu ho membrus governo, liu-husi internet. Plataforma eletrónika foun né, maka portal ida nebé, sei permite utilizadores sira atu hetan asesu ba informasoens Governo tomak nian, no bele iha experiênsia interactiva ho ministérios no instituisoens Governo nian.

### **5.3 Paz, Estabilidade no Relasoens Internasionais**

Povo Timor-Leste, sem ajuda husi li’ur, halo funu hasoru okupasaun estrangeira, iha tinan 24 nia laran, hodi bele restaura tiha ninia Independênsia. Núdar impaktu funu nian, mosu dezafius nebé únikus, ba konsolidasaun ita-nia seguransa interna, iha ona ukun-an nia laran. Governo nia objektivu maka, atu kontinua fo garantia katak, ita-nia povo livre duni ona, no katak, ita-nia povo moris iha Nação ida, estável no segura, iha nebé hotuhotu haku’uk ba lei, Nação ida nebé assegura katak, iha justisa no seguransa ba sira nebé vulnerável, iha ita-nia sociedade laran.

Governo sei kontinua ninia esforsus, atu desenvolveu instituisoens nebé transparentes, responsáveis no kompetentes, iha sektor segurança nian. Ita sei utiliza mós relasoens

externas, atu garante seguransa ba ita-nia povo, no atu reforsa dezenvolvimentu ekonómiku, hamutuk ho vizinhos no amigub barak ke ita iha, namkari iha mundu tomak.

### 5.3.1 Defeza

Governo sei garante katak, F-FDTL hetan kapasidade atu defende ita-nia Nação, hodi mós apoia ita-nia seguransa interna, no bele fó sira-nia kontributu ba esforsus, atu hasoru ameasas ba paz no estabilidade, rejionais no globais.

Governo sei kontinua halo avaliausaun, monitorizasaun no abordajem kona-ba ameasas 'transnasionais' (*katak, envolve no afekta nasoens barak*), hanesan krime organizadu, tráfico ba droga, terrorismu, degradasaun ambiental, alterasaens klimátikas no dezastres naturais, tamba buat sira né hotu, bele tau em risku ita-nia sidadauns sira-nia vida. Iha tinan lima mai né, ita sei orienta ita nia forsas armadas, atu sai forsa de defeza profesional konvensional, iha kontrolu demokrátiku nia ókos. Ita sei restrutura no reorganiza F-FDTL, atu bele garante kapasidades iha rekursus humanus, hodi bele permite nível ás ida, kona-ba prontidaun operacional, iha misoens bara-barak nebé sira atu kumpre.

Ita sei estabelese Sistema ba Jestaun Rekursus Humanos ba Defeza, ho objectivu atu dezenvolve ita-nia soldados sira, ho insidênsia ba áreas lideransa, motivasaun, dezempenhu, koezaun no kbit atu toma desizoens. Governo sei buka aumenta nível koordinasaun no kooperasaun, entre F-FDTL ho PNTL, hodi define, klaru liu, knar no responsabilidades instituisaun ida-idak nian.

Governo sei fortalese Intitutu de Defeza Nasional, atu kumpre didi'ak knar nebé nia hetan.

Governo kompromete atu apoia veteranus sira, hodi hetan sira-nia reforma, ho dignidade nebé sira merese. Governo mós sei kontinua konsidera, atu feto sira bele simu knar, nebé boot tan, iha defeza nasional.

Governo sei desenvolve no capacita Companhia de Engenharia ba F-FDTL para participa aktivamente iha dezenvolvimentu nacional. Governo sei halo esforsus hotuhotu, atu F-FDTL bele partisipa iha operasoens ba manutensaun de paz, iha Nasoens Unidas nia ókos. To'o 2015, ita mós sei aumenta kapasidade, iha ita-nia sistemas, kona-ba Komandu, Kontrolu, Komunikasoens, Komputadores no Informasoens (K4-I). Ita mós sei konsidera possibilidades, atu aumenta ita-nia partisipasaun, iha exersísus militares rejionais no internasionais.

### 5.3.2 Seguransa

O Governo sei implementa planu estratéjiku abranjente ida, ba longu prazu, atu garante dezempenhu nebé di'ak liu, husi ita-nia sector seguransa, iha nia responsabilidades kona-ba hametin paz, seguransa no estabilidade ba povo tomak.

Ba área seguransa interna, ita sei servisu ho baze iha Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu ba 2030. Iha mandatu ida ne'e, Governo sei konsentra nia esforsus iha Fortalesimento no Konsolidasaun ba Bazes Seguransa nian, hodi aktua iha pilares rua, nebé distintos (*katak, ketak-ketak*): kontinuasaun ba 'Reforma no Dezenvolvimentu Instituisoens Seguransa' nian, no ba konsolidasaun 'Ordem no Seguransa Públika'.

Tan né, iha tinan lima mai, sei kontinua dezenvolve esforsus, atu aperfeisoa kapasidade operasional efetiva, iha prevensaun no invertigasaun krime, iha konsolidasaun seguransa públika no kontrolu fronteirisu. Sei mós enkoraja nafatin modelu polisiamentu komunitáriu, hodi nuné, estabilidade no seguransa públika maka, sei sai nafatin responsabilidades fundamentais ba PNTL.

O Governo sei estabelese planu de rekursus humanus no profesionalizasaun iha instituisoens seguransa nian, hodi orienta rekrutamentu ho formasaun atu, nuné, bele fó resposta ba nesesidades, atuais no futuras.

Iha tinan lima né nia laran, ita sei estabelese rejime de karreira, nebé klaru liu ba PNTL, atu bele permite absorve (*ka simu tan*) rekursus foun, nebé vokasionadus (*ka iha vontade ho neon di'ak*) duni, atu servi instituisaun ida né, hodi bele ona liberta sira nebé, ladun vokasionadus ou sira nebé ultrapassa tiha ona idade reforma. Nuné, Governo sei la tolera, iha PNTL nia laran, membrus afiliadus ba Artes Marsiais, ho mós membrus nebé iha aktividade ka ligasaun ho partidus politikus.

Iha tinan lima mai né, sei estabelese Sentru Nasional Operasoens nian, atu bele tau-matan diak liu ba Seguransa Rodoviária, no sei dezenvolve rekursus humanus ba área ida né, atu bele hatán ba dezafius, nebé boot no barak tan, kona ba trânzitu iha Timor-Leste.

Governo sei konklui mós programa de apoio, iha ekipamentu no iha nesesidades profissionais, ba Proteksaun Sivil, liu-liu ba Bombeiros sira, ho hanoin atu aumenta tan, ba Distritos tomak.

Ita sei fortalese mós Diresaun Nasional de Prevensaun de Konflitus Komunitáriu, atu bele konsolida konfiansa, no hametin lei no ordem, iha ita-nia comunidades sira-nia let.

### 5.3.3 Justisa

Iha tinan lima mai né, Governo sei kontinua aposta iha fortalesimentu sector justisa nian, hodi bele konsolida estabilidade, paz no Estado-de-direito.

Husi esforsu inisial nebé ita liu tiha ona, hodi konsegue halo inversaun (*katak, mudansa total*) ba sector justisa nia défise estrutural iha ninia kuadru legal, no iha kriasaun sistema ida, ke iha kbit atu assegura observânsia ba direitos no liberdades fundamentais, maka Governo hakarak agora atu kontinua dezenvolve sektor justisa, ho



baze (*ka hatúr*) iha nia prinsípius no iha valores konstitusionais, hodi hakbesik-an no promove nia mekanismus ba to'o sidadauns sira.

Tamba mós infraestruturas no servisu bazikus justisa nian kria tiha ona, Governo tenki prepara oinsá aproxima (*ka hakbesik*) sistema justisa ba sidadauns, hodi hato'o, ba sira, konhesimentu kona-ba sira-nia direitus no kona-ba meios nebé sira bele hetan, atu defende sira, liu-liu ba sidadauns sosialmente vulneráveis, nebé la iha kondisoens ekonómikas no sociais, atu benefisia husi sistema justisa.

Governo sei esforsa nafatin, atu garante rekonhesimentu ba supremasia Konstituisaun no lei, hodi kontribui atu harí sosiedade ida nebé livre liu, justa liu no igualitária liu. Tan né, sei kontinua empenhadu atu reforsa independênsia Majistraturas Judiciais sira-nian, autonomia Ministériu Públiku nian no ezersísiu plenu husi profisoens jurídkas. Sei garante tutela judicial, nebé efetiva, ba intereses lejítimus sidadauns sira-nian, em partikular ba componentes frájeis liu, iha sosiedade nia laran, hodi kria, ba ida né, kondisoens atu bele hetan plenu exersisiu ba sira-nia direitus, liberdades no garantias, hodi estabese mekanismus asesu, nebé adekuadus, ba sira-nia direitu no ba tribunais.

Governo sei kontinua nia tarefa prinsipal, atu harí kuadru legal no normativu ida, atu garante harmonizasaun, ho unidade iha ordenamentu jurídku, ho kaer, nudar baze, kontektu espesífiku no real Timor nian. Iha planu lejislativu, Governo sei esforsa atu adopta regras no parâmetrus simplisidade linguajem (*katak, uza lia-fuan nebé simples*) bain-hira hakerek leis, no sei kontinua promove diálogo ho sosiedade sivil, no hala'o konsulta pública kona-ba leis nebé hanoin atu halo. Ita sei presta atensaun iha kapasitasaun no espesializasaun ba ita-nia quadrus técnikus sira, hodi nuné bele reduz, neineik no daudauk, dependênsia ba asesorias internacionais, hodi nuné realiza substituisaun gradual, husi timoroan sira.

Governo sei esforsa, atu reforsa diseminasaun no disponibilizasaun servisu justisa, iha distritos, husi instituisoens judiciais, liu-husi halo distribuisaun no koloka tan majistradus, prokuradores no defensores públicos, iha território nasional tomak, no mós liu-husi disponibilizasaun servisu públicos, kona-ba rejistu de notariadu, kona-ba promosaun no divulgasaun ba direitus no ba leis, liu-husi mós regulasaun no promosaun, kona-ba meus de rezolusaun alternativa ba litíjius, hanesan mediasaun, arbitrajem ou konsiliaun, liuliu, iha matéria laboral, familiar ou disputas kona-ba rai.

Governo sei reforsa papel (*ka knar*) institucional Defensoria Pública, hodi fó autonomizasaun (*ka haketak-an tiha*) husi tutela Ministériu Justisa. Nudar instituisaun fundamental justisa nian, sei permite katak sai duni servisu públiku ida, nebé vokasionadu atu garante asesu ba direitu, liu-husi assistênsia jurídika, integral no gratuita, judicial no extrajudicial, nebé sei fó ba sidadauns sira nebé, kbit la iha atu selu kustus justisa nian. Advogados sira mós bele konta nafatin ho apoio husi Governo, tamba hatene katak sistema justisa presiza hetan advogadus kualifikadus, ho kbit,

tékniku no deontolojiku, preparadus atu asegura representasaun legal ba sidadauns sira.

Governu sei kontinua asume kompromisu importante, iha matéria direitu labarik no menores nian, liu-husi promosaun kona-ba garantia no monitorizasaun ba sira-nia direitus, hodi asegura katak, governo tomak no autoridades públikas sira nia assaun, tane duni interese superior labarik sira-nian, hanesan preokupasaun fundamental ida.

Governo sei esforsa atu kria sistema justisa ida ba menores, liu-husi adopta modelu tutelar edukativu, iha nebé, kona-ba atu aplika medidas (*ka penas, ka kastigu*) sei haré liu ba nesesidade atu eduka sira, kona-ba sira-nia direitu no kona-ba sira-nia moris di'ak, hodi kontribui atu mantein paz no ordem, iha sosiedade laran.

Governo sei asegura, mekanismus nebé adekuadus, atu harí sistema prizonal ida, nebé humanu, justu no seguru, hodi orienta liu ba reinsersaun sosial, liu-husi medidas privativas (ka halakon) ho não-privativas (ka la halakon) liberdade, ho atensaun nebé espesial ba jovens-adultus sira.

Governo sei kontinua promove seguransa jurídika no justisa kriminal, liu-husi kapasitasaun téknika ho humana, iha áreas investigasaun criminal nian, medisina legal no siênsias forenses, hodi reforsa sira-nia kapasidade no técnicas investigasaun, estratégias no planeamentu, rekolha no análise indísius, ho mós técnicas investigasaun ba krimes nebé komplexus, hanesan krime organizadu, krime korrupsaun no branqueamentu kapitais, no mós krimes ho natureza doméstika no natureza sexual.

Nuné mós, Governo sei empenhadu, iha fortesimentu ba bases demokrátikas kona-ba kontrolo, fiskalizasaun no transparênsia, liu-husi prepara kondisoens ba Kâmara de Kontas.

Governo sei kontinua fó atensaun espesial, ba prosesu regularizasaun ba propriedade de terra, hodi promove registu titularidade ba propriedade privada, no hodi assegura mekanismus jestaun nebé efikazes, kona-ba bens domínium públiku no privadu nian.

Sistema justisa, maka Pilar ba Estado-de-Direito, no mós ezerse funsaun soberania ida, nebé fundamental, iha Estadu. Nuné, Governo, liu-husi Ministériu Justisa, sei kontinua kontribui ba kualifikasaun no desenvolvimento sustentável Estado-de-Direito, atu reafirma valor universal kona-ba direitos fundamentais, hodi reforsa sidadania, no hodi promove sosiedade ida, asente iha prinsipius no valores demokrátikus, étikus no justisa nian.

#### 5.3.4 Negósius Estranjeirus

Timor-Leste hamrik iha lokalizasaun jeográfika ida, nebé estratéjika tebetebes, tamba né, ita-nia rikusoin, husi rekursus naturais, no mós ita nia seguransa, sei depende ba

ita-nia kapasidade atu mantein relasionamentus positivus, ho Rai vizinhos no Rai-belun sira.

Governo sei kontinua dezenvolve relasionamentus espesiais ho Rai-vizinhos nebé besik liu ita, Indonesia ho Australia, hanesan mós ho parseirus dezenvolvimentu no ho Rai-belun, namkari iha mundu. Sei kontinua reforsa relasoens bilaterais ho parseirus ni sei halo nafatin esforsu, atu sai membro ba Asosiasaun Nasoens Sudeste Asiátiku (ASEAN), no atu estabelese relasoens foun ba kooperasaun no amizade, iha rejião Ásia-Pasífiku no seluk tan.

Timor-Leste fiar katak, multilateralismu maka mekanismu efikaz duni atu resolve problemas globais. Nuné, V Governo Konstitusional sei kontinua partisipa activamente, iha fora (*katak, instituisoens*) multilaterais, ho destake ba Assembleia-Jeral, Organizasaun Nasoens Unidas nian, nuné mós iha instituisoens ho organizasoens internacionais relevantes, atu aborda intereses mundiais, hanesan direitus humanus no demokrasia, meio-ambiente, kombatete terrorismu internacional no krimes transnasionais, inklui mós reforma iha Konseilhu de Seguransa.

Iha 2014, Timor-Leste mak sei prezide CPLP, nuné ita sei kontinua servisu besibesik liu ho grupo importante nações sira né. Governo mós sei lidera no apoia nafatin grupu nasoens frájeis sira, nebé hanaran “g7+”.

### 5.3.5 Relasoens bilaterais

Governo kontinua kaer metin ba ita-nia prinsípiu konstitusional, kona-ba relasoens amigáveis ho países iha mundu tomak, la haré ba dimensaun (*ka boot ka kiik*), lokalizasaun (*iha nebé*) no ideolojia.

Sei fó kontinuidade ba ita-nia relasionamentu nebé di’ak ho Estados Unidos da América, nebé fó mós kontribuisaun maka’as ba ita-nia seguransa no dezenvolvimentu. Sei mantéin mós relasionamentu, nebé forte no pozitivu, ho Japão, China no Coreia, nebé sai hanesan potênsias ekonómikas boot, iha ita-nia região. Ita mós sei servisu maka’as, atu hametin lasus kooperasaun ho Rai-belun sira, iha CPLP no ASEAN, nuné mós ho Cuba, Nova Zelândia no Irlanda.

### 5.3.6 Fortalesimentu iha relasoens externas

Governo sei desenvolve no sei publika ‘Dokumentu Branku kona-ba Polítika Externa’, hodi nuné bele estabelese visaun abranjente ida, ba ita-nia polítika externa, no mós bele hatudu ita-nia pozisaun kona-ba kestoens internacionais nebé importantes. ‘Documento Branco’ né sei halo análise kona-ba dezenvolvimentus estratéjikus, ekonómikus no polítikus, nebé bele fó impaktu ba ita-nia Nação, no sei trasa estratéjias kona-ba meus sá deit mak ita iha, atu bele salvaguarda ita-nia interesses.

Ita sei desenvolve Estatutu da Karreira Diplomátika, nebé regula servisu no funsoens ba funsionáriu iha Ministériu dos Negósius Estranjeirus no Kooperasaun, nuné mós sei elabora Lei atu dignifika ita-nia representasoens diplomátikas iha estranjeiru. Ita sei desenvolve mós Lei kona-ba Protokolu do Estadu, atu serví no dignifika Órgauns de Estadu no dignitarius sira, tanto iha ita-nia Rain komu iha Rai-Li'ur.

Ita sei desenvolve formasaun espesializada, iha diplomasia no línguas, liu-husi Fundu de Dezenvolvimentu Kapital Humanu, husi kooperasaun bilateral ho países balun, iha Sentru de Estudus Diplomátikus, Ministériu ninian, atu hadi'a kapasidade ba ita-nia rekursus humanus, hodi defende ita-nia intereses, iha estranjeiru.

Governo sei aumenta no alarga ita-nia misoens diplomátikas, iha tinan lima mai né, hodi bele ona estabelese tan embaixadas iha países balun, nebé ita konsidera hanesan importantes, nuné mós konsuladus iha países, nebé timoroan barak hela iha nebé.